



ВОЙВЫВ КОДЗУВ'90

БЫД ТЪЛЫССЯ ЛИТЭРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ



12

1990



Суомиса гӱстъяс.

Виктор Савин нима драматическӱ театрлыс квайтымын вося юбилей пасыны волӱм гӱстъяс лыдын вӱлӱны Финляндиясы драматург Калеви Канкара да режиссер Синекка Тоссавайнен. Найӱ аддзысылсны артистъяскӱд да велӱдысыскӱд, коми гижысыскӱд. Калеви Канкара лоӱ Финляндияса драматургыслӱн котыrsa юралысьӱс вежысьӱн. Тӱдмӱдӱс, мый Суомиын эм гижысыслӱн куим ыджыд Союз. А посниджыкъясыс вель уна ӱкмас. Режиссер Синекка Тоссавайнен тайӱ волӱгас нин кӱйысис, мый локтан воясӱ воас татчӱ, медым драмтеатрлы отсавны пуктыны пьеса.

Д. Напалковлӱн снимок вылын: (пукалӱны, шуйгавысынь) республикаса культура министрӱс вежысь Г. В. Бутырева, Финляндияса драматург Калеви Канкара, режиссер Синекка Тоссавайнен; (сулалӱны, шуйгавысынь) Е. А. Игушев, Г. А. Юшков, В. В. Иванова да А. В. Попов.

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

БЫД ТӐЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

ТАЙӐ НОМЕРЫН:

Геннадий ЮШКОВ. Ен ныв. Сцена вылын ворсан мойд	3
Борис ШАХОВ. Инфаркт. Роман	48
Илля ВАСЬ. Ибӧдлытӧм на кывбурьяс	68
<u>Василий Николаевич РАССЫХАЕВ</u>	71

Чужан му, чужан кыв.

Александра ШЕРГИНА. Куратов да коми музыка	72
Ибӧдӧма «Войвыв кодзув» журналын 1990 воын	76

Бурдӧдчан турунъяс.

Висер ВАСЬ. Капуста	79
-------------------------------	----

ЛЭДЗӐ КОМИ ССР-са
ПИСАТЕЛЬЯСЛӐН СОЮЗ

ПЕТӐ 1926 ВОСЯНЬ



12



ДЕКАБРЬ

1990

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



*Ежемесячный
литературно-художественный
и
общественно-политический
журнал*



Орган
союза писателей
Коми ССР



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

и. о.
главного редактора

Егор
РОЧЕВ

Альберт
ВАНЕЕВ

Елена
КОЗЛОВА

Виктор
НАПАЛКОВ

Ответственный
секретарь

Алексей
ОДИНЦОВ

Алексей
ПОПОВ

Владимир
ТИМИН

Петр
ШАХОВ

ЕН НЫВ

Кык юкөна, сизимысь петкөдчылöма ворсан мойд

ВАЖ КОМИ МОИДЪЯС СЕРТИ

Ворсысьяс:

ЫДЖЫД АККА
ИЙГОР
ЗАРАНЬ

ЕН
ЁРАНЬ
КӨИН-МОРТ

ВОДДЗА ЮКӨН

Медводдза петкөдчылöм

Джуджыд керöсын важ коми сикт. Ёсь йыла керкаяс топöдчöмаöсь öта-мöд динас.
Гөгөр вөр.

Ыджыд Акка петö аслас керкаысь да пукталö копырфяс сылан горөн.

ЫДЖЫД АККА

Тэн дас кык копыр мясянь, Вына Ен,
Со енколаыд тэнад помтöм-дортöм!
Эн некор лөгась мяян вылö, эн,
Ми огö олöй тэнсьыд буртö кортөг.

Ми огö лысьтöй вуджны тэнсьыд кыв
И вежавидзны тэысь лунысь-луно.
И медводз тэныд нюжöдам ми сыв,
Мед парма шöрас мяянöс эн вунöд.

Ми тöдам: усьлö нэмнад уна шог,
И овлам быдөн зумышöсь и норöсь.
Но мед эз сибав мяян костö лёк,
Со öшöдöма сыысь дас кык корöсь.

Ме тэнсьыд кевма, синмөн судзтöм Ен,
Эн öтдорт некор аслад помтöм шаньысь.
И кытчöдз ловъя, ина лoa тэн
Ме Ыджыд Акка — татысь вежа анысь!

Ыджыд Аккалõн кевмысигõн на локтõ Ёрань. Киас сылõн вужйысь кыõм вугъя кидоз.

Ёрань пунктõ кидозсõ да чõла виччысьõ, кор Ыджыд Акка помалас кевмысьнысьõ.

ЁРАНЬ

Мед енмыс тәнõ видзас, Ыджыд Акка,
Да уна во на миянõс он эновт!
Бур асыв тэныд! (*Копыртчылõ.*)
Шонди да долыд!

ЫДЖЫД АККА

И тәнõ, Ёрань, оз эськõ мед шогõд
Ни асылыс, ни лун шõрыс, ни рытыс!
(*Копыртчылõ.*) И енмыс тәнõ,
Айтõм-мамтõм нылõс,
Мед видзас керõмысь и лõгысь.
Со кытыськõ нин вадорланьысь локтан?

ЁРАНЬ

Ме тõрыт рытнас эштõдi кузьчышьян,
А талун асыв пожъяли сõдз ваын,
Мед шонди рõмыс еджыд вылас югзис.
Вай ывла вылас õшõдам, и косьмас?

ЫДЖЫД АККА

Да потшõс вылас этатчõ и õшõд.

Ёрань босьтõ кидозйысь кузьчышьянсõ да õшõдõ потшõс вылõ.

ЁРАНЬ

Ме ог тõд, мыйкõ шогмана-õ артмис,
А, гашкõ, дзуги кыткõ коми серсõ?
Тэ видзõдлы да веськыда и висьтав.
Ме, оз кõ шогмы, биа горйõ сюя,
А сесся выльõс лунõн-войõн кыа.

ЫДЖЫД АККА

Да, ен сыкõдõн, оз сюр татысь анысь,
Мед эськõ вõли тэысь киа-подъя!
Со мый дыра нин синмõс эг на вештыв,
А видзõда, и сьõлõмõй оз пõtлы.
Ме весиг ог тõд, кодлы козин вылõ
Ми тэнсьыд тайõ кузьчышьянтõ пунктам:
Ли Саридз Айкалы, ли Вой Пõльлы, ли кодлы?
А, гашкõ, Ёрань, аслыд вылõ колям?
Õд аслыд вылõ, тõдõмысь, и кыин?

ЁРАНЬ

Чõв, Ыджыд Акка!

ЫДЖЫД АККА

Меысь тэ эн яндысь!
Тэн дас квайт арõс. Вирыд-яйыд ворсõ.
И коркõ регыд аддзан аслыд пõвтõ,
И кузьчышьяныд лоõ сылы козин.
А сийõ водзõс керка тэныд лэптас,
И овмõдчанныд гозъя нэмыд кежлõ.
Ме казаявлi нин, синбõжавлан кодõс.

ЁРАНЬ

Чöv, Ыджыд Акка!

ЫДЖЫД АККА

Меным тэ эн соссы!
Мед эг ме тэнö сьölөм дiнысь чужты,
Но пузчужöмсянь ме дiнын тэ быдмин,
Да аслам ныв туйö и пункта öнi тэнö.
И кöсья, мед эн веськав сямтöм шөрö,
А сэтшöм зонлы сöстöм ловтö восьтiн,
Оз кодi повзы медся сьöкыд здукас
И садьсö некор некытөн оз воштыв,
И вöрысь-ваысь кодлы быдтор шедö.
Ме тöда, тэнад Йигöр вылö синмыд!

ЁРАНЬ

Чöv, Ыджыд Акка! Чайтнысö ме пола,
Мый Йигöр лоö меным верöспуөн.
Оз весиг сийö шыасьлы ме дiнö,
А Буско понсö окалö и кутлö.

ЫДЖЫД АККА

Да оз на кыскы нывъяс дiнас сийöс,
Мед эськö сöмын вöралысьөн лоны
Да верстьöяскөд сёрниö тшöтш пырны.
Но воас кад, и вöтасьлыны кутас,
Кыз морöс бердас топöдöма нылöс.
Дай воис нин, ме чайта, сылы кадыс,
Мед гöтырпуөн кодöскö тась шуны.
Дерт, том на эськö, арöсөн и ыджыд
Тэ серти кö, да петкөдлiс нин асьö:
Со кутшöм ошкöс вöйдөрлунö виис!
Öд кымын мöскöс косявлiс нин татысь,
А яйыв ошкыд абу турун сейысь,
И öдийö асьтö вируляö вöчас,
Он лысьт кö воча сувтны сылы шынад
Да сутшкынытö муртса кö он удит.

ЁРАНЬ

А Йигöрыслөн некыт абу доя,
И сулалö да вашъялö на сэтөн,
И тошкаыс на кывзысьöбны сылысь,
Оз некод вомав, нускыштас и сöмын.
Ме ош кульöмсö видзöдлыны ветлi.

ЫДЖЫД АККА

А мый нö вöчан? Быть öд налы нускы!
Мед, инö, асьныс помалiсны ошсö!
А öнi сёр нин пуксьынытö вылö.
И шуас кö вот Йигöрыс...

ЁРАНЬ

Мый шуас?

ЫДЖЫД АККА

А локтас вот да, гöтрася пö, шуас?!
И ме ог вермы пыкны сийöс таысь.

Но видла өлөдны, мый водз на, гашкө, сылы,
А бөрья кывйыс сы сайын и кольө.

ЁРАНЬ

А кодөс эськө гөтыпунас шуас?

ЫДЖЫД АККА

Ме юала.

ЁРАНЬ

А оз кө висьтав сийө?

ЫДЖЫД АККА

Сэк бур кывсө мед мясянь оз жө виччысь
И кытчө гажыс мунө да мед олө.
Но сылөн аслас вожалас на кывйыс,
Да кутас мыктавны сэн, кодөс пө и шуны.
Өд өнөдз сылөн некод на эз вөвлы
Ни морөс кудъяс пыдйын, ни юрас.
И ог кө чуйды, шөйөвошас ачыс
Да лыддьөдлас тась, гашкө, кымын нылөс.

ЁРАНЬ

Ой, Ыджыд Акка, чуйдін кө тэ эськө!
Ме таысь тэныд став олөмөс пукта!

ЫДЖЫД АККА

Чөв, Ёрань! Меным тырмас тэнад шаньыд,
А олөмтө тэ верөсыдлы пукты
Да быдтасыдлы, коді сэсся лоө.
А Йигөрыдлы тэнө ме и чуйда,
Мед сөмын волас висьтасьнысө сийө.

ЁРАНЬ

Ой, Ыджыд Акка, мыйкө меным шог на,
И сьөлөмөй со тигйысьө, оз инась.
Вай лэччыла ме тэныд вежа вала,
Руд из увсьыд тай дзулькйөн эстөн петө,
Дзонь туис тэныд зэв өдий и ката,
А сэсся вордкывтө кор ассьыд лыддян,
Тэ видзөдлан, и мый тэд вежа ваыс
Сэк петкөдлас? Мый виччысьөсө менө?!

ЫДЖЫД АККА

Но лэччыв, инө. Он-ө сэсся бурась!
А тадзтө тэныд луныс оз ло югыд.

Ёрань петкөдө керкаыс туис да котөртө вала. Ыджыд Акка нюмъялігтыр довкидлө
сылы бөрсяныс юрас, сэсся ышловзьө да пондө сылыштавны.

Нывьясөй да нывьясөй,
Лыбан морөс вывьясөй.
Ловтө сылы чөжанныд,
Кодөс гусьөн пөжанныд.
Верөс сайө көсьяанныд,
Тшынтөм биөн өзьяанныд,
Помтөм тиян полөмныд,
Кыз ңа пукяс олөмныд.

Медтө-й шудсө гөдланнуд,
Сьёлөмнаныд пөтланнуд!

Локтө Йигөр. Тасмаас сьлөн пысалөма кузь пуртөс да бива. И нөшта ош пинь.

ЙИГӨР

Тэн, Ыджыд Акка, муөдз мясянь копыр!
Мед некод тэнө дөзмөдны эз лысытлы!
Мед тэнсыд кывтө некодi эз вожмав!

ЫДЖЫД АККА

Лок водзлань, Йигөр! (*Копыртчылө воча.*)
Ош кыйөмсыд аттьө!
Мед уна ошкөс чергөдан на татысь,
Мед гөгөр ош пинь тасма дорад лоб,
А ачуд татшөм дзоньвидза и колян!
Дерт, көнкө, могөн?

ЙИГӨР

Висьтавнысө пола.

ЫДЖЫД АККА

А мый нө эськө? Лөктор юрад воис,
Мый Енмыслы ни меным тан оз лөсяв?

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, лөктө эг на вөчлы,
И нинөмысь на менө татөн ёрны.
Но быдөн өд тай гөтрасьөны коркө,
И меным, гашкө, позьө жө нин өни?

ЫДЖЫД АККА

Ме, дона пийө, абу таысь паныд
И водзө кежлө ньылыд тэныд шуа:
Мед тэ кодыс и лэдзис татчө вужсө,
Да некор коми йылөмыс эз помась!
Но гөтрасьөмыд — абу оштө кыйөм,
Кор повтөмлуныд регыдик и колө,
А нэм чөжыд мед сьёлөмнад эн усьлы,
Став сьөкыдсө и шогсө, мый оз сулы,
Мед ас вылысад босьтін да и нуин,
Эн гөтырыд да быдтас вылад вожөд.
Эм коми шусьөг: сы вылө пө-й зонмыс,
Мед некор коскас тасмаыс эз личав!

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка быд кыв пыдди пукта
И көсийся тэн синмад видзөдөмөн,
Мый лөк сёрниыд ме бөрся оз петав,
И мед эськө тэ ме вөсна эн падъяв!

ЫДЖЫД АККА

Ме ог и падъяв, эска тэныд помөдз,
Но, дона пийө, тэ өд сэтшөм том на,
Со лов гөныд на ныр улад оз төдчы,
Дай мукөд зонсө пановтан тэ тадзтө,
И шуасьөмыс налөн меным инмас.

ЙИГӨР

А эн тэ налысь шуасьёмсö кывзы,
Мед төдöны жö яндзимсö и садьсö.
Ме эг тай налысь ышнясьёмсö видзöд,
А муні да и кыйи яйвыв ошсö.
А, сідзкö-й, верма пановтнысö найöс.

ЫДЖЫД АККА

Да вермытöг он ов. Но абу öд тэ öтнад,
Нель ныла-пия мамыдлөн тэ бöрын,
И ывла ылö чой-воктö он вöтлы,
А бергöдчыны керкаад и төран.
Том гöтыртö öд посводзад он водтöд,
Дай аслыс инпöv сылы эськö колö,
А мамыд сылы инпöвтö оз сет на.
Тыр вежөрөн кö, дона пийö, овны,
То ас керкаö гöтыртö и колö
Тэн вайöдны. А ас керкаыд тэнад
Со вөр шöрын на эстөн сувтса йыла.
Эн скөрмы сыысь, веськыда кö шуи.

ЙИГӨР

Ме ог и скöрав, төд ылö на босьта,
Да талун жö и ката юдор ягö,
Сэсь керсö пөрöда да пурийөн татчö вая
И ас керкатö төв кежлас и лэпта.
Ме ог пов уджсьыд, бур кывтö кö сетан!

ЫДЖЫД АККА

Ок, Йигөр, Йигөр, öдийö жö тэ олысь!
Да томъясыдлөн сэтшöм тай нин этшыс,
Мед эськö öдийö став колöмыс иніс.
И бур кывйыд тэд менам абу пыдын,
Но кодöс ачыд гöтырпунад шуан?
Тась нывъяс писыс коді медся колан?

ЙИГӨР

Да ме... Да мыйкö...

ЫДЖЫД АККА

Ой-я жö дай мортöй!
Со мыкталан, а гöтрасьны нин кöсьян.
Куш кöсийöмыд на, видзöда да, тэнад,
А сьölöм вужйыд төвся кын на быттö.
Öд локтін кö нин талун татшöм могнад,
Мед кыв йылад нин бергаліс ныв нимыс.

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, таысь ёна мыжа
И кора тэнö: нöшта недыр кывзышт.
Мең тавой унмöй ньöти эз и волы,
Зэв уна нылөс сувтöдлі син водзö,
Но некод ылö бөрьяпом эг инась
И шöйöвоши. Тэ кö эськö чуйдан?

ЫДЖЫД АККА

Ой, серам петкөдлан тэ эськө, Йигөр,
Да серавнысө сьөлөмөй оз лэпты.
Но чуйда ме, и гөтрасян тэ сэся,
А олыштан да, мөд кө лоө муса?
Сэк кытчө коньбөр гөтыртө тэ воштан?
Ме татшөмтортө пельөн мед ог кывлы!
Мед нэмыд кежлө гөтрасьома вөлі,
А ыкшавд кө босьтас — кытчө гажыд!
Гэ гөгөрвоин кыв кутөмтө ассьыд?

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, сы могуь и локті,
Мед гөтырпусө ачыд меным чуйдін,
Да көйыся тэн Енмыслөн син водзын,
Мый вөтлөмөдзыд ачымөс ог вайөд.

ЫДЖЫД АККА

Но, инө, матө көйысьөмтө пукта.
Со видзөд, кутшөм кузьчышьяныс мича!
Тэ чайтан, сямлун сөмын татчө колө?
И кыпыд сьөлөм морөсад мед тіпкө,
А сытөгыд и сямлуныд оз отсав,
Да панөмторйыд помөдз оз и волы.
А төдан кодлөн тайө киподтуыс?

ЙИГӨР

Водз асывнас ме ветлі чери кыйны,
И локтігөн нин паныдасис Ёрань,
Вуж дозийөн вөлі лэччө öзын дорө:
Со эштөді да пожъявны пө көсья.

ЫДЖЫД АККА

Ок, юася, а төдан тай нин вөлөм!
Но, сідзкө, мөдтор юала, да висьтав.
Кор войнас, шуам, унмыд эз и волы,
Да уна нылөс сувтөдлін син водзад,
Сэк төд вылад тэн сійө эз и усьлы?

ЙИГӨР

Да, гашкө, медводз, веськыда кө шуны.
Да, мися, гашкө, он на сет тэ сійөс,
Зэв том на, шуан, нылалас пө мед на.

ЫДЖЫД АККА

Дерт, верөс сайыд сысыь оз на пышйы,
И нылалөмыд медся гажа кадыс..
Но абу кө тэ Ёрань дінас көдзыд,
Ме ог сувт паныд тіян лөсялөмлы.

ЙИГӨР

Сө аттьө тэныд, Ыджыд Акка, таысь!

ЫДЖЫД АККА

Тэ авья зон, и сійө тэ дон лэптө,
И видзөдлыны гөгөр сылөн тырмө,
И коркө арнас көлысь поэьө вөчны,
Кор ас керкаыд олан выйөдз воас.

ИИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, котөрөн и гортө,
И босьта чер да ката юдор ягө!

ЫДЖЫД АККА

Да сулавлы, оз юр весьтад на чардав!
Ог асланымлы сөмын пуёй шыдсө,
Час, коймөд морт на панявнысө локтас
И шуас, кутшөм, курыд али буретш.
Со локтө нин. И сёрнит сэсся ськөд.

ИИГӨР

А тэ?

ЫДЖЫД АККА

А ме... кор ковма, сэки-й лоа тани.
Кор юртө лэдзанныд да нинөм лоө шуны.

Ыджыд Акка пырө керкаө. Локтө Ёрань, киас туйса. Ёрань пуктө туйсө да шыасыө
ворсөдчана.

ЁРАНЬ

А тэнө эськө коді татчө корис?

ИИГӨР

Сідз, мөгөн волі Ыджыд Акка дінө.

ЁРАНЬ

Мый, кутшөм мөгөн?

ИИГӨР

Быдтор колө төдны!

ЁРАНЬ

А, гашкө, мыйкө ме йылысь тшөтш больгин?!

ИИГӨР

А мый нө эськө, кыв мед эг и шулы,
Кор буретш тэнө гаралөма лон?

ЁРАНЬ

А гаравнытө позьө уна ногөн.

ИИГӨР

А мыйысь тэнө лөкөднысө меным?

ЁРАНЬ

И кытчө сэсся сёрнинаныд воид?

ИИГӨР

А таво арнас гөтырөн мен лоан!

ЁРАНЬ

Ок, кутшөм кылө оштө кыйөм бөрын!
Тан медбур зонмыс сійө-й быттө лоис!

ИИГӨР

А мый нө, лөкджык тэныд кодкө дорысь?

ЕРАНЬ

Да ме ог шу... Ой, вала өд ме ветлі...

Ерань кәсйә бәсәтны тунсә, но Йигөр паныдалә сийәс, кутә киөдыс.

ЙИГӨР

А ваыд тәнад оз на эськә шоммы.

ЕРАНЬ

Тә понды кинад, гөтырөн кор лоа,
А өнә водз на... (Мынтөдчө.)

ЙИГӨР

Кисыд мыйкә лоан!

Кыкнанныс чөв усьөны да сулалөны юрсө өшөдөмөн. Керкамыс петө Ыджыд Акка.

ЫДЖЫД АККА

Вай нинөм абусыс эн лөгасьөй тә сәтчө!
Кузь олөм чөжнүд быдторийыс на сулас,
И колө кужны асьнытө век кутны.
Со кутшөм луныс, кымөр чир оз тыдав,
И сьвкйө шондә — тиян понда быттьө!
Вай киясьөй, и ме тшөтш пукта киөс,
И Енмыс водзын ки кутөм ми вөчам!

Ерань да Йигөр киясьөны. Ыджыд Акка пуктө кисә налөн кияс вылө да водзә сөрнитө.

А мясян бур кыв — разны позьтөм гөрөд
Мед нәмыд кежлө тиянөс тан йитас,
Мед омөльыс оз вола керка помад,
И оз ков шудтө корсьны ыли муысь!

Ыджыд Акка ләптылө киясә вывлань да пуктө өти кисә Ераньлы юр вылас, мөд-сә — Йигөрлы юр вылас.

Видз му вылас тә найөс, Вына Енмөй!

Кост.

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, ог нин вошты лунсө
Да муна гортө, ката юдор ягө!

ЫДЖЫД АККА

Мун, дона пиө, ветлы лючки-бура!

Йигөр мунө. Ерань топөдчө Ыджыд Акка бердө.

ЕРАНЬ

Ой, Ыджыд Акка, Ен бөрас тә мөдыс!

ЫДЖЫД АККА

Чөв, ловъя мортсө та вылө эн пукты!
Ме сөмын кәсйә кыкнанныды бурөс,
И вежа ваыд, аддзан, эз и ковмы.

Мөд петкөдчылөм.

Енкола. Вылісянь дзирдалө шонді. Гөгөрыс, пемыдас, чусалөны кодзувьяс. Тыдалө джынтя төлысь. Улын лайкьялөны кымөрьяс.

Шонді улө петө Ен да очсалө-ножмасьө. Пыркнитө юрнас, и сэки муркнитө гим.

ЕН

Көть эн и водлы, мыйкө пыр и лоө,
Со кымын кодзув усьөмаьсь эстьсь,
И шонді вылас петөмаьсь чутьяс,
А төлысьлөн оз тыдав джынсьсыс унджык.
Дерт, бара Муыс сайөдөма сійөс,
Век сюйсьө кытчөкө, оз өвсьы өтилаын.
И аслым мыйкө меным тонө сьөкыд,
Көть водлі медся небыд кымөр вылас.
Вот скөрмыла да лэдзла гимсө-чардсө,
Ог палялышт-ө, ас вийө-ө волы,
Да нылөй, Зарань, буракө на, узьө.
А мый вылө и лөсьөді ме сійөс?!
Но, мич вылө, мед видзөдлыны позис,
Но, гаж вылө, мед варовитны верми,
А рөкыд вылө аслым шөгсө корси.
Оз овсьы сьлөн тані, югыд синлөн,
Век өти сёрни: лэччыла пө муө!
А мый сэн бурыс?! Ёрччыштөма лоө!
Ог нинөм шу да сідзикөн и муна.

Ен өвтыштө кинас да вөрзьылө мунны, но сувтовкерө тільыштны синсө да сьылыштө.

Ок, Енмыдлөн, ок, Енмыдлөн
Нэм помасьлытөм лов!
И некод сылы татөні
Енколаас оз ков.
Ок, Енмыдлы, ок, Енмыдлы
Тан медся муса чөв!
И некод матігөгөрын
Мед дөзмөдчысь эз вөв.
Ок, Енмыдлөн, ок, Енмыдлөн
Мед некоді оз чуж!
А мыйлакө тай лөсьөдан
И овнытө он куж.

Енлөн мунөм бөрын шонді улө петө Зарань.

ЗАРАНЬ

Дас вевся, гашкө, кымөрыс Му весьтас,
И абу төлыс разөдыштны найөс.
Сэк эськө позис синмөс чөвтны увлань
Да видзөдлыны, вөчөны мый йөзыс.
Но айөлы мед эськө синтөг олі,
Мед эз пет вежөй муыв олөм вылас.
А меным гажтөм кык ки рудзтө помся
Тан пукавны, ли ветлөдлыны сідзи.
Ок, өдйөджык кө пөрысьмыны эськө
Да сэсся кувны, еджыд руө пөрны!
Но оз тай мөрччы меным татөн кадыс,
Ни пөрысьсыс, ни кулөмыс оз волы,
И помтөг менө гажтөмыс тан сёяс!

Сэсся Зарань пондө сьывны.

Тэд бурджык, айö, öлi кö,
Эг шуасьлы тэ вылö.
А меным бурджык, вöлi кö,
Морт гозъялөн ме нылөн.
Мед эськö быдми на дорын,
И ас кодьöй жö томкöд
Веж видз вылын ли ва дорын
Ме паныдаси зонкöд.
И сьöлöм вылас вои да,
Ме эг кут сысы повны.
А сэсса гозъя лоим да,
Ми кутим сыкöд овны.

Сьылöм бöрас Зарань кыйкъялö увлань синмөн.

Ок, öти здук кöть видзöдлыны муас,
Да кост öд абу, гөгөр вевся кымөр!
Со эстöнi кö муртса абу осьса?
Збыль, осьса-й эм, и тыдалыштö Муыс!
Со визув ю, со кодлөнкö кузь пыжыс
Яг нöрыс улас тшукöдöма нырсö,
И бипур ваймö осьса вонйыс водзын.
А көн нö мортс? Кытöнi мый вöчö?
Да со тай ягас керасьö, оз дугдыв.
А кымын пу нин пöрöдöма сийö
Да чинталöма öткузя керйö.
Со мудзöмысла веськöдыштіс ловсö
Да чинталöма öткузя керйö.
А видзöднысö ачыс сэтшöм том на,
Куш юрсисö на шылыкнитны и тöдлö.
Ой, кытöнкö тай Енколаын чужан
Да синтö вежмөн кыйкъялан — и ставыс!

Зарань бöрдö. Локтö Ен да видö сийс.

ЕН

Ок, сьökыд висьöм, шы кывзытöм быдтас!
Сэн шлюпкан-бöрдан, он куж асьтö кутны.
Тэ Енлөн ныв, тэ Енколаын олысь,
И муыв олöмыс тэн некытчö оз лöсяв.
А бара нин со видзöдöмыд Муас!
Да мый сэн бурыс? Лымъялö ли зэрö,
Зэв регыд кежлö гожöмыс и волö,
Дай сийö мустöм лöддзыс-номйыс понда.
А йöзыс?! Во чöж тырöмаöсь уджөн,
И то на, овлö, виньгыртöны тшыглы.

ЗАРАНЬ

А кор и гажа, видзöдан да, налы:
То шывъялöны ю вывтiыс пыжөн,
То веж луд вывтi ветлöдлöны кытшөн,
То исласьöны тöвнас джуджыд кырсянь.
И тöv кöть гожöм, ныла-зонмыс сэтөн
Быд рытö колльöдчöны, окасьöны гусьөн.
Ме унаысь нин аддзылі сэсь, тöда.

ЕН

Ок, петöма тай вежыд мыйкö вылö?!
Да колльöдчöмсьыс медся уна грекыс,

И менө весиг вунөдлөны сәки.
Но оз тай дыр и овны мувыв йөзыд:
То чужөны, то эштөма нин нәмныс.

ЗАРАНЬ

А мый тан меным помасьлытөм нәмсьыс?
Мед дитшвидзи да шудөс эг и төдлы?

ЕН

Да кутшөм шуд тэд таысь содтөд колө?
Век шондї улын, юр весьтад оз гымав,
Он төдлы мудз ни кынөмыд оз сюмав.
А унмыд личкас — водлн кымөр сайө.
И меысь өтдор некод тан оз ыдждав,
А меысь, аддза, этша нин тэ полан.
Но, кутшөм шуд тэд нөшта татчө колө?!

ЗАРАНЬ

Да гажтөмысла йөйман коркө тани!
Вай недыр кежлө лэччыла ме муас?
А, Енмө-айө?

ЕН

Ланьт, эн менө скөрмөд!
Тэ кок пөвнад на тувччан сөмын Муас,
А мортө пөран! Гөгөрвоан тайөс?

ЗАРАНЬ

А мед и пөра, сідзи кө нин быттө!

ЕН

Эн шыблась кывнад!

ЗАРАНЬ

А ме ог и шыблась.
Ме маті синмөн видзөдла көть мусө,
А сәсся вурышт менө биа ньөвнад.

ЕН

И вурышта, мед пөимыд и кольө!
Ме... сөмын вөрзъыв аснырөн тэ татысь!
А өні Мутө чардбиөн ме лыйла
Да ваөн тырта, олөмыс мед кусө,
Мед сәсся тәнө оз нин сэтчө кыскы!

Ен сыркйөдлө шамыра кинас, и пуксьөм пемыдас пондө гымавны да чардавны. Кор сәсся лөньө да бөр югдө, тыдалө сөмын Зарань. Повзьөмысла сийө куткырвидзө. Вочасөн уна рөмөн югзьө өшкамөшка.

ЗАРАНЬ

Ой, мый сән керсис, мыйта лэдзис скөрсө!
Ой, мыйлакө тай босьті да эг кывзысь.
И ме вөсна тшөтш мыжмис быттө Муыс,
Сьөд шомө пөри, сәсся ваөн ойдіс,
И ловъя мортөс сэтысь он нин аддзы.
Ме весиг пола видзөдлыны сэтчө.

Зарань видзёдлѳ да лыбзьѳ.

Ой, повзьѳдліс, а сулалѳ на Муыс,
И вѳрыс-ваыс — ставыс, кытѳн вѳлі,
А юдор ягас ѳнтая том зонмыс
Со бара керасьѳ, и дзирдыштлѳ со черыс.
А слуда улас, кытѳн сылѳн пыжыс,
Со ѳшкамѳшка уна рѳмѳн усьѳ.

Зарань кыйкнитлѳ, абу-ѳ матын Енмыс-айыс.

Вот ѳшкамѳшка кузяыс и лѳчча,
Мед оз и тѳдлы, абу тай со ачыс.

И Зарань котѳрѳн муѳ. Кост мысти локтѳ Ен.

ЕН

Тѳ кѳні, Зарань? Кытчѳ пыр и вошин?
Ок, ерѳмакань, со тай нин тѳ кѳні!
Лѳк, синтѳ куньѳмыд да ѳшкамѳшка вывтѳ
Шливк исковтан! Ок, лыйышта вот биѳн,
Мед весиг руыд Му вылас оз воы!
Да аслам ныв ѳд, ог нин лыбѳд киѳс.
А садьтѳмлы тѳн тайѳ-й сѳмын колѳ,
А кыкнан кокнад сулалан нин Муас!
Но таыс мясян буртѳ эн жѳ виччысь,
И Му вывсьыд мед он жѳ аддзы шудтѳ.
Ме ѳра тѳнѳ, ѳра тѳнѳ, Зарань!

Бара гымалѳ да чардалѳ.

Коймѳд петкѳдчылѳм.

Югыд вой. Ю дорын, ваймысь бипур дѳнын, сулалѳны вѳча Зарань да Йигѳр. Мышку саяныс вон.

ЙИГѳР

Тѳ ѳнтай лючки эн и висьтась меным.
Збыль, кытысь усин?

ЗАРАНЬ

Енколасыс эстысь.
Кор ѳшкамѳшкаыс тай кунѳр бѳрас петѳс,
Ме сы кузя и исковтѳ.

ЙИГѳР

Ог эскы.
Тѳ ылѳдчан, ли вѳтася ме, гашкѳ.

ЗАРАНЬ

Да збыль! Ме Енлѳн ныв!

ЙИГѳР

А видзѳднысѳ морт да?

ЗАРАНЬ

А мортас пѳри, Му вылас кор тувччи.

ЙИГѳР

А мый нѳ эськѳ Му вывсьыс тѳ корсян?

ЗАРАНЬ

Сідз, гажтöмысла пышйи айö дiнысь.

ИИГÖР

А сэсся?

Бöр Енлöн нылö пöран вой шöр бöрас?

ЗАРАНЬ

Ог. Мортöн татчö Му вылас и коля.

А вой шöрыд со, полан кö нин, воис,

И Юрйыв кодзувыс со весьтасаным буретш.

ИИГÖР

Тэн эскынытö лысьтан али он на?!

А, гашкö, вöрсалöн ли васалöн тэ нылыс,

А ме тан, йййид, сёрнита на тэкöд.

ЗАРАНЬ

Но видзöдлы, ме сувтса синма абу,

Ли малышт юрсйöс, да сотыштас оз китö.

Иигöр видзöдлö Зараньлы синмас, а сэсся полöмпырысь малыштö юрсйö.

ИИГÖР

Зэв небыд юрсйид и синмыд абу сувтса,

И чужöм вылад Ераньысь на мича.

ЗАРАНЬ

А кодi сййö?

Иигöр чöв усылö да жугыльтчылö.

ИИГÖР

Менам гöтырпуйй.

И таво арнас, керка лэптöм бöрын,

Мен колö гöтрасьны. Дай кикүтöм нин вöлi.

А эськö вöлi тöдöма кö тайöс!

Но кисьтöм ватö он нин бöртö курав.

Вай мун тэ татысь. Пуксы менам пыжö,

И визув бöрыс воан миян сиктö,

А сэтöн пырав Ыджыд Акка ордö.

ЗАРАНЬ

А кодi сййö?

ИИГÖР

Миян вежа аньным.

И висьтасян да, мый тэд сййö шуас.

Ме водзвыв тöда, овны тэнö коляс.

А регыд мысти сетас верöс сайö,

Мед, морт кö лоин, морт олöм и олин.

ЗАРАНЬ

Ме сы могысь и пышйи татчö, Муас,

И кодлыкö кö сьöлöм вылас воа,

Ме сылы водзöс сьöлөмөн жö мынта.

А мыйысь полан, войнас менö ыстан?

ИИГӨР

Ог тэысь пов, а ас вöсна ме пола.
И вошта юрöс, он кө татысь мун тэ.
Со инмөдчывны кийй нин и кыскö.
Эг мөвпыштлы да кывзыси ме тэнсьыд:
И синмад видзöдлi, и юрситö на сэтчö
Тшöтш малыштi.
Ок, кыскö тай ме эмыд!

ЗАРАНЬ

Но, муна.
Ме тiян костö сюйсьыны ог көсйы.
Вай Ёраньтö. А ме öд кызкö-мыйкö...
Зарань ньöжйöникөн мунö. Иигөр оз öшйы инас.

ИИГӨР

А, гашкö, сийö-й менам мувыв шудöй?!
И кутшöм синмөн видзöдны ме кута,
Кор лоö сийö гöтырөн тан мöдлөн?
Дзик веськодь быттьö, матысь ог и казаяв,
А сьöлмöс мед ыджыд пуртөн кырлö?!
Час, энлы, Зарань! Тэ водзын ме мыжа,
Эг петкöдлы ме ньöти ассьым бурöс.
Тэ мудзöмыд, и унмыд тэнад локтö,
А öтнадтö ме войнас татысь ыстi.
Со вонйыс, вод да узь. И вöтлы менсьым мыжöс.

Зарань бөр локтö, но оз на матыстчы бипур дiнас.

ЗАРАНЬ

Ме тэнö, Иигөр, таысь ог и мыжды.
И нинöмла мен войсö татөн кольны.
Мен збыльысь бурджык пуксьыны да кывтны.

ИИГӨР

Ок, эськö эг кө сэтшöма ме тэрмась!
Öд Енколасьыд ме дiнö тэ лэччин,
И некодлы эг сет ме эськö тэнö!
А öнi юрöс из улö көть сюя!

ЗАРАНЬ

А мый нö вöчан кикутöмыд бöрын?!

ИИГӨР

Да оз ло менам Ёраньыскöд олöм!

ЗАРАНЬ

А мыйла оз, он морттуйтö кө сьöлышт?

ИИГӨР

Да мустöм меным талун бöрын сийö,
А мустöмыдкöд морттуйыд оз отсав.
Вот некор эсся ог и волы сиктас,
Тан сьöд вөр шöрас көнкö овны кута.
Мен черныд и сьöла-тарыд шедö,
И йöраыд оз пышйы меысь ылö,
А көрыд меным ачыс воча локтö.
Ме тыртöгыд эг волывлы на гортö.

ЗАРАНЬ

А өткөннад өд вөрсаө жө пöран
Да йöзыс вылө усьласьны на кутан.
И босьтасны жö ловтö сэки тэньсыд,
И весиг некод синвасö оз лэдзлы.

ИИГÖР

А ог и öтнам кольччыны ме көсьы,
А тэкöд кыкөн... Шуны кө нин, шуны!
А полан кө ли веськодь кө ме тэньд,
То сідз и висьтав. Кок йылысь ог усь на.

ЗАРАНЬ

Да ме ог пов. И абу тэ мен веськодь!
Но месö лэччи, йöзыскöд мед овны,
А, артмö, бара көнкө наысь торйөн.
Дай менö айö кыкысь бöрсянь ёрис,
И тэнö сиктад ёрасны жö таысь,
И олөм пыдди шог пыкөм и лоö.
А Ераньтö кө артыштны на татчö?
Ог, ме ог көсьы куимыдлы лөктö.

ИИГÖР

А мый нö вöчан? Он өд асьтö помав.
Но чуйды мыйкө!

ЗАРАНЬ

Верми кө, и чуйдi.
А, гашкө, мыйкө... Ыджыд Акка ордас
Ми кыкөн локтам. Висьтасям сэн лючки,
И Ераньыд сэк кывйö, гашкө, сетчас,
А Ыджыд Акка бöр ки кутөмтö босьтас.

ИИГÖР

Оз, нинөм вылө Ераньыд оз сетчы,
Дай асьтö, нокö, сы туйö тэ пуктыв:
Öд урсалöма бытьтö лоö тэнö!

ЗАРАНЬ

Но вот и кывта, юөр тэсянь вая,
Мый уна кер нин пöрдöма сийö
И регыд ачыс ыджыд пурйөн кывтас.
А сулала со, синмад тэньд пыра.

ИИГÖР

Да колö меным ас керкаыд öни!
Мед ставыс керйыс татöни и сисьмас!

ЗАРАНЬ

Эн йöйтав, Йигöр. Ас кыв вылад сулав.
А лов курыдтö медым ме и тöда.
И кывта сэссия. Эн нин менö косöд.

ИИГÖР

Но кывт. Но висьтав, мый ме тэньд тшöкта.
Мед оз нин менö виччысьны ни корсьны:
Ме би сюрйөн аски луннас кая.

ЗАРАНЬ

Ме татшөм юөрнад ог көсйы локны сиктад.

ЙИГӨР

А он кө-й, кольччы! Ловъя юрөн тэнө
Ме ог жө көсйы воштыны нэм кежлө.

ЗАРАНЬ

А мый нө вөчан? Мырдөн менө босьтан?
Мен ваыд сюрас увлань юрнад пырны!

ЙИГӨР

Ме тэнө киён весигтө ог вөрзьөд,
Мен синва войтыд тэнад пуртысь лэчыд.

ЗАРАНЬ

А мыйла, сідзкө, кольөдан тэ менө?
Мый тэныд бурсө ваяс өти войыд?

ЙИГӨР

А өти вой көть ме дорын тан лоан.
А аски кыкөн шывгам визув бөрыс
И кыкөн сувтам Ыджыд Акка водзас,
Кыз ачыд шуин здук-мөд сайын сөмын.
И мый лоаныс, сійө мед и лоө!
Ме төда, тэнө кольөдасны сиктас,
А меным ковмас мунны кытчө гажөй,
Но лов вылын көть лоө муртса югыд.

ЗАРАНЬ

Ой, мыйлакө тай аддзysi ме тэкөд
Да сир курыдсө сөмын тэныд вайи!

ЙИГӨР

Со вонйыс, вод. Тэ гыж дон абу мыжа!

ЗАРАНЬ

А тэ нө кытчө?

ЙИГӨР

Бипур дорас ола.

Зарань пырө вонйө. Йигөр пуксё бипур дорө да пондө сывны вомгорулас.

Со ворсө чери ю вылас,
И лэбачыс оз узь.
Эз усь мен шудыс му вылас
И некор нин оз усь.
Эз босьтлы менө полөмыс,
Эз ылөдлывлы син.
Да абу менам олөмыс,
Көн менам чужанін.
Важ ордым вөрө нуөдө,
А водзө — туй ни вож.
Мед көин менө суөдө,
Ли косявлө мед ош.

Йигөр өшөдө юрсө да вугралө. Вонйысь петалө Зарань да лөдсалө ваймөм бипурсө.

Нёльöd петкөдчылөм

Ыджыд Аккалөн керка водзын. Джек вылын сулалё туис. Керкаысь петёны Ыджыд Акка да Ерань. На костын вёлёма нин сёрни, но Ерань абу на өвсьёма.

ЕРАНЬ

А, Аджыд Акка?! Видзөдлы, но, ваад!
Ме талун асыв, төлыся на вөлі,
Эз унмөй лок, да выльёс тэныд вайи
Руд из увсьыд. И морт ни пон эз аддзыв,
Став сиктыс узис, вомидзысь кё повны.
Но дыр-ө тэныд?! А ме төдны кута,
Мый вөчө сійё та дырасё кёні.

ЫДЖЫД АККА

Мый вөчө сійё?! Кер пөрөдө ягын!
Тэ чайтан, керйыд дзоль моз өдийё артмө?
Ой, керка вылад ыджыд пур на колё!
А песан асьтё, воштысьёмыд быттьё!

ЕРАНЬ

Ме ог и соссьы, збыльысь быттьё вошти
Сы мунём бёрын лачаёс и шудёс.
И Ен могысьён кевмыся ме тэныд,
Мед видзөдлін тэ эськё вежа ваад.
А, Ыджыд Акка!

ЫДЖЫД АККА

Синваыд зэв матын,
Ме видзөда да, Ерань, мыйкё тэнад,
А тадзтё овлө, дількъялө нин коді.
А нинөмысь на дількъявнысё тэныд.
Мед айтём-мамтём, эн на кеслач туйё
Тэ быдмы тани, мелісё на төдлін.
И медбур зонмыс киад тэныд усис.

ЕРАНЬ

Ме сы вёсна и пола, Ыджыд Акка,
Да вуджөр моз со вөтлыся тэ бөрся.
Но инё, горөд ме вылө да вөтлы.

ЫДЖЫД АККА

Эн мый оз ковсё сёрнит личыд вомнад.
Час, видзөдла, да он-ө сэсся такав.

Ыджыд Акка востё туиссё да лыддьё вордкыв сълышталөмөн.

Войнас лысваён тэ усин,
Вылі енэжөдыс ветлін,
Локтін кымөрөн да киссин,
Муё пырин нитшка вёрын,
Пыді сөдзөдчин да письтін,
Из увсянь бөр ортсё петін —
Со тэ кытысь, вежа вайй!
Петкөдлы мен востса синмөн
Оти зонмөс миян сиктысь.
Кодлөн Йигөр коми нимыс.

Ыджыд Акка видзөдө тунсө. Сэсся лэптө юрсө да сьөкыда ышловзьө.

ЁРАНЬ

А мый нө, кулөма ли ловъя сийө?
Мый вөчө сэн? Но, кок йылас ли абу?!
Да, Ыджыд Акка, висътав, но эн чөв ов!

ЫДЖЫД АККА

Мен висътавнысө, Ёрань, аслым шуштөм.
Ог весиг төд, кыз вежөртнысө тайсө.

ЁРАНЬ

А мый нө эськө, ки ни кок, ни юрыс?

ЫДЖЫД АККА

Да, ен ськөдөн, дзоньвидза и ловъя,
И көнкө матын, тайкө өні воас,
Да абу өтнас, мөд на ськөд орччөн.

ЁРАНЬ

А коді мөдыс?

ЫДЖЫД АККА

Ныв мыгөра кодкө.

Ёрань лөвтыштө да кутчысө потшөсө. Ыджыд Акка докъялө морөсас кутчысөмөн.
Локтөны Йигөр да сысыс бөрвылынджык Зарань. Йигөр көсйылө копыртчывны, но
падмө. Зарань полөмысла вешйө сы сайө.

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, юрөс тэныд вайи,
А эськө эг нин пежав кокөн керка водзтө.
И мый тэ шуан, сийөс ме и босьта
Тан ас вылө. И Ёранькөд ог вежмась.
А топыд вомөн шуөмысла сетча.
Ме төрытъясянь сө во кежлө мыжа.
Но тайө мыжсьыс абу меным курыд,
Да сы вөсна и лысьті татчө локны.

ЫДЖЫД АККА

А мый тэ вөчин, мыйөн сідзсө мыжмин
И коді нылыс тэнад мышку сайын?

ЙИГӨР

Ме висътала, ог вештыв синмөс бокө...
Кор төрыт луннас кунөрыс тай муніс,
А сэсся өшйис джуджыд өшкамөшка,
Ме петі ю дорө, мед видзөдлыны пыжөс,
А ныв сэн сулалө да оз и мейсь пышйы.
Со тайө нылыс. Зарань сьлөн нимыс.

ЫДЖЫД АККА

А кытысь сийө сьөд вөр шөрас усис?

ЙИГӨР

Мед ачыс висъталө. Ме юалі нин сылысь.

ЫДЖЫД АККА

Ме кывза тэнö, кытысь, кодлөн лоан?

ЗАРАНЬ

Ме — Енлөн ныв. Ме айö дiнысь пышйи.
Ме öшкaмöшкa кузяыс и лэччи.
И мортö пöри, мыйöн тувччи муас.
А айö менö кыкысь, кылö, ёрис.

ЫДЖЫД АККА

А мыйла пышйин?

ЗАРАНЬ

Гажтöм менö йирис,
И вежöй петiс муыв олöм вылас.
А öнi сьöлöм морöспаньö нöйтчö,
Мый ёрöмыдлы оз усь меным шудыд,
Дай кодлыськö на торка, гашкö, шудсö.

ЁРАНЬ

Вот бөр и кай. Эз некод тэнö виччысь!

ЗАРАНЬ

Мен öнi бөртö кайсьöма нин сэтчö.
Ме öнi Муын олысь нин и кулысь,
А кузь-ö нэмöй...

ЁРАНЬ

Кодi тöдас тэнсьыд.
А, гашкö, ньöти абу Енлөн нылыс,
А Омöльыслөн... Висьтасьнытö позьö.
Тэ, Ыджыд Акка, эн на сылы эскы.

ЙИГÖР

А мыйла оз?
Тэ ачыл, Ыджыд Акка,
Тан коркö мойдлiн, ичöt на ме вöли,
Мый Енмыслөн пö ныв эм Енколаас,
Да петкöдчывлö, востымыс кор ворсö.

ЫДЖЫД АККА

Ме збыльысь мойдлi, а мен — Ыджыд мамö,
Тан сийö коркö Аккаөн жö вöли.
Дай аслам синмөн аддзыли ме öтчыл
Лөнъ гожся рытö, шептасьö кор рудзöг,
Кыз воссис енэжыс да мича нывлөн чужöм
Сэк тыдовтчылiс югыд востым шöрас.
И чужöмыс мен син водзö и коли,
И мунiс, шуа, талөн чужöм вылö.
А, ноко, нылö, воływ туйс дiнас.
Ме пункта вевся тас, да видлы юны васö.

Ыджыд Акка пунктö кинас вевся тас, туйс весьтас. Зарань лэптылö туйссö да юыштö.

Эз, омöльыдлы эз пыр эськö горшас.

ЕРАНЬ

А некыт абу миян серти мича,
И уджтө кияс некор на эз босътлы,
И мыйта шог на, гашкө, татчө ваяс.
Мед мунө татысь, кодлыкө тан колан!

ЫДЖЫД АККА

Тэ эськө, Ерань, кутыштлы на лөгтө.
Ми Йигөртө на эгө помөдз кывзөй.

ЕРАНЬ

А нинөмла и кывзынысө сійөс.
Ме аддза нин, кыт сылөн пытшкас кочкө.
А эсийө кө сы шөрө эз лөсяв,
То гажа луныс пуксьыліс на меным.
Тэ, Ыджыд Акка, кутыштлы жө шантө!

ЫДЖЫД АККА

А Йигөрыд нө кыв шутөг и коляс?
И кытчө өні сылы татысь туйыс?

ЕРАНЬ

Мед гортас мунө. Мөдыс — кытчө гажыс!

ЙИГӨР

Ме, Ыджыд Акка, бөрйи нин тась туйтө.
Мый көсйысьлі, ме төрытөдз и кути.
Кызд веськыд коз пу сетчө вына төвлы
Да кусыньмунө, сідзи жө ме сетчи
Став сьёлөмөн, а кодлы — ачыл аддзан.
Мен муса сійө, ог и таысь соссы,
И өні меным туйыс сөмын вөрө.

ЕРАНЬ

Ой, сюсь өд кылө!

ЙИГӨР

Мый нө, тэнө вая?
Да изйөн би перйөм, а оз ло тэкөд олөм.

ЕРАНЬ

Эн бөрынясь тэ ки кутөмыд бөрын!
Мый көсйылін: и гөтрасян, и олан!

ЙИГӨР

Шу, Ыджыд Акка, ассыд чорыд кывтө.

ЫДЖЫД АККА

Тэ чайтан, меным кокныд сійөс шуны?
Тэ медъён вужйыс вөлі тані миян,
И кутшөм йылөм сетін эськө водзө,
А босът да орөд?! Со өд кытөн шогыс!
А, гашкө, Ерань, ки кутөмсө сылысь
Ми босътам бөр, да мөд сайө тэ петан?
Өд ышман руыс новлөдліс на сійөс,
Эз весиг төд на, коді сылы муса.

ЕРАНЬ

А найо медым гозйӧдчӧны, тэ ног?

ЫДЖЫД АККА

Ой, Йигӧр, Йигӧр, вильшасян кӧ эськӧ,
Ме юрсйӧдыд някырті — и ставыс.
А тэ ӧд он нин волыса гач новлы,
Со тасмаа, и биваа, и пурта,
И ош пиньыд на ӧшалӧ со сэнї,
А локтӧмыд да... Кытӧн аслад кывйыд?!
Вай Ераньсӧ, и татӧн лоан олысь!

ЙИГӧР

Ог, Ыджыд Акка.

ЕРАНЬ

Он кӧ-й, весась татысь!
Мед сьӧд вӧр шӧрас нюжӧдан сэн кыстӧ,
Ли Кӧин-морт мед косявлас сэн горштӧ!

Бӧрдигтырїн Ерань пырӧ керкаӧ. Ыджыд Акка чӧв усьлӧ юрсӧ лэдзӧмӧн.

ЙИГӧР

Ме, Ыджыд Акка, ӧти здук — и муна,
Но Зараньсӧ тэ кольӧдін кӧ эськӧ,
Мед тэнад бурӧн морт олӧмсӧ тӧдлӧ:
Ӧд сы могысь и лэччис сійӧ Муас!
А чайтан кӧ, мый кутлі нин ме сійӧс,
То шуа тэныд: киӧн на эг пондыв.

ЫДЖЫД АККА

Да мед и кольчӧ. Ме сійӧс ог лӧкӧд.
Но ачыд лӧктӧ ме вылӧ эн кут жӧ.

ЙИГӧР

Ог, Ыджыд Акка. Сы вылӧ и эм тэ,
Мед некод эз лысьт олӧм артсӧ дзугны.
Тэд муӧдз копыр пукта ме и муна.

Йигӧр копыртчылӧ да мунӧ. Зарань нӧджъялӧ, кытчаныӧ сійӧ мунӧ.

ЫДЖЫД АККА

Мун, гажӧй, мун! И колльӧда ме синмӧн,
А сзэся нинӧм ог куж тэныд шуны.

Зарань шӧйӧвошлӧ да чепӧсйӧ Йигӧр бӧрся.

А тэ нӧ кытчӧ? Кувнытӧ сы бӧрся?
Чӧв, нылӧ, чӧв! Тэ олӧмнад эн шыблась!

ЗАРАНЬ

А сытӧг менам сьӧлӧмӧй тан потас,
А сэн кӧть вӧрас бара кыкӧн лолам.
Мен кузь олӧмыд, шудтӧгыд, оз ков жӧ!

Зарань котӧртӧ, Ыджыд Акка вийсьӧ-щогалӧ, тапкыштӧ морӧсас.

ЫДЖЫК АҚКА

А мыйла-й меным вийсынысö эськө?
Да быдөн дона, быдөн татчө инмө,
Ой, мый бара сэн коньбөръяскөд лоө?!

Керкаыс петө Ерань. Сійө кывлө Ыджыд Аккалыс бөръя шуөмсө.

ЕРАНЬ

Тэ, Ыджыд Акка, мывкыдтө эн вунөд!
Тан олөм кутысьөн тэ миян лоан,
А, видзөда, тэ вошласян нин сэні:
Ме кывлі өд, мый бөръяпомтө шуин.

ЫДЖЫД АҚКА

Но, коньбөръясөн мунысыяссө шуи.
А ловъяөсь өд... Кувтысьнытө вөрад!

ЕРАНЬ

А ме нө кулөма?!
Тэ менө серти найөс
И донъялін, и сьөлөм дінад босьтін.

ЫДЖЫД АҚКА

Да тэ вөсна ме ог жө вөтлы шогөс,
Но эн өд кытчөкө, а йөзыс діно колин.

ЕРАНЬ

А юр яндзимыс?!
Кытчө сійөс вошта?
Тэ чайтан, нетшка юрсіөс, дай мына?
А аддзөмыд нин коньбөръястө, майбыр!
А төдласны кө, висьтала да, йөзыс?

ЫДЖЫД АҚКА

Но, сукляв, инө, та вылө кө быдті.
Но керка помө сэсса эн жө волы.
И синтө кунь жө, паныд кө мен лоан!

Ыджыд Акка пырө керкаө. Ерань бөрдігтыр сьылө.

ЕРАНЬ

Кыськө тай йөйыд ме эм:
Быдөнлы эскөмөн олі.
Мыйла и томлуныс мен,
Мыйла и муслуныс воліс?
Эг өмөй сы вылө чуж,
Муса зон мед менө вайө?
Эг өмөй овны ме куж,
Муні кө мусаыс сайө?
Ковмас мен ньылавны шог,
Ог кө нин уськөдчы йирө.
Тадзтө өд лоан, дерт, лөк,
Тадзтө, дерт, сьодасяс вирыд.

Витөд петкөдчөм

Вөрын өтарө бана лыс чом. Сы водзын ломалө бипур. Бипур дорас пукалө Зарань.
Мөтыр йылын ошалө пөрт. Зарань вештө пөртсө би вестьсыс.

ЗАРАНЬ

Со кымынысь нин дзулькйөн пуис ваыс,
А мый и пуктан, изсө кө он тайөс?
Ни яй, ни чери! Тшакла кө ог ветлы?
Да тшак вылад өд дыртө он жө кыскы.
Час, оз-ө Йигөр талун мыйкө вай нин?
Ен быд лун мунө, медтө эськө кыйны,
Да оз шед нинөм. Бара кө оз шед и?
И вөр керкасө лэптынысө некор,
Со лыс чомйын на олам, быттьо шышгяс.
А төвнас кызди, көдзыдыс кор кучкас?

Зарань пондө сьывны.

Ме ачым сетчи синмөйлы
Да пышйи корсьны шуд.
И медым меным инмалө,
Ме няргыны ог кут.
Ас нэмөн олі долыда
Ме сөмын өти лун.
И курыда мед ола да,
Оз коркөяыс вун.
Ми муса зонкөд шогалам
Да ваймам кызди би.
Но сийө менө окавлө,
И өтлаынөсь ми.

Зараньлөн сылигөн на пуяс сайсыс петкөдчылө кйин нисьө морт. Сэсся сийө патур-
ликасьө и мортө пөрө, петө Зарань динө. Зарань ырскөбтө-сувтө.

Ой, коді нө тэ?! Мый тэн татысь колө?
Ой, горөда өд, верөсөй мед кылас!

КӨИН МОРТ

Эн йөйтав сәні! Ловтө тәнсьыд босьтны
Ме өти здукөн верми эськө гусьөн,
И ойөстнысө весигтө эн удит.
Ме вөрын олысь. Қоркө зэв на томөн
Ме муні вөрө, ылалі и воши
И сэксянь эг на аддзыв йөзсө синмөн.

ЗАРАНЬ

А кызди нө тэ колин эськө ловйөн?

КӨИН МОРТ

Эг шогө усь да кыйны-выйны куті.
Ме тияң моз ог виньгырт вөрад тшыглы,
Қор тырыс көр и йөра матын ветлө.

ЗАРАНЬ

Ми — ёрөмаяс. Ог төд, дыр-ө олам.

КӨИН-МОРТ

Ме сідзи-й төді. Унаысь нин татчө
Ме матыстчылі, сёрнитны мед тэкөд,
Да виччыси на...

ЗАРАНЬ

Мыйла сөмын мекөд?

КӨИН-МОРТ

А мый тэн бурыс, тшыглы кө тан кулан?
А мекөд эськө...

ЗАРАНЬ

Со тэ кытчө синан!

КӨИН-МОРТ

А мый нө, пөтыс ньөти оз ков тэныд
И шоныд вольпасыс тэн некытчө оз лөсъяв?

ЗАРАНЬ

А кытчө сійөс, код сайын ме өні?

КӨИН-МОРТ

Эн ыкшаыдлы пырысьтөм-пыр сетчы.
Он радейтөмтө тыртөм пөртъяд пукты.
Тэ мөвпыштлы, да вөлись тадзтө юав.

ЗАРАНЬ

А кыз нө эськө? Сьөлышта, и тэкөд?
А сійө веськодь? Джагалө мед өтнас?
А, гашкө, бурджык, унмовсяс и, вины?

КӨИН-МОРТ

Эн кырлы пиньтө, овны кө на көсьян.
Ме тэныд висьталі, а сэсся ачыл төдан.
Со локтө, кылө, верөсыд шор саяс,
Да бара тыртөм коньөрлөн лаз ноппыс.

Көин-морт жержялгытыр мунө. Пуяс сайын сійө патурликасыө да бөр пөрө көннө
нисьө мортө. Но Зарань тайөс оз казаявлы.

ЗАРАНЬ

Ой, сідз нин сьөкыд, овнытө оз ышөд,
А эсійөс на вайөдлісны, пежөс.
И висьтавысө Йигөрлы он лысьт и!
Од төдлас кө, оз өтнамөс коль татчө,
А сэки-й нинөм виччысьнытө лоө,
Мый, гашкө, ваяс мыйкө вомө суюны.
А он висьтав, да бара локтас пежыс,
И мый ме ськөд верма өтнам вөчны?
Ой, өти юр и новлан пельпом вылад,
Дай сы вылө на мыйыс тон оз усьлы!

Локтө Йигөр. Кнас сылөн шы, а мышку саяс чер, ньөввуж да нюлыс. Йигөр личөдчө
да дзугыль сувтө бипур дінө.

ЗАРАНЬ

А мый он пуксы? Қокъястө көть кокньөд.

ИИГӨР

Мен пуксынысө тэ водзын нин яндзим.
Куш ачымөс и вайи бара тэныд.
Вай босьтлы черсө...

ЗАРАНЬ

Мый ме чернас вöча?

ИИГӨР

А пукта юрөс джек вылас да керав.

ЗАРАНЬ

А сэсса?!

ИИГӨР

А сэсса петан татысь, сьöd вөр шөрсьыс.
Тась шондi сертиыс кö лунö мунны,
Быть петан коркө...

ЗАРАНЬ

Кытчö?

ИИГӨР

Миян сиктö.

ЗАРАНЬ

И висьтала сэн?

ИИГӨР

Висьтавтöгыс олан.
Но, шуан, кулис. Биавлис, да сыысь.
Оз кодкö пычкы, збыль-ö вöли сідзи.

ЗАРАНЬ

Тэ, Иигөр, мыйкө... пагалöмыд кö-а,
Ли кöкаканы, ли мыйкө сөйöмыд да?

ИИГӨР

Дерт, колö тэныд мыйкö татчö шуны.

ЗАРАНЬ

А кысь нö эськö тэныд татшöм руыс?!
Вот босьта юрöдыд да пыркöда, кыз колö,
Сэк он-ö садьö недыр кежлö воы.

ИИГӨР

А тэ и сюсь? Тэн кымынысь ме шулі:
«Эн вöтчы ме бöрся!» А тэныд эз и инмы!
А кысь ме öнi чери-яйсö босьта,
Қор оз шед нинöм, быттö чукля киа?
И косьтöм няныд, вöлыштіс мый, быри,
Эз ньöти коль нин.

ЗАРАНЬ

Эм на öти шөрөм.
Эг убöлит ме кодкö лунö сөйны.
Час, вая. Гадзтö кок йывсьыд тэ усян.

ИИГӨР

Ме, ваян кө! Ме эстысь шорсьыс ванас
Ог тэнö удзöд!

ЗАРАНЬ

Шорыд, майбыр, тырмас.

ИИГӨР

А эз на менö Омöльыс тан курччы,
Мед тэнсьыд няньтö аслым вомö суйны.

ЗАРАНЬ

Ме татöн бергала. Со ныр улын и чöдйыс.

ИИГӨР

Эн менö дзерöд. Шуöма — и ланьтин!
Час, лолышта да, рытиввылö ветла.

Кост.

ЗАРАНЬ

А тшак вотам да чöд вотам да косьтам.

ИИГӨР

И мездас тэнö татшöм вөлöгаыд!

ЗАРАНЬ

А кытчöдз олам... Ёрöм бöрад кысь нин...

Кост.

ИИГӨР

А, гашкö, Зарань...

ЗАРАНЬ

Мый нö көсьян шуны?

ИИГӨР

Но... айыд тэнад... абу жö öд синтöм.
И лов ли мый ли көнкö эм жö сёлөн.
И кевмысян кө, сибöдас на, гашкö,
Да бөр и каян Енколаас сэтчö.

ЗАРАНЬ

Тэ вежөртан он, мый тэ меным вöзьян?
Эг ывла вылö рытйысьны ме пышйыв,
Мед видисны да лэдзисны на гортö.
Ме ёрöм донöн татчö Муас лэччи!
Мун бөр жö сиктад, Ераньдылы кевмысь,
И сибöдас на, тоткыштас да, тэнö.

ИИГӨР

Да тшыглы кулам! Ас понда мен веськодь,
И бөртö сиктад менö он нин вöтлы,
Тан коз пу улын йöжгыльтча и эшта,
Но ме ог көсий тэныд татшöм пудсö.
Вай шыасьлы, но, Зарань, айыд динö!

ЗАРАНЬ

Оз воссъы вомой! Да и сёр нин о́ні.

ИИГӖР

А мыйла сёрсӧ... О́ні... Ловъя вывсьыд?!

ЗАРАНЬ

Ме нӧбася нин. Қык лов сьӧлӧм улын.

ЙигӖр нумъялӧ и синсӧ тільӧ. Қӧсийӧ кутлыны Зараньӧс и падъялӧ.

ИИГӖР

Тэ меным шуд, а ме тэн сӧмын шоглун...
И аддзым, и вайи! Аски кежлас
Ог весиг вермы сетны тэныд лача.
Ме кок улад тэн талявны ог сулав!

ЗАРАНЬ

Тэ ачyd асьтӧ талялан нин, ЙигӖр.
Оз нинӧм шед, и воштін чорыдлунтӧ.
Быд ковтӧм мӧвпыс юрад тэнад ветлӧ.

ИИГӖР

А он ӧд юртӧ восьтывлы да тӧлӧд.
Дай абу нин ми сӧмын тэа-меа.
Мед, кодӧн сьӧкыд, эськӧ оз и чужлы?

ЗАРАНЬ

Мун вод да куйлышт, а ме тшакла ветла.

ИИГӖР

Тэ ачyd асьтӧ ылӧдлан нин, Зарань.
Эн ыръянит да шыась айыд дінӧ.
Ме сэсса нинӧм ог кор тэнӧ вӧчны!

ЗАРАНЬ

Оз матӧ сибӧд. Ёрӧм бӧрад нӧшта.
И пежасьмӧн, чездылас да, шуас.
Вот аддзылан, кыз...

ИИГӖР

Нӧбасян, да сысь?

ЗАРАНЬ

А мый нӧ, чайтан, долыд сылы лоӧ,
Кор ӧтка нылыд шы кывзытӧг пышъяс,
А регыд мысти кынӧма нин локтӧ?

ИИГӖР

А куимыслы эштынысӧ тани?
Мед йӧзыс вылӧ оз жӧ вьвтӧ лӧгав!
Но, виӧ менӧ, биа ньӧвнас лыйӧ,
А тэнӧ мездӧ... Шыасьлы но, Зарань!

ЗАРАНЬ

Дзик весьшӧрӧ. Мед Ен, да кывсӧ вежис?!
Тэ кытысь кывлӧн коркӧ татшӧмторсӧ?

ИИГӨР

А шыасьлы! А сибодас ли оз ли...

ЗАРАНЬ

Ой, сьолөмөс тэ чеган менсьым татчө!

Зарань чатөртө юрсө да шыасьө. Ен динө.

Тэ кылан, айө? Эн на вомө кучкы
Да сетлы муртса висьтасьны тэ водзын!

Вылын өйө востым, и сэтөн петкөдчө Ен.

ЕН

Мен оз ков, Зарань, висьтасьөмыд тэнад.
Ме ставсө аддза, ставсө пельөн кыла.
Тэ ачyd аслыд корсин татшөм шогсө
И пежалін нин асьтө, сьөкыд висьөм.
Тэ кынөм пытшкaд новлөдлан нин мортөс,
И абу тэныд Енколаас иныс.
Эн няргы сэтөн. Муыс тэнө босьтас!

ЗАРАНЬ

А мед и босьтас.

ЕН

Ланьт, эн пельөс сьөдмөд!

Ен өвтыштө кинас, и востымыс пемдө.

ЗАРАНЬ

Ме тэныд шулі?

ИИГӨР

Сет дай банө меным!
А локті со да кычан моз на никсі.
Ме ветла, Зарань, мыйкө бытьөн кыя!

Иигөр зэв өдйө чукөртчө да мунө.

ЗАРАНЬ

Кос нянь шөрөмсө вунөді и сетны,
И эсы йылысь, ой-я да, эг висьтав!

Квайтөд петкөдчылөм

Вөрса кушин. Сэтчө петө Иигөр да пошкө мудзөмысла.

ИИГӨР

Кысь вөтлысян, кор кок эббсыд абу!
А сибөдчан и төв паныд, и гусьөн,
И ньөввужтө нин зелөдан, мед лыйны,
И сийө здукас повзьөдасны көрсө,
Нач бытьө понлөн эрыштөмыс кывлас.

А кытысь, кодлөн шойтö татөн понйыс?
А, гашкö, кодкö кыйöдö ме бöрся?
Ме, тадзтö кö öд, ог жö сетчы бурөн!

Кост.

Со бара эстөн кодкö кышакыліс.
И мелань, кылö, ньöжйöникөн локтö.
Час, петкöдчылас. Юрыс-сюрыс көрлөн!
Но, волы, волы, сьöлөмдортö лөсьöд!

Иигөр элөдö ньöввужсö, и сэки мышку сайсяньыс уськөдчö сы вылö Кöин-морт.
Иигөр вермасьö, оз сетчы джагөднысö, зэркнитö Кöин-мортöс муас да көсйö сутш-
кыны пуртнас, но мöдыс сэки мортö пöрö.

ИИГӨР

Ме чайтi кöин! Мортö сэтчö пöри!
А шуляла кö асьтö тайö пуртнас?
Тэ лөк вылö и менам лөкыд тырмас!

КÖИН-МОРТ

Эн босьт на лолöс. Висьтасы ме тэныд.
Ме зэв на томөн мунi коркö вöрö
И эг и тöдлы ылалi да воши.
И сэксянь вöрас, гу кодйи да, ола.

ИИГӨР

Эн ылөдчы!

КÖИН-МОРТ

Да петкөдла көть гуöс.

ИИГӨР

Мый ылалiн да вöрас овны кольччин,
Ме сийöс шуа. Шондiыс эз кус на.
И висьталiс на эськö, кытөн гортыд.
Тэ лючки висьтась, кодi збыльысь лоан!
Со кöинлөн на би чутьяса синмыд!

КÖИН-МОРТ

Ме морт и вöли. Дас көкъямыс тырис.
И ветлi вöрö, яй мед гортö вайны.
Но эз шед нинöм, яндзим быдөн лои.
И кутi ыж да начки сийöс гусьөн.
И уналысь на шышкалi тадз ыжсö.
А сэсся йöзаси, и ёрисны сэк менö.
Мун вöрö пö да кöин моз и ов сэн.
А виисны кö, бурджык эськö вöли.

ИИГӨР

Зэв кокниа тай көсйöмыд тэ овны.
Ме, тадзтö кö öд, шышкалi жö ыжтö,
И эгö эськö виньгыртöй тан гозья.

КÖИН-МОРТ

А мыйыськö öд вөтлiсны жö гортсьыд?!

ИИГӨР

Ме öти нывкөд ки кутлi нин сэнi,
А сэсся мөдкөд аддзыси и пыкси.

И мѳдыскѳд тан вешта ѳні мыжѳс.
И тѳ на сѳтчѳ... Эн кут тѳрны вѳрас?

КѳИН-МОРТ

А вѳрад аслас быдѳнлѳн на кытшов.

ИИГѳР

Ме мыйѳн тѳді? Эг на аддзыв пастѳ,
А бѳрвывсянь да кѳин моз и горшѳ!
Вот вунда ассыд, лѳдза татчѳ гырдатѳ!

КѳИН-МОРТ

Но эн на ыршась, вѳча на тѳн буртѳ.
Дай аслым сысы долыдыс мен воссяс.

ИИГѳР

Мый, кутшѳм долыд?

КѳИН-МОРТ

Мортлы кѳ бур вѳча,
Ме бѳр на верма лоны лючки мортѳн.

ИИГѳР

Но вѳч. Ме аттѳ кывтѳ сѳки ог жѳ вунѳд.

КѳИН-МОРТ

Тан менссым кывзысьѳны йѳраыс и кѳрыс.
И чукѳста кѳ, кодкѳ пыр и локтас,
Код медся матын. Лый — и сѳні яйыд!

ИИГѳР

Но чукѳст. А то повзьѳдлин на ѳнѳдз.

КѳИН-МОРТ

Тѳ лѳсьѳдчы. Ме ѳтатчѳджык вешъя.

Иигѳр лѳсьѳдчѳ лыйны ньѳввужнас, а Кѳин-морт вешйѳ сысыс бѳрланьѳ да чуксасьѳ:
«Кро-кро-кро!»

Со локтѳ нин тѳн кѳрыд!

ИИГѳР

Ачым аддза.

Иигѳр зѳлѳдѳ ньѳввужсѳ, и Кѳин-морт уськѳдчѳ сы вылѳ. Бара вермасьѳны, и бара
Иигѳр ляскѳ Кѳин-мортѳс.

А кѳн нѳ тѳнад, юр вундысьлѳн, бурыд?!
Тѳ сѳйѳмыд нин морттуйтѳ пеж горшад
И бѳж увтйыд лѳдзѳмыд нин важѳн.
Тѳ он нин сулав пуртѳн сутшкѳм доныс,
Дай ловзян на тѳ, кылѳдлан кѳть синтѳ.
Тѳн сѳмын биын воас олѳм помыд.
Ме, вѳрзбылан кѳ!

КѳИН-МОРТ

Биась, эн сѳн жуйяв.
Мен сѳдз нин шуштѳм. Тшыныйв мед и кая!

Иигѳр зѳв ѳдйѳ сутшкѳ пуртнас, ломзьѳдѳ би да быгылтѳ бипур дѳнас Кѳин-мортѳс.

ИИГӨР

Мед пөимыд и коляс сөмын тэысь
Да он нин урсава некора Коми мусө!

Кост.

Ой, мыйта кутис кодзувкотыс петны!

Иигөр зывөка чужьялө, а сөсся вешйө да видзөдө. Сийөс кезйөдлө, и бергөдчө да мунө. Көин-морт оз на дзика пыр вөрзья. Здук-мөд мысти чеччө бипур динсыс да пыркөдчө пон моз.

КӨИН-МОРТ

Мед чайтө өни, ыштө сотчи помөдз
Да сөсся оз нин паныдасылы мекөд.
Но оз-ө бөр лок? Кок шы тай нө кылө?!
Да абу сылөн, өдийөджык и небыд.
Час, сайөдчыла, кодөс татчө вайө.

Көин-морт сайөдчө пуяс сайө да көинө нисьө мортө сэн пөртсыө. Кушинө петө Ерань, кияс чышьянысь ёкмыль.

ЕРАНЬ

Ык, некод абу! А ме чайти: Иигөр!
И тшын көр вылас мый ылнасянь кежи.
А код нө эськө бисө тайөс пестис?
И кытөн ачыс? Горөдла вот!

Ерань оз удит горөднысө, Көин-морт уськөдчө сы вылө.

КӨИН-МОРТ

Он лысьт!

ЕРАНЬ

Ой, сөяс менө ульөн!

КӨИН-МОРТ

Сөйнытө мен сюрө.

Повзёмысла Ерань воштө садьсө, и Көин-морт небыда лэдзө сийөс муө, пөртсыө мортө да нюжйөдлө кисө малавны.

Ме синмөйлы ни водзпөрсө эг эскы,
А ныв и эм. И морөс вылас мылькъя,
И коскыс вөсни, и со тати гөгрөс...
А йөйид уськөдчи да чегсьөди ме сийөс.
Но лолыс ветлө, регид воас садяс,
И сёрнитнытө кужа нин ме сөки.
Ок, эськө мелань сьөлөмнас кө босьтас!
Од эз жө бурөн та ылнаас вөрзья?
А мый нө, чөйөн Иигөрыслы лөб?
А, гашкө, пөвтөм, гозья костө суйсьө?
А меным буретш татшөмыс и колө!
Час, волас садяс, кья сылысь кывсө.

Көин-морт ыштөкө легөдө бөжсө. Ерань воө садьб, чеччө.

ЕРАНЬ

Ой, кытөн нө ме?! Коди нө тэ мортыс?
А көиныс нө эз и менө курччав?

КӨИН-МОРТ

А ме и лөа көиныс и мортыс.

ЕРАНЬ

Ой, веськалан тай вöрад кодкö шöрö!

КÖИН-МОРТ

А мый нö, кыткö вöрзöдi ме тэнö?
Ме сöмын повзöдi, и вид тэ менö сысы,
А водзö тэ дор сулавны ме кута.
Ме видзöдi нин ёна чужöм вылад,
И малыштны нин кöсйыли и быдөн.

ЕРАНЬ

А месö тэнö кодi туйö пукта?
Тэ бурөн морт, а скöрман кö, и кöин?

КÖИН-МОРТ

Ме скöрмынысö тэ вылö ог вермы,
Дай кодлыкö мен колö вöчны бурöс,
Лёк тунлөн медым тшыкөдёмсыс мыни
Да бара лои том да мича зонмөн.

ЕРАНЬ

Но вöч мен бурöс.

КÖИН-МОРТ

Висьтав дай, мый колö...

ЕРАНЬ

Тан кöнкö Йигöр гöтырыскöд олö.
Ме локта найöс видлыны со няньөн,
Тэ эськö сэтчö нуöдан кö менö?

КÖИН-МОРТ

Лок, нуöда, ме тöда налысь чомсö.
Но татшöм бурыд этшаник на сувтö.

ЕРАНЬ

А ыджыд бурсö вöчан, кор ме тшöкта.

КÖИН-МОРТ

А кодi нö тэ Йигöрыслы лоан?

ЕРАНЬ

А, гашкö, чой?! Тэн быдтор колö тöдны.

КÖИН-МОРТ

Мен сийö висьтасьлис, мый ки кутлис нин нывкöд,
А сэся пыксис, мöд ныв вылö ыштис,
И сысысь öни виньгыртöны гозья.
Тэ сийö нылыс, кодлысь кисö кутлис?

ЕРАНЬ

А кöть мед кодi, тэныд ичöт могыс!
Лок, нуöдан кö, водзö пет да нуöд.

КÖИН-МОРТ

А мый нö, бурөн на динö тэ локтан?

ЁРАНЬ

А мый нӧ, лӧкӧн кодкӧ няньнас волӧ?
Мед олӧны, сідз Енмыс кӧ нин шуис.

КӦИН-МОРТ

Но мыйкӧ аслыд кӧсьян жӧ ӧд таысь?
Сідз эн на вӧрзы?

ЁРАНЬ

Сирасис тай сэтчӧ!
Мед лӧгӧй бырӧ, войсӧ куті узны
И кодкӧ сайӧ петі, эг на энды.
Тэн этша тайӧ?

КӦИН-МОРТ

Ме ог шу, мый этша.
Но ӧні меным аслым сэтшӧм жугыль.
Со аддзысим и сӧрнитім... А водзӧ?
Тан олыштан да ӧтнад бӧр и мунан?

ЁРАНЬ

Ме, кӧинушко, ог жӧ тэнӧ вунӧд.
Ёрань малыштӧ Кӧин-мортӧс юрӧдыс.
Мед эськӧ сӧмын тшыкӧдӧмсьыд мынан!

КӦИН-МОРТ

А, гашкӧ, талун?!

ЁРАНЬ

Збыльысь, гашкӧ, талун!

Кӧин-морт нимкоддысла сывны пондӧ. Ёрань сюртчӧ сы дінӧ.

Кор абу ӧтнад,
Сӧк шогтӧ вӧтлан
И лун, и рыт,
И лун, и рыт.
Кор кодкӧ орччӧн,
Сӧк бытьӧ дорччӧ,
Сӧк бытьӧ дорччӧ
Том сӧлӧмыд,
Том сӧлӧмыд.
Кор водзӧ эскан,
Сӧк бытьӧ песка
И пусьӧ шыд,
И пусьӧ шыд.
Кор кодкӧ кыскӧ,
Сӧк небыд лыска
Том сӧлӧмыд,
Том сӧлӧмыд.
Кор лӧсьыд кыкӧн,
Он волы зыкӧ
Ен гожӧмбыд,
Ен гожӧмбыд.
И кийсь киӧ
Сӧк ветлӧ биӧн
Том сӧлӧмыд,
Том сӧлӧмыд.

Кӧин-морт да Ёрань кутӧны ӧта-мӧднысӧ киӧдыс да мунӧны.

Сизимӧд петкӧдчылӧм

Бара вӧрын лыс чом да сы водзын ваймысь бипур. Пуяс сайысь кыйӧдчигтыр мыччы-сьӧны Ёрань да Кӧин-морт.

ЁРАНЬ

А некод абу! Кытчӧкӧ тай воим?!
Ме, аслад чомйӧ вайӧдін кӧ, тэнӧ!

КӦИН-МОРТ

Да налӧн чомйыс. Менам сӧ пӧв бурджык.

ЁРАНЬ

А кӧнӧсь, сідзкӧ?

КӦИН-МОРТ

Иигӧрыс век кыйсьӧ,
Да оз шед нинӧм коньӧрӧйлы вӧрсьыс.
А Зараньыс... ме ог тӧд, кытчӧ муніс.
Но, гашкӧ, вотчӧ. Сӧйнытӧ ӧд колӧ.
Со, локтӧ, кылӧ.

ЁРАНЬ

Вешйы ӧдйӧ татысь!
И шы кӧ сетан, кывзысьны кӧ кутан!

КӦИН-МОРТ

А сӧсся мый?

ЁРАНЬ

Ме чукӧста, кор ковман.
А ӧні медым исыд эз вӧв тани!

Кӧин-морт гусьӧник мунӧ. Ёрань сувтӧ бипур дорӧ. Сюмӧд чуманӧн кнас локтӧ
Зарань.

ЗАРАНЬ

Ой, кысь нӧ тӧэс?! Ёрань али коді?

ЁРАНЬ

Да ме, дерт, Зарань. Эн на сӧтчӧ повззы.

ЗАРАНЬ

Ме ог и пов, да... тайӧс ӧмӧй чайтан?

ЁРАНЬ

Дерт, он и чайт. Ме кодкӧ лунӧдз ачым
И сыркъялі, и кодлы нин эг кевмысь,
Мед эштанныд тан гозъя сьӧд вӧр шӧрас,
А сӧсся быттӧ тӧлӧдісны юрӧс:
«А мый и песа на вылӧ ме лӧгӧс?
А мый и ола, ывласӧ ог аддзыв?
Вот ветла вӧрас видлыны ме найӧс
Да бурася на, вешта ассъым мыжӧс,
И петас лӧкӧй, ог ло букыд синма,
И кодкӧ, гашкӧ, верӧс сайӧ босьтас».
А мый нӧ вӧчан, олӧмыд ӧд кузь на?

ЗАРАНЬ

Тэ мян водзын нёти абу мыжа.
Ме тэ пыдди кё, шуам, быттьё вёлі,
То ме ог тёд на дуалі мый дыра.
А, гашкё, нэмёс. А тэ аслад кокён
Со локтёмыд на, аддзёмыд на со и.

ЁРАНЬ

Мен Ыджыд Акка висьталіс, кыз мунны,
И нянь на пуктіс, нуыштан пё налы.
Ми унаысь нин видзёдлывлім ваё
Да ставсё тёдам, оланнуд ті кызди.
На, сёйышт няньсё, вёйёма нин синмыд.

Ёрань разё чышъянысь ёкмьльсё, пуктё джек вылё. Сэтчё жё Зарань пуктё чумансё.

ЗАРАНЬ

Ме эг на сёйлы татшём рача няньсё
И быттьё вётён някляла со ёні.
А мый нё ачуд видзёдан, он видлы?
Од кысянь локтін?

ЁРАНЬ

Чегышта жё аслым,
А сэсся ог нин тіянёс ме удзёд.

ЗАРАНЬ

И чёдсё видлы.

ЁРАНЬ

Локтігён на сёйи.
А тэ эн яндысь. Няньыд медся пётёс.

ЗАРАНЬ

Да унасё ёд... Йигёр на вот локтас.

ЁРАНЬ

А мый нё, видас? Горшасёмыд, шуас?

ЗАРАНЬ

Оз эськё вид, да аслым абу лёсьыд.
И аскисё на колё кызкё овны.
А тэ нё эськё дыр-ё кежё быттьё?

ЁРАНЬ

Да талун бёр, ли узя нин тан войсё,
Ог тіянлы тан дёзмёдчыны понды.
А, гашкё, меным сёрнитлыны сиктас,
Да лэдзасны мед локны татысь вёрсьыс?

ЗАРАНЬ

Ой, ме ог тёд. Ме пола, Ёрань.

ЁРАНЬ

Меысь?

ЗАРАНЬ

И тэысь тшөтш. Эн лөгась сөмын таысь.
Тэ талун тадз, а аски... Синтө вежны
Ог, чайтан, кут ме, гусялі кор шудтө?

ЕРАНЬ

Но ме жö ачым бурасьнысö локті!

ЗАРАНЬ

А муткыртас, и...

ЕРАНЬ

Мöд сайö кө муна?

ЗАРАНЬ

И мöд саяс на сьөлөмтö он йөрмөд.
И кыз на йöзыс?! Отчыд найö бурöсь,
А мöдысь налы син улас эн веськав.
Мен сиктад ковмас шы ни гуөн овны,
Мед эськö мыйкö кодлыкö оз шусьы.
Ог татысь, Ерань, кокөн ог нин вөрзы.

ЕРАНЬ

А Йигöрыд кө, висьтала да, ыштас?

ЗАРАНЬ

Мед, сылөн гажыс!

ЕРАНЬ

А тэ кувны кольччан?

ЗАРАНЬ

А мый нö, сьökыд, асьтö кө он омöльт?

Кост.

Тэ мыйкö, Ерань, сайöдан на мейсь,
Он лючки висьтав, мыйла сиктас коран.

ЕРАНЬ

Да кутшöм лючки таысь вывті колö?
Тэ чайтан, меным некытчö оз мөрччы,
Тан эштанныд кө? Нимкодьöйла пота?
А полан кө, мед Йигöртö ог мырдды,
То ас дырйиыд синмас сылы шуа,
Мый кута ылі кытшлавны ме сыысь.

Кост.

ЗАРАНЬ

Но локтас сійö. А ме мыйкö мудзи.
И юрын жувгö, сёрнитнысö сьökыд.
Ме, гашкö, водла?

ЕРАНЬ

Водлы, ме тан овла.

Зарань водö лыс чомйö. Ерань виччысьыштö, кор сійö унмовсьö да пунктö мыйкö сылы морöсас, паськөм улас. Петкөдчö Кбин-морт.

КӨИН-МОРТ

Но, мый мен вӧчны?

ЕРАНЬ

Он кӧ эськӧ дзэбсьы!
Ме мый тэн шулі? Коді татчӧ корис?

КӨИН-МОРТ

А дыр-ӧ куйла? Ог и сідзтӧ мынлы
Ме тшыкӧдӧмсьыс. Шу, мый колӧ вӧчны!

ЕРАНЬ

Мун, пусӧ лыдды! Шуасны, кор ковмас!

КӨИН-МОРТ

А ылӧдлан кӧ, кута жӧ ӧд асьтӧ
Да гортӧ нуа, кокыд мед оз инмыв.

ЕРАНЬ

И сӕян сӕсса?

КӨИН-МОРТ

Гӧтыр менам лоан!

ЕРАНЬ

Ок, ӕна-й повзи! Шы ог сетлы, нуӧд!

КӨИН-МОРТ

Тэ сералан да?!

ЕРАНЬ

А ме дыр нин бӧрді.
И мун, эн скӧрмӧд. Куйлы, кытӧн куйлін.
Ме Йигӧрыскӧд сӕрнита, да сӕки...

КӨИН-МОРТ

Со локтӧ нин. Ме шаркӧдчӧмсӧ кыла.

ЕРАНЬ

Но вот и дзэбсьыв.

Кӧин-морт мунӧ. Ерань матыстчылӧ Зарань дорӧ да видзӧдлӧ, личыда ышловзӧ.

Оз нин ветлы лолыс!

А мед и меным югдылас жӧ шудыс!

Сӕк, кӧинушко, чужйысса на ылӧдз!

Ерань матыстчӧ бӧр бикур дорӧ, пуксьӧ да ыштӧкӧ вугралӧ. Локтӧ Йигӧр, лаз ноп-
йыс сьлӧн ыдждӧма.

ЙИГӦР

Но, Зарань, олам! Шеді лыйны кӧрыд!
Да войнас узян, вомдзалан сэн лунсӧ!

Йигөр пөрчө лазсө да садьмөдө Ёраньбс.

Но, садьмы, садьмы. Шоддза яй тэд вöча.

ЁРАНЬ

Ой, кодi сэни?! (*Тильö синсö.*)

ЙИГÖР

Тэ али мый, Ёрань?

ЁРАНЬ

Ой, эг и төдлы, унмовссьöма сэтчö!
Эн скөрмы, Йигөр. Видлыны ме локтi.

ЙИГÖР

А Зараньыс?

ЁРАНЬ

Со узыны чомъяд водiс.
Нач эбöстөм нин, кок йылас оз сулав.
А сы бöрын и менö вугыртöдiс.

ЙИГÖР

А кыз нö мый тэ... кутшöм руөн татчö?!
Од ыджыд төлөн эз на гортсьыд нöбöд,
Ли гез помысь эн вöтчы кодкö бöрся?!

ЁРАНЬ

Дерт, эз и нöбöд, ни эз кодкö вайöд,
А сыркъялi да ас руөн и вöрзи.
Ме Зараньыдлы висьтаси нин тэöдз,
Мый ог нин лөгав, бурасьны нин локтi,
Дай, кöсьянныйд кö, бөр тась вöрсьыс корны.

ЙИГÖР

Тэн, Ёрань, мырдөн эскынытö колö!
А Ыджыд Аккаыс?

ЁРАНЬ

Эг юасьтөг, дерт, сылысь.
И ваö видзöдлiс да висьталiс, кыз мунны,
И нянь на пуктiс. Тiян дор жö сийö.
Со, сёйышт няньсö.

ЙИГÖР

Энлы на тэ няньнад.
Тэ меным висьтав, мый тэ ачыл корсян?

ЁРАНЬ

А мый нö, лөгöс помся кута пöжны
Да сiдзи-й энда? Олöмыд öд кузь на!
А кодлы колан, кодi тэнö ваяс,
Он мукöд зонсö синнад кö нин аддзы
Да каньыд моз кö чушьявнытö кутан?

ЙИГÖР

Но, каньыд чушьялö, да кань пьян на вайö.

ЕРАНЬ

Мун, яндысь тадзтө... бөррдзөднытө морттө...
Мед эськө тэныд кырсалі, да сідзи-к?!
Мед ваё пыри сиктсаыслөн лёкысь?

ЙИГӨР

Но, шуи йёйыд... Мыждыся тэ водзын...
Но, дугды, дугды! Меным аслым зывөк!

Кост.

А мыйджык öнтай Зараныс тэн шуис?

ЕРАНЬ

Ме ог пö тöд. Час, Йигөр пö мый шуас.

ЙИГӨР

Но ме öд сытöг... джын вома жö быттьö.
Час, садьмöдла, да öтлаын и шуам.

Йигөр вөрзёдö Зараньöс и шай-паймунö сэсся.

Вай, чеччыв, Зарань! Войыс тэныд волас.
Да восьтыв синтö! Абу кö-а ловъя?!

ЕРАНЬ

Ой, Енмöй, Енмöй! Узьны лючки водіс!

ЙИГӨР

Вот босьта чер да сапка аслым юрö!
Ме тшыглы сійöс, югыданöс, виі!

ЕРАНЬ

Эз весиг гарав, вися пö ли мый ли.
А синмыс эськö вöйöма нин вöлі.

ЙИГӨР

А чöдйыс кытысь?

ЕРАНЬ

Вотöма нин вöлі.

ЙИГӨР

А мый эз сёйышт?

ЕРАНЬ

Рача няньсö видліс.
А мый нö сідзи видзöдан ме вылö?

ЙИГӨР

А код тöдас на, кутшöм тэнад няньыд!

ЕРАНЬ

Ой, код тöдас пö?! Чайтö, виан сорас
Ме сэтчö пункті? Со тэн! Вомö сюя,
Да видзöдлы вот, чергыся ог татчö.
Со буретш сылысь пиньтуйсö и босьті.

Ерань сёйö да педзышталö, виччысяна кузя видзöдлö Йигөр вылö. Мöдыс шöйöвошöма.

Зэв тадзтö кокни мыжавнытö морттö.
Ме мыйöн тöдi, кувны нин мый водiс?

Кост.

ИИГÖР

А сытöг меным матын жö нин помыс.
Ме сийöс гуала да регыд жö и эшта.
Ог сей да ю дай. Вужля улыд сюрас.

ЕРАНЬ

Тэ шогыдла на чеган öни асьтö.
А ловья пуыд кусыньö на сетчö
Да веськалö бөр. Он тöд быттö ачыл!

ИИГÖР

Мед гортö локта, кöсьян меным шуны?

ЕРАНЬ

А мый нö эськö, тадзи кö нин лоис?
А ме понда кö, шули нин ме тэныд.
И локтан бөр да йöзыс моз и олан,
Дась пöрöдлин нин керка вылад кертö.

ИИГÖР

Тэ керка кертö эн на меным казътыв.
Мен öткодь кытöн öтнамыдлы öни.

ЕРАНЬ

А он и öткөн, овны кö, дерт, кöсьян.
Со корöсьтö на öшлан быдөн гозйөн.

ИИГÖР

И эськö тэнö сэсся мед и вайи?

ЕРАНЬ

Да ме ог вöййись... сэтшöм кö нин мустöм...
А мöдарö кö... ачыл киöс кутлин...
Эг вöтлысьмөн кокбөрляд кövьясь.
И морт ногөн кö, абу жö ме тэныд...
Кöть он нин бöрд да... (Чышкö синвасö.)
Абу ылö чужьян!

ИИГÖР

Ме ог и шу. Но аслым меным яндзим,
Тадз ылöдли да, овны сэсся тэкöд.

ЕРАНЬ

Да мыйкö яндзим! Абу на öд понпуш,
Мед синмад петiс. Бурасям, и вунас!

ИИГÖР

Чöv, Ерань, чöv! Тэ менö он нин такöд!
И тэ ли, мöд ли... Ог нин корсь ме пöвтö.

ЕРАНЬ

А мый нö, кольччан? Вужля улö пыран?!
Мун, сета банад! (Ырыштчылö.)

ИИГӨР

Шуи кө, и пыра.

ЕРАНЬ

А тадзтө кө, ме дыр тан ог жө сулав.
Со муна нин! (*Блыстчө.*)
Шу, овны кө на көсьян!

ИИГӨР

Тэн шуома нин. Пойгин тан, и тырмас!

Ерань мунө пуяс сайо. Иигөр пуксө бипур дорө да ошөдө юрсө, ышлолалө-бөрдө.
Пуяс сайысь гусьон петны Ерань да Көин-морт. Ерань шытөг усьөдө Көин-мортсө
Иигөр вылө. Көин-морт сэсэя уськөдө да ляскө Иигөрөс муө, пондө джагөдны.

КӨИН-МОРТ

Тэ чайтін, сотчи өнтай тэнад биын?!
Дыр он нин киргы!

ЕРАНЬ

Этшаджыка быргы!

Ерань казялө кодөскө, доровмунлө.

Ой, кодкө локтө! Джагөдан кө, джагөд!

Көин-морт шөйөвошө да кыйкьялө, личөдө княссө. Иигөр пескыльтчө сы улысь. Локтө
Ыджыд Акка, кяс беддя. Ерань да Көин-морт пышйөны.

ЫДЖЫД АККА

Ок, сьөд вөр шөрад со өд мый нин вөчсьө!
Мед беддыс тайө бөрсяньыд и вөтчас.

Ыджыд Акка шыбитө бедьсө. Иигөр веськөдө ловсө.

А эг кө удит, джагөдісны морттө.
И Ерань, дзодзув, эг кө нин ме сорасы!

ИИГӨР

Эн, Ыджыд Акка!

ЫДЖЫД АККА

Кык пыдөса лолод!
А меным шуис, видлыны пө ветла.
Но мыйкө синмыс кодзлаліс на сьлөн,
Да бөрсяньыс и, бедь босьті да, петі.
А мөдыс коді?

ИИГӨР

Көин-морт, ыж гусявлөмысь
Ас сиктсаыс и ёрөмаось сійөс.
Мен шедліс нин, да ловзьөма на пежыд.
Ме песті би да сотчыны и пукті,
Но тырыс кутіс кодзукот сэк петны,
И зывөк босьтіс, бергөдчи да муні.

ЫДЖЫД АККА

А колө вөлі лыс чегны да сійөн
Став кодзукотсө чышкыны бөр биас.
Дерт, тадзтө ловзяс! Кытысь өні корсян?
А кык өткодъыд тшыкөдасны мусө!

ИИГӨР

Кыз тшыкөдасны?

ЫДЖЫД АККА

Оз нө йылөм сетны?!

И код төдас на, кодыс лоо унджык:

Ли дзодзувыс, ли югыд вира мортыс?!

А Зараньыд нө?

ИИГӨР

Кулис, Ыджыд Акка.

Со чомйын куйлө.

ЫДЖЫД АККА

Урсасьлы вот меным!

Эз вөв на кулыс, видзөдлі кор ваас,

Тан эсийө на мыйкө тэтөг вөчис!

Ыджыд Акка уськөдчө Зарань динө, кывзысьө, видлалө.

Со, личкыштлан да, гөрдөдлө на гыжйыс!

А со и сюри! Пуктөма тай коркө!

Ыджыд Акка чеччө да петкөдлө сир пинь, ыршасьө.

Ок, шедлы меным! Сир пинь тэныд пукта!

ИИГӨР

А та мogyсь нин локтөма да, вөлөм.

Ме весиг эски. Дырджык кө эн во и?!

ЫДЖЫД АККА

А кызкө тай со вайөдіс на кокөй.

Час, чеччас Зараньыд. Со восьталө нин синсө.

Зарань вочасөн палялө да чеччө.

ЗАРАНЬ

Ой, унмовсьылі лун шөр кадас сэтчө!

А көн нө Ераньыс? И Ыджыд Акка тани?!

ЫДЖЫД АККА

Эн повззы меыс. Иигөрыд со орччөн.

Лок, морөс бердө топөдла ме тэнө.

ЗАРАНЬ

Ме ог мун сиктад. *(Оз топөдчы.)*

ЫДЖЫД АККА

Ена жө тэ перыд.

Ме эг на шу, а пановтін нин менө.

А буретш сиктас тиянлы и овны,

Мед бур йөзыслөн паськаліс жө вужйыс!

Тэ он на төд, мый тани, бобө, вөлі.

ЗАРАНЬ

А мый нө вөлі?

ИИГӨР

Висьтала ме бөрти.

ЗАРАНЬ

И сиктö мунысь?

ИИГÖР

Отлаын но тэкöд!

И овмöдчам, и морт олöмсö тöдлан.

ЗАРАНЬ

Да некодлы ме ог вай сэни бурсö!

Ме ёрöма! Мен нэмöс пыкны шогöс!

ИИГÖР

А кагайдлы?! Нöбасян тай, шуан?!

ЫДЖЫД АККА

Да, Заранюшко, тайö öд и шудыд!

И меным тшöтш! Ме чукöстла вот айтö

Да шуа сылы, медым оз на ыждав.

Ыджыд Акка шыасö Ен динö.

Тэн дас кык копыр мясянь, вына Енмöй!

Ме тэнсьыд кывтö эг на лысьтлы вуджны.

И медводз тэлань нюжöда ме сывйöс.

Зэв ыджыд могөн шыödча öд талун.

Вай петкöдчывлы зарни востым шöрад.

Вылын öйö востым да петкöдчö Ен.

ЕН

Ме кывза тэнö, Ыджыд Акка, висьтась.

ЫДЖЫД АККА

Со, аддзан, нылыд! Мый нö көть и пышйис?

Эз кокни олöм муас сйöс кыскы.

И мый нин шогсис!

ЕН

Ачыс шогсö корсис.

ЫДЖЫД АККА

Да оз тай кодкö мöд вылö и шуась.

И нинöмөн на асьсö тан эз пежав.

ЕН

Эн ылöдчы тэ, Ыджыд Акка, сэни,

А косьмас кывйыд!

ЫДЖЫД АККА

Ылöдча пö, шуан?!

А мый нö лёкыс, аддзысис кө зонкöд,

И муслуныс кө найöс татён йитис?

ЕН

А нöбасьöмсö кытчö сылысь воштан?

ЫДЖЫД АККА

Да нöбасьöмыс медся вежаторйис!

А мый нö, көсьян, бырисны мед йöзыс?

ЕН

Да олй асьныд. Шызьоданныд менё!

ЫДЖЫД АККА

А Зарань вывсьыд ёрёмтё бёр босьт дай!
Од аслад нылыд, курдёллө на ловтё.

Енмёс курдёллө, да бергёллө юрө.

ЕН

Тэ, Ыджыд Акка, эн, колёкө, дойдав!

ЫДЖЫД АККА

Да ог и дойдав. Сет нылыдлы шудсё!
Сэк пёльён шуысь Му вылас тан лоас,
И дас кымын на медым эськө чужас.
И тэсянь, Енсянь, локны кутас вирыс,
Да бурджыкөсь и лооны тан йөзыс.
Босьт ёрёмтё, ме синва сорён кора!

ЕН

(Ышловзьё.) Но, босьта.

Востымыс кусё. Здук кежлө рёмдылө. Став ворсысыс петёны видзёдысьяс водзё да сьылёны:

И эскёмён, и колёмён
Ми ворсім коми мойд,
} Мед югдіс важся олёмыс
} Да шуштёмён эз дойд.
Ми ставён локтам сэтысянь,
Эз некод руысь чуж.
Ми Коми мулён петасыс
И пыдын миян вуж.
Мед кольём кадыс пакталё,
Оз коми садьыс вун,
И лолыс Ыджыд Аккалён
Оз миян дінысь мун!

По м.

ИНФАРКТ

РОМАН

Григорий Федоровичос водтөдисны больничао дыр кезлө. Сийо куйлис кык крөватя неыджыд палатаын өтнас, и мод крөватьсө вөз-йисны, көсйө кө, Зоя Константиновналы. Көсйө оз Зоя Константиновна, медся дона мортсө кө сылысь татшөм сьөкыд висьөм топөдис! Первой вежонсө Гришалы весиг юрсө юрлөс вывсьыс кыпөдлыны докторьяс эз тшөктыны, непөштө чеччыны крөватьысь, либө мыйкө мукөдтор. Сидз дзоля кага бөрся моз и видзөдис Зоя Константиновна первой вежонсө лун и вой. Торья нин войясыс сьөкыда сетчисны. И Гриша корис, и лечитысь врачыс — Наум Осипович — тшөктис войяснас сылы шойччыштны жө, но Зоя Константиновна эз вермы асьсө мырдөнавны да водны крөватьө. Шондитөм, пемыд войыд вой и эм... А друг Гришалы лёк лөб?! Коді чукөстас медсестраөс, врачьясөс? Сидз войбыдьясөн и пукалис да тумбочка вылын сулалысь ки чышкөдөн вевтьөм лампа би улын видзчысьөмөн листьясө бергөдлөмөн лыддысыс. Дзикөдз унмыс заводитглас личкыны да петавлас дежуритысь медсестра дорө, варовитыштасны ськөд, мыйсюрө отсасыштас сылы, да бөр пуксяс Гриша дорө. Луннас сөмын Гриша вөсна төждысьөмыс чыныштлис: став йөзыс олөны, медсестраяс, врачьяс, и төдсаяс Гришаөс видлыны да сёрнитыштны волөны. Сэсся вед луннад и ен югыдыс отсалө мортыдлы кутчысьны да водзсасыны висьөмысы, ёныны. И Зоя Константиновна лысьтис нин крөватяс куйлөмөн ойбырасыштны.

Коля локтөм йылысь висьталис буретш больничанын дежуритысь Наум Осипович. Сийө пырис Тулановьяс палатаө, гурнитис улөс да сувтөдис висьысьлөн крөватькөд орччөн, пуксис да босьтис Григорий Федоровичлысь кисө, корсис сылысь пульсөс:

— Ну-с, Григорий Федорович, мый выльторыйс тиян? Кыти висьөдоймө?

Кутшөм эськө выльторьяс вермасны лоны да, кор сийө талун да-сысь нин, гашкө, пыравлис да.

— И выльтор некутшөм абу, и некыти оз доймы, аттьө, Наум Осипович,— муртса нюмунөмөн слабиник гөлөсөн вочавидзис висьысь.

— Бур. Дой ми өтвылысь, сидзкө, вермим. Молодеч. Öнi сэсся висьөмтө кутам вөтлыны да сьлөмтө бурдөдны. Зэв бур. Но аслыд ковмас старайтчыштны, дзуглясьтөг лөня куйлыштны. Сидз вед, Григорий Федорович?

— Сидз кө колө — ковмас, дерт.

— Зэв бур. Вот сөмын пиыд мод лун нин зэв ёна вөзйысьө да... Көсйысянныд кө, мед сидз пукалыштас, варовиттөг, пөжалуй, лэдзла...

Доктор синсө вештывтөг видзөдис Григорий Федорович вылө да казалис, кызди нимкодьлунөн ыпнитис висьысьлөн сьлөмыс. «Зэв ёна вөзйысьө,— вирдыштит Григорий Федоровичлөн юрас да татшөм кы-

лѳмторйыс тыртис сьѳлѳмсѳ радлунѳн.— Сидзкѳ, пиыс абу дзикѳдз лѳгасьѳма...»

— Бур,— сѳмын на, буракѳ, дзикѳдз решитчис доктор.— Лѳдзла, сѳмын вит минут кежлѳ. Видзаасьѳй, видзѳдлѳй ѳта-мѳд выланьд — и ставыс. Мед некутшѳм кузя варовитѳм. Зоя Константиновна, тѳян вылѳ надеяѳн,— нюм сорѳн водз чуньнас грѳзитыштис Зоя Константиновналы доктор да петис палатаысь.

Коля, пельпомьяс вылас плавгѳм халата, шѳйѳвошѳм чужѳма, палатаѳ пирыс полѳмпырысь. Сѳйѳ мунигмозыс инмѳдчылис парьяснас мамыс бан бѳкѳ да видзчысьѳмѳн матыстчис батысь крѳвать дорѳ, пуксис улѳс вылѳ, кѳнѳ некымын минут сайын на пукалис доктор. Григорий Федорович лѳптыштлис веськыд кисѳ. Коля гѳгѳрвоис, мый тайѳ батысь сылы кисѳ видзаасьны нюжѳдѳ да зѳв видзчысьѳмѳн, но батысьлы тѳдчымѳн топѳдлис сылысь кисѳ.

— Меным тѳрыт удж вылын висьталисны висьмѳм йывсьыд. Воли татчѳ смена помасьѳм бѳрын нин, да докторыс эз лѳдз. Весиг гижѳд-тор тѳянлы сетѳм вылѳ эз босьт... Батьѳ, извинит менѳ... Прѳстит... Ме весиг думыштны эг куж, мый верма тадзи дойдны... Дурак ме...

— Оз ков, Коля... Менам висьѳмысь абу тѳ мыжа,— Коляѳс ѳлѳдана Григорий Федорович бара лѳптыштлис кисѳ.

— Мыжа... Ме тѳда... Прѳстит, мися... Тѳдтѳг... Тайѳ кык суткинас сы мында нин ме думайтѳ... Ме, дерт, абу прав...

Зоя Константиновна матыстчис пи дорас мыш сайсяныыс да парьяснас топѳдчылис юр чутас.

— Коля, доктор эз тшѳкты сѳрнитны. Батыдлы оз на позь.

Григорий Федорович куньлис синьяссѳ. Кутшѳм лѳсьыд, мый Коля абу скѳрмѳдчѳма-лѳгѳдчѳма, а локтис со винитчыны... Батьсѳ пыдди пуктѳ да... Жалитѳ ли... Мездисны Григорий Федоровичѳс дойсьыс, да лѳньѳдисны, буракѳ, лекарствояснад, да тайѳ кык суткинас ылѳдз жѳ нин удитис бѳрвылас видзѳдлыны, выль пѳв, ылысянь видзѳдлѳмѳн мѳвпыштлыны да артыштны-доньявны асьыс и ас гѳгѳрсьыс олѳмсѳ... И Колялысь сьѳлѳм дойдан кывьяссѳ-и... Дойдѳ кѳть оз, а быть, буракѳ, гѳгѳрвоны: пиыс ѳнджыка прав, кѳть талун со винитчѳ нин... И всѳ равно сылѳн винитчыны локтѳмы тыртис Григорий Федоровичлысь сьѳлѳмсѳ нимкодьялунѳн. Весиг куньса синсьыс кѳсийтѳгыс синва мольяс гѳгыльтчисны.

— Эн тѳрмась, Коля,— вѳсьтис синьяссѳ да нѳѳжѳн, сувтыштавлѳмѳн шыѳдчис сѳйѳ пиыс дорѳ.— Тѳнад став олѳмыд водзын... И эн тѳрмась вежлавны асьыд видзѳдласьястѳ... Сѳмын ставсѳ гѳгѳрбок думыштлим бѳрын... Збылысь кѳ нин аддзан, мый тѳ абу прав... А менам висьѳмыд абу тѳ вѳсна... Эн пов.

Зоя Константиновна тѳрѳдчыштис висьысьлѳн крѳвать дор йылѳ да небыда пуктис кисѳ Григорий Федоровичлы морѳс вылас. Ая-пия эновтисны сьѳлѳм дойдан сѳрни сюрѳссѳ да сѳсся нѳътчыд нин эз вѳрзѳдлыны сѳйѳс.

Отпускѳ мунтѳдзыс (Коля эськѳ кѳсийс ѳткажитчыны аслас отпускысь, но батысь и мамыс эз тшѳктыны. Врачыас шуѳм серти сѳсся батысь бурдѳдчыны заводитис да нинѳм нин повны, и Коля, кыдзи и кѳсийлис, отпускѳ муниѳ Москваѳ. Эз, дерт, сѳмын висьтав збыль помкасѳ, мыйла сѳтчѳ-а.) Коля дзык быд рыт волис больничаѳ, висьталис батысьлы шахтаясын лѳѳм вильторьяс йылысь, аслас удж йылысь, но ѳна видзчысьѳмѳн, ылытѳ зыкѳ пыртысь сѳрни вужсѳ кытшлалѳмѳн. Григорий Федорович гѳгѳрвоис пиыслысь зильѳмсѳ да вѳли рад талы, и пыдѳ сьѳлѳмсяныыс думнас аттьѳалис сѳйѳс. Абу сѳйѳ, дерт, больничаса, да нѳшта сьѳлѳм висигѳн сѳрнитантор. Но а медсясѳ, Григорий Федорович ачыс на эз вѳв дась татшѳм сѳрнисѳ водзѳ нуѳдны: мыйкѳ юрас дзугсис да эз помѳдз гѳгѳрво асьыс олан визьсѳ. Мый дойдис сылысь сьѳлѳмсѳ, мый дѳзмѳдис да больничаѳдз вѳѳдис? Кыкысь, кы-

кысь! сылы веськыда чужомас крапкисны, мый сійо абу веськыда олысь морт... И польсь... Трус! И кодъяс тадзи шуисны! Первойысьсё морт, кодёс лыддис аскёдыс откодя мёвпалысьён, мед томджык кё вёлі, и медматыса, медбур отсасысьён... А мёдысь — пиыс! Григорий Федоровичлы аслыс трусысысь мустёмджык йёз абу... Сылён война вылын повтёмлунысь боевой орденъяс да медальыс, некор некод водзын эз дрёмунлы, и друг медматыса йёз син водзын сійо лоис трусьён!? Найо асьныс олёмсё оз на гөгөрвоны? Али сійо мыйкё оз гөгөрво? Вот мый вёлі колё сточа тодны Григорий Федоровичлы. Сійён и жугёдліс асьыс юрсё, кёсйис асьсё жалиттөг видлавны аслас олёмысь быд тёдчанаджык воськов. Сылы кажитчис, быттё сійо ставсё вёчис наяниттөг, медводз страна, сійёс дорйём да сылыс озырлунсё содтём йылысь думайтёмён. А эз ас йывсысь... Ну-у, шу-ам, эз куш ас йывсысь. Быд воськов думсыс вёчис сэтшёмсё, кутшёмсё колё вёлі сійо кадас, тшөктё олёмыс. Магнитогорск, Комсомольск-на-Амуре... Быдлаын страналысь овмёс кыпёдысьяслён медводдза радын вёлі комсомол. И сійо эз кёсйи кольчыны, эз кёсйи боковысь видзёдысьён лоны... А батысь — мытшөд... Сійо каднас... Колё вёлі... сійо мытшөд вомёныс воськовтны... Ко-лө вө-лі? Странаёс озырмөдан, выль олём тэчан туй эськё тэныд сёсся мөд ногөн эз ло? Рөднөй батысьсё откажитчйтөг? Оні төдө нин: лоис эськө.. И мытём батысьыс эськө, мөд ногыс кё, конниджык лои сэки, а оні — аслысь... Сьёлёмсё эськө казтылёмыс эз йир... Да, оні лёсьыд, кокни тадзи сёрнитны. А сэки... Дас нель арёса, олёмсё төдтём на зонкалы? Кор гөгөр врагъяс да шпионъяс кыпөдчөны Совет власьт чөвтны... Да, эн наянит, Григорий Федорович! Эн конниджык, асьтё доръян туй корсь, а веськыда лобмторйыслы синмас видзөдлы! Тэ и сэки конниджык туй аддзин... Медым аслыд кыпөдчыны... Но Октябрина нө? Ме вед сы йылысь, ичөтджык, детдомын быдмысь чөй йылысь думайтё жö... И Георгий йылысь и, сөмын тай олёмыс ськөд дзыкөдз торйөдс а... Октябрина... Георгий... Бара кёсьян мый сайо кё дзёбсыны... Георгий водзын вед сідз жö сулаліс: либө — либө. А сійо эз откажитчы. Корсис батысьсё, и сылы пыкөдөн олёмас лоис. Көть и мёсысь на ичөтджык вёлі. Да, да, Октябринакөд налөн асланыс кыпөдчөм йылысь сөмын, буракө, думайтсьөма... Асьтё жалиттөг да веськыдсысь пышъявтөг кё висътавыны. И колё вёлі, мед пиыс инфарктөдз сійёс зөркнитіс, мед тайёс гөгөрвоны. А, збылысь, мыйла сійо пи вылас скөрмис? Ачыс кымынысь мөвпавліс та йылысь. Сійо вед ачыс и Коля висътавтөг төдө — Выль Програматө найо эз вермыны олёмө пөртны. И ачыс аддзө, мый олёмыс налөн гуга-бана кутіс лоны. А вот кор Коля та йылысь жö, но гора сылы синмас крапйөдліс — сійо обидитчис, дась лөгасыны... Асьныс Андерсенлөн мойдын моз ставныс аддзөны, мый «корольныс» налөн нач «пасьтём», но кекеначасысь мый вермөны да збылысь «ура» горзөны: ак, кутшөм «мича платтёа король...» И некод мед эз лысьт сёсся мөд ног шуны — лөгасям! Артмө, асьным ог лысьтөй, и повтём морт кё аддзысяс — и сы вылө кокөн зымнитам. Со-о ку-ушөмөсь ми ло-им... И Вежев водзын сійо, дерт, мыжа жö. Мыжа. Сійо вед ачыс кыскис том инженерёс титан проблемаад, ышөдіс мый вермис, и Анатолий босьтчис став сьёлёмсяныс. А сійо ачыс? Да, Анатолийёс сійо пөшти радейтис, сылы век бур кёсйис. Та кузя сійо сөстём. Но вот, вөлөмкө, ылысянджык кё, талунсянь, видзөдлыны — унатор на абу сэтшөм сөстём да мича... Парткомсьыд Анатолийёс помкатөг вежисны, обөдитисны мортёс, да дорйис? А-а, колё вёлі сылы производстоын уджалысь бур инженер, бур удж котыртысь?! Бур... Мыйла, сідзкө, эн сразу пукты асьтё вежысьён, кызди кёсйылін?! И должностьнд вёлі, и Анатолий прөстмис... А-а, горкомса первой секретарь эз тшөкты, а тэ и «руки по швам»! Збылысь и эм трус. Вот мый... Вот мый, вөлөм! Сійөн жö и титан комплекстө дорйөмысь дугөдчин. И Анато-

лийс өтнассө колін... А бөрүн ачыс сылы паныд сувтіс иусьмөнныс сійсө сконйыштис. Колө жө вөлі кодлыкө?! Толя мөй мешайтис нефть перйыны? Тэнө стрөгджыка өлөдісны и—«руки по швам»! Яндзим төдтөм трус тэ, Григорий Федорович! Дивө сэсся татшөмъясыдкөд любөй программа торкны? Кыдзи өні веськөдны өшыбкасө? Некиды. Извинитчыны Анатолий водзын, прөща сылыс корны, гортас ветлыны да? Да сійө порог дорөдзис сійсө оз лэдз, и прав лөб...

Лечитысь докторсө, Наум Осиповичсө, Туланов өна чуймөдіс, да сійө висьсысысө асыя кытшовтігас төждысына дыр гөгөрбок видлаліс-кывзис Григорий Федоровичсө. Сэсся ветліс сьөлөм тіпкөм гижалысь аппаратла, ачыс көрталіс висьсыс ки-кокъясө проводъяссө да бара дыркөд сярөдчис сійөн, аппаратсыс петысь лентасө видлалігөн чукрөдліс плешсө.

— Он ті меным талун, Григорий Федорович, кажитчөй. Ньөти нөй,— кыв көрталіс сэсся доктор.— Лючки бура бурдөдчыны заводитлін, а мыйкө бара торкис. Бытьтө бөрө кутінныд бөрүнччыны. Ковмас вылысь ветлөдлытөг куйлыштны. Тадзи оз шогмы, Григорий Федорович, бурдөдчыны нин колө.

Доктор челядьсө моз небыдика видыштис Григорий Федоровичсө да индіс содтөд лечитчөм.

Казяліс, кыліс докторыд Григорий Федоровичлысь пытшкөсса вийсьөмсө. Сьөлөмыс удтысьсө. А вийсьөмыс сьлөн и збылысь лои асьсө жалиттөг. Вежөрыс эз көсйы лөнны. Вежөрыс юасис, а сьөлөмыс зіліс вочавидзны... Вежөрыс мыжаліс, и... водзө сьөлөмыс эз нин вермы дорйысьны... Эз, мөдарө, гашкө: сьөлөмыс юасис, мыжаліс, а вежөрыс эз вермы помөдз дорйысьны и... И сьөлөмыс өнджыка заводитліс нөйтчыны. Сійө нөйтчөмсө, көнкө, докторыд и кыліс... Мед! Григорий Федорович эз нин сэсся көсйы некутшөм кокньөд, некутшөм сьөлөм лөнөдан помкаяс эз көсйы водзө корсьны асьсө дорйөм могысь. Но коркө вед колө ставсыс кыв кутны... Көть аслад лов водзын.

40.

Вочасөн Тулановлөн вежөрыс да сьөлөмыс өти кывйө воисны да миритчисны, и сьөлөмыс дугдіс нөйтчыны. Сөмын өти мөвп, өти мог эз ло помөдз вайөдөма: кызди Анатолий Васильевич водзын винитчыны да отсавны сылы? Мый тайс колө быть вөчны, некутшөм падъялөм Тулановлөн эз коль. Но и тани чужис лача, мый аддзас жө, кызди. Мед оз пырысь-пыр, а аддзас.

Наум Осипович быдлунъяся асыя кытшовтігөн Григорий Федоровичлысь сьөлөмсө кывзөм да вир сөнсыс давлениесө мерайтөм бөрүн лэдзчысис улөс бөр вылас да долыда нюмдіс:

— Поздравляйта, Зоя Константиновна, Григорий Федоровичлөн ставыс бур. Миян чайтөм серти, Григорий Федорович зумыда сувтіс дзикөдз бурдөдчан туй вылө, и өні сэсся ньөти майшасьтөг верманныд кольны сійсө өтнассө. Көсьянныд кө, верманныд сэсся вуджны гортад.

— А Гриша?— видзчысьмөм юаліс Зоя Константиновна.

— А Григорий Федоровичсө вежон-мөд кешлө татчө на кольлам. Лөсьөдам-индам сылы дзоньвидзалунсө видзан режим, кутшөмөс сылы ковмас водзө кутны, и видзөдлам, кызди кутас сійө вермыны. И лэдзам жө.

Стөч кык вежон мысти и лэдзисны Тулановсө больничаясь да тлөктисны водзө видзчысьмөмөнджык овны, төд вылын кутны висьсыс сьөлөмсө.

Волісны Григорий Федоровичла Коля мамыскөд асланыс машинаөн. Коля пуксьөдіс мамсө да батьсө бөрас да шыльыд туйөдыс сэтшөма видзчысьмөмөн веськөдліс машинанас, бытьтө бөрас пукаліс эз бурдысь, а сьөкыда висьсыс морт. Колялы бөрө видзөдан рөмпөштан пы-

рыс тыдаліс: батыс гонняліс օтарօ-мօдарօ да долыда нюмъяліс. И гортас воисны да сідз жօ нюмъялігтырйи кытшовтіс став патерасօ: пыравліс нельнан жыръяс, и кухняс, и ваннօяс, и туалетас весиг օдзօс-сօ восьтыліс. А Зоя Константиновна да Коля сы бօрся жօ вօтлысисны кокօн ветлыны велօдчысь дзօля кага бօрся моз да радлісны. Ставсօ кытшовтօм бօрын пырис аслас кабинетօ да пуксис уджалан пызан саяс.

— Воим жօ тай сэся... Ғна жօ нин дыр кажитчис,— вежавидзана нюмъяліс Григорий Федорович гортсаясыслы.

— Ғна гажыд быри?— воча нюмъяліс Зоя Константиновна. Найօ пыскօд пуксисны диван вылօ Григорий Федоровичлы воча.

— Ставыс мօд кодъджык кажитчօ. Ывла вылыс, и асланым оланін-ным... Ғна мусаджык.

— Сэся водзօ ґнджыка ковмас видзчысьныд.

— Врачъяс эськօ тай сідз жօ шуисны да... Сօмын вот кор, кызди, и мыйысь видзчысьныс? Кодкօ кօ эськօ водзвыв օлօдіс — сэтшօмтор лоօ да видзчысь... Колօкօ эськօ и идзастор позис вольсыштлыны... Но олօ-мыд вед оз вежсы мян висьбօмъяс вօсна.

— Кор видзчысьны? Да век — быд лун, быд час. Видзчысьны лиш-ной скօралօмысь, этшысь петօмысь... Оні сэся тэныд быть... Удж кузя-ыд нօ мый водзօ думайтан?— тօдчана небыда сёрнитіс верօсыскօд Зоя Константиновна.

— Мы-ый д-у-ума-айта-а?— нюжօдіс Григорий Федорович.— Оні октябрь дас витօд лунօдз бюллетень на сетісны. Сэся отпуск бօсьта, кык вося нин օтлаасис, да сійօ пօшти февральօдз лоօ. Кисловодскօ тэ-кօд ветлам. Окота кօ лоօ — вермам и Владивостокօдз пызнитлыны. Асьныс тай оз жօ некыз слօймыны-а. А отпуск бօрын... А отпуск бօ-рын, ме думышті, колօ сэся тайօ уджсօ вежны.

Григорий Федорович внимательнойджыка видзօдліс то гօтырыс, то пиыс вылօ — видзօдласнас юаліс: а найօ та йылысь мый думайтօны?

— Мыйла вежны? Дзикօдз пет шойччыны. Тырмас, асьыным пай уджалім. Колօкօ и йօзлօн пай нин сюрыштіліс и.

— Дзикօдз?! Мыйла сэся веретьօ мужик дзикօдз? Доминоօн ворсны?

— Сюрас на бара вօчанторйыд. Лыддысьны кутан. Гожбмнас ме-кօд вуграсны кутам ветлыны, мырпом да тшак вотны. Майбырօй, оз на лօк ло.

Григорий Федорович гажа серօктіс.

— Сідз кօ кута овны, вот сэки эськօ и тшаккысяс инфарктыд мօ-дысь.

— А кытчօ нօ эськօ? Ачуд думыштілін нин?

— Думышті. Инженерօн. Шуам, титан перьян рудникօ, либօ ру-дасօ озырмօдан фабрикаօ.

Коля чуймис, ґсьджыка видзօдліс батыс вылօ.

— Рудниктօ да фабрикатօ кымын во сайын нин тупйывлօмныд да. Рудникад выработкаясыс бетонируйтօма, фабрикаас машинаяссօ да оборудованиесօ джынвийօ косявлօмаօсь-гусявлօмаօсь да жугօдлօма-օсь...

— Тօда. Бօр колօ восьтыны да кыпօдны, стрօитօмсօ эксплуата-цияօдз воօдны. Ме сетчи да лэдзчыси — менам мыж, меным и колօ օшыбкасօ веськօдны.

— Сідзкօ мыйла кօсьян вежны уджтօ? Начальникалігад тэныд конкныдджык жօ лоօ асьсыд кօсиймтօ олօмօ пօртны?

— Оз, Коля,— зумыша видзօдіс пиыс вылօ Григорий Федорович.— Титан комплекс сօвмօдօмын медыджыд тормозыс талун мян Мини-стерство. Сылы сійօ оз ков, и первой письмօ бօрын жօ сідз и тадз найօ менօ пенсия вылօ колляласны. А ме ачым найбс ордійօда, и менօ налы некыз лоօ дзескօдныс, и верма бօрвылօ видзօдтօг вылысь тышкօ

пырны. Қолө ставнысө вөрзёды: и Минцветмет, и Минхимпром. Найө оз жө кёйыны ас выланис выль төждяс босьтны.

— Ме прөтив. Ме скөнъ прөтив,— ёна шызис Зоя Константиновна.— Татшөм висьөм бөрын бара кёсьян кутшөмкө тышкө пырны. Дыр-ө кежлө нө тэ тырман? Ме ог лэдз, мед колөкө томджыкъяс да ёнджыкъяс тышкаясны-а.

— Сэсся томъяслы коля, ме кө мыжа да гөгөрвои нин кө сійөс? Ог... Аслым колө. И эн пов, Зоя. Ме та кузя кык төлысь чөж песі сьёлөмс да сійө өні винёв нин, и пытшкөсын тырвийө нин сьёлөм дорйысь иммунитет сөвмис и.

— Батьө, ме ог төд, мый шуны. Гашкө, мамө и прав: оз позь өні тэ-ныд... Ме ог төд... Но он кө пов да кёсьян збыльысь мыйкө та кузя вежны — ме вылө верман тырвийө надейтчыны. Ме верма унджыксө ас вылө босьтны,— Коля гөлөснас төдчөдіс «ме» кывсө.— Тэ сөмын индав, кызиджык и мый вөчны.

— Томъяслөн отсөг — сійө, дерт, лоө зэв ыджыд пыкөд,— шуис Туланов.

Қолялөн синъясыс ыпъялісны радлунөн. Сійө весиг сувтіс, матыстчис батыс дорө да радейтана кутыштіс мыш сайсяныс, топөдліс сылысь пельпомъяссө, быттьө кёсийс батысө дзигөдлыны, да эз лысьт, вежавидзис. Сідз шызьөм чужөма и петіс кабинетсыс, колис мамсө да батысө өтнаннысө. Найө чуймыштөмөн видзөдлісны өта-мөд выланис, синъяснас юалісны быттьө: «Мый нө тайө миян пикөд?» Сэсся кыкнанныс нимкодя нюмдісны: сідзкө, ая-пия костын кыптылөм зыкыс дзикөдз кусіс, весиг и пөймсө нин сылысь төлөн нөбөдіс.

41.

Гришаясө воylvлгъясас Октябрина векджык водзвыв звөнитлывліс, а та пөрийө — быттьө кымөра луно енежын друг шонді виччысьтөг дзирдыштіс. Зоя Константиновна восьтіс өдзөссө, а сәні сулаліс вежавидзана нюмъялысь Октябрина. Вөсни коскөдыс паськыд вөнөн зөлөдөм небуд мугөмгөрд кучик пальтоа, өти пель йылас сәтшөм жө кучикысь тшапа лепитөм берега. Орччөн сулаліс ыджыд чоботан.

— Каньныд ёна нювсис-мыссис?— шмонитана шыөдчис Октябрина да воськовтіс порог вомөныс Зоя Константиновналы воча, колис порог дорас чоботансө да топыда кутчысьлісны моньыскөд, гора чупнитчисны.

— Со кутшөм гөсьт вед югыд шонді моз петкөдчис,— радліс виччысьтөм гөсьтлы Зоя Константиновна.

— А висысьыд нө? Абу жө вед, көнкө, өнөдз больничачын?— майшасяна юаліс Октябрина.

— Гортын, гортын. Вөйдөрлун, слава богу, лэдзисны,— Октябриналы пөрччысьныс отсалігмоз юөртіс Зоя Константиновна.

— Но-о, радейтан тэ нимкодъ виччысьтөмторъяс вөчны. Звөнитлыны вөлі көть колө, машинаөн эськө ми тәно вочаалім,— мыччысис кабинетсыс Григорий Федорович.

— А-а,— өвтыштіс кинас Октябрина. Матыстчис вокыс дорө да топыда кутліс сійөс, топөдчыліс чужөм бердас. Сідз сулалыштіс топөдчөмөн да вөлисти кутіс чуйөдлыны сійөс бан бокас. Отчыд, мөдысь, коймөдысь.— Прөститны аслым ог вермы. Ме тәнад висьөм йылысь төд-малі санаторийө мунөм водзвылын. Звөнитлі главврачыдлы, да сійө менө лөнөдіс: нинөм пө ёна майшасянаыс, бурдөдчө нин пө. И ме билеттө эг слайт. А сәні менө висьмөн майшасьөм босьтіс. Помөдзыс эг вермы овны да сәсянь өні веськыда Москва пыр и локта. Гортө пыравлытөг. Аддзанныд, мый ыджда чоботана.

— Но-о, мый нө эськө сәсянь эн звөнитлы? Қолө вөлі помөдз нин лечитчыны.

— Қолө эськө вөлі звөнитлыны да, эг тай. Ме ог төд мый мекөд

лоис. Тэ дорё вольтөг муні да сійо съёлөмөс йирис. Думаыта, волөм пыдди уна сюрс километр сайё муні да яндзим төдтөг звөнита... Сэсса и батё, и мамё, и тэ — юрысь эн и петавлөй. Сідз ыджыд мыжа морт моз сэні олі ылөсас.

— Но, сідз оз позь. Торъя нин, кор висьталісны — нинөм страшнөйыс.

— Оз позь... Съёлөмгыяснымөн чорзыны эськө оз позь да... А ті тожө, съөкыд быттё вөлі сразу юөртны. Орччөн олам чоя-вокаяс, да тадз-тө кулам да ог төдлөй өта-мөд йылысь. Юр яндзим. Быттё олөмыс и чуйдліс нин мянлы, а нинөм эг велалөй.

— Ладнө, Октябрина, эн скөрав. Ставыс бура помасис, сідзкө ставыс бур,— лөньөдіс чойсө Григорий Федорович.

— Бурсыд бур да... Частөджык жө колө көть телефон пыр. Съөкыд али мый көть вежон пиын өтчыд тринькнитлыны? Абу нин вед томөс. А ми төлысьясөн өта-мөд йылысь ог төдөй. А Георгий йылысь ме бара вообщө нинөм ог төд. Көні сійө, мый вөчө, кызди олө? Ті көть адззысьланнды, вокъяс?

Григорий Федорович зумышмис, и жугыльтчис. Сійө вед, яндзим висьтавыс, Георгий йылысь ни-нөм-сө-ө жө оз төд. Батынысө дзебны ветлөм бөрын чужан сиктныскөд да сиктса рөдвужкөд йитөдьяс сідз эз и ловзыны. Первой төлысьясөсө, а гашкө восө на, быттё век көсийс, көсийс сэтчө выльысь ветлыны. Гөтырыскөд и челядыскөд. Кыскыштис быттё. Но вочасөн көсийөмыс кусіс, сэсса и дзикөдз бара көдзаліс. И найөясө некод жө эз пыравлы. Воліс өтчыд Георгий... Пыравліс...

...Григорий Федорович муртса на удитіс өбедайтны шахтоуправлениеса столөвөйын да сюяліс папкаас колана бумагаяс: куим час кежлө корисны карса комитетө совещание вылө. Кабинетас пырис секретарь-машинисткаыс.

— Григорий Федорович, тіян дорё кутшөмкө олөма дядьө вөзйысьсө, абу шахтаясын уджалысь. И меным кажитчө — код.

— Мен некор, Надя, вит минут мысти муна карө. И сэсса, код юра йөз меным буретш и оз тырмыны лун шөра-лунө.

— Но...— падъялыштіс томиник секретарь.— Сійө висьтасис Тулановөн.

— Ту-улановөн?

— Да, шуис — ме пө Туланов жө.

Григорий Федорович тэрмасьөмөн петіс приёмнөйяс. Сэні пукаліс...

— Ге — оргий!?

Эз чужөм сергиыс төд воксө, а өти мамөн да батён сетөм вирыс висьталіс. Ывлаас кос поводдяа гожөм шөр, а Георгий вөлі няйт фуфайкаа да резина сапөга, пидзөсьяс вылас нямралөм картуз. А чужөмыс! А чу-жө-мыс!! Григорий Федоровичлөн ёвкнитіс съөлөмыс. Важөн бритчывтөм, пыкталөм чужөма, дзугсьөм юрсиа. Но медся страшнөйыс и төдтөмыс — Григорий Федорович вылө видзөдіс сөмын былялөм веськыд синнас, а шуйга син местаас вөлі син лапнас вевттөм джуджыд гуран. Георгий кодалана довкнитіс юрнас, шевгөдіс кияссө:

— Да... Ме... Вот... Тэно видлыны локті. А менө оз лэдз тайө... Этайө...

Да, таысь коньөр морт, буракө, Григорий Федоровичлы эз на паныдасылы. Оз помнит. Георгий шпындыс, петкөдліс ассьыс съөдасьөм, өтарө-мөдарө вежнясьлөм да червидзысь водз пиньяссө, и сійө шпындыөмас сылөн өттшөтш вөлі и яндзим воштөмыс, и коньөрлунсө ассьыс кылөмыс и, буракө, Гриша водзын яндысьыштөмыс ли, мыж кылөм ли... И Георгийлөн шпындыөмыс дойөн пырис Григорий Федорович съөлөмө.

— Лок, кызд оз лэдзны. Надя вед тэно оз төд да...— Григорий Федорович небыда босьтіс воксө сойбордөдыс да пыртіс кабинетас, пуксьөдіс улөс вылө. Ачыс пуксис ськөд орччөн.

— Георгий, тэ нō кысянь?

— А-а,— довкйōдлыштис юрнас Георгий.— Карō волі, друг дорō. Бōркутаō тшōтш веськавлім. Сэся, час, думайта, ыджыдджык воканōс, ыджыд начальникōс видлыны ветла... Хи-хи-хи... Мед ачыс оз кō кōс-йы... Вот и локтi...

— Мыйла татчō, удж вылō? Адрестō вед тэ тōдан.

— Ме эськō первой сэтчō и ветлі да, но эз восьтыны.

— Оз, дерт, луннад, некод абу да. Колō вōлі водзвыв звōнитлыны.

— А-а, ме сідз... Час, мися... Видзōдла, мыйся морт лои Гриша... Начальникалігас...

— Но, ладнō, Георгий, бур мый кōть суин менō. Оні ми мунам гор-тō, тэ сэні менам совещание вылō ветлігкості шойччыштан, а рытнас пукалыштам-сёрнитыштам ставсō.

— Сёрнитыштам бара, колōкō, мыйла огōй... Ме вед сёрнитныд ку-жа жō,— юрнас довкйōдліс Георгий.

Григорий Федорович машинанас вайис Георгийōс гортас, отсаліс сылы пōрччысьны. Сэся тэрмасьōмōн лōсьōдыштис первой кухня пызан вылас: калбас да сыр вундаліс, чай шонтіс.

— Тэ, Георгий, обōдайтōма абу? Гашкō шыд шонтышта?— юаліс вокуслысь Гриша.

— Оз ков, сыт и пьян... Чайтō, дерт, горш косьмō да, колōкō, юышта-а.

Сійō эз зэв зумыд воськолōн пырис кухняс да шлопкысис улōс вы-лō, чашкасьыс чайсō кисьтис блюйдō да душ-мōдысь гора ырситіс, сэс-ся син пōвнас видзōдліс Гриша вылō.

— А-а, этайō... Юр веськōдлыштантор тэнад нинōм абу?

— Мыйла абу... Эм эськō да... Но тэ гажакōдь нин да. Вай рытō-дзыс кольлам юр веськōдан делōтō.

— Га-жа-а? Талун войт на вомō эз веськавлы... Честнōе-благород-нōе... Мыйкō тōдчыштō на кō — тайō ми тōрыт друглысь нимлунсō пас-йим... Юрōй потō...

— Но, ладнō, Георгий, сōмын лекарство пыдди. А рытнас сэся пу-калыштам.

Григорий Федорович шкафсьыс, кōні налōн сулавлісны вина дозь-яс, вайис коньяк доз, небыджды рюмка да кисьтис сэтчō тырыс.

— На, мед юрыд эз дзикōдз пот.

— А аслыд нō?

— Меным оні колō карса комитетō совещание вылō да оз позь. Рытнас.

— Коньōр жō, сідзкō, сідзтō кō... Но, оз кō и — оз... Ме гōгөрвоа, кызди ог. Ладнō, со встречей, сідзкō.

Георгий лэптыштлис рюмкасō пызан вывсьыс, но тiралан киас конь-якыс кутис солькъясьны рюмкасьыс, да ойдō бōр сувтōдіс рюмкасō пы-зан вылас. Видзōдыштис сы вылō, сэся ойдō лэптис да пōрōдіс вомас, тшōкнитис, сідз жō рюмка кокнас пызанас котшкысьмōн тэрмасьōмōн бōр сувтōдіс пызан вылас. Ки мышнас чышкыштис вом доръяссō, сэся босьтис сыр кускō да кутис нбōжйōникōн няклявны.

— Тайō коньякыд бара мянлы абу муса. Куш доныс да лудік ду-кыс. Вот «Солнцедарыд» мōд делō, быттō мян кодльōмъясыдлыджык, прōстōй йōзлы: абу дона, и юныс абу чорыд...

Георгий рюмка бōрад ловзыштіс быттō. Нянь шōрōм вылō сыр кускō пунктис да кутис чайсō ырскыны. А Григорий Федорович петавліс кухнясьыс да кабинетас диван вылас лōсьōдіс Георгийлы шойччан ме-ста: вевттис прōстынян, юрлōс шыбитис да плавгис вōсньыдiник вурун эшкын.

Кор пырис кухняс, Георгий киас коньяк дозсō бергōдліс.

— Тайō тай нель звездаа, нелямын кык градус гижōма... Вай ещō

өти румка, Гриша, дзолькнитышт... Мөд юр пөвсө веськөда... Быттьо тай лөсяліс первойыс.

— Георгий, нөшта өти рюмка кисьта на, но сэсся водыштлы. Ме тонө диван вылө лөсьоді. Шойччышт менам локтөдз. Бур? А меным быть өні мунны.

Георгий өдйө гумыльтіс и мөд рюмкасө.

— Бур, бур... Быть кө колө, дерт... А тэ ме вөсна эн төждысь, Гриша, эн шогсы, и эн пов. Ме тэнө ог коль... Ковмас кө, көть мый ме тэ ради вөча... А кыз мөд ног? Öтик вед тэ менам... Вок... Рөднөй вок... Да көнікө Октябрина нөшта... Сійөс эськө колө жө аддзөдлыны да... Колөкө отсыштны колө ли, мый ли... Дорйыштны ли... Ме бара ог пов... А кыз нө! Ми вед Тулановьяс...

Григорий Федорович казяліс — мөд рюмкаыд, буракө, Георгийөс дзикөдз коддзөдіс. Чужөмыс вот-вот вежынтьчас бөрддзыны быттьө. Но нинөм, гортын да, узыштөм бөрас палялас.

— Гри-иша-а... Тэ эн пов... Ме вылө надейтчы... А ме абу код. И ог кодзы. Тайө тэкөд аддзысьлөм ради. Тэкөд тай аддзысьлім на, а батькөд да мамкөд небось огөй... А тэ вай мун, мун, Ме вөсна эн манитчы, ме тані өтнам... Ме вед мый...

И Георгий ачыс колльөдіс Григорий Федоровичөс коридор өдзөс дорөдзыс.

Совещание бөрас Григорий Федорович некөні манитчытөг пыр и гортас локтіс, весиг удж вылас эз кежавлы. Но Георгий эз нин вөв. Зоя удж вывсьыс абу жө на волөма. А кухня пызан вылын сулалісны куш блюдыяс да чашкаяс. Коньяк дозйыс эз вөв ни тыраыс, ни кушыс. Пыравліс кабинетас — сэтчө Георгий абу и водлөма. Григорий Федорович дзикөдз жугыльтчис. Кысь өні сэсся сійөс корсян, он вед милиция пыр. Гашкө, колө вөлі сылы карса комитетас не мунны, вөзйысьны совещание вывсьыс? Сы мында вокыскөд эз аддзысьлыны да өтнассө коліс...

...Григорий Федорович жугыля видзөдліс чойыс вылө.

— И ми вед Георгийкөд ог жө аддзысьлывлөй. Öтчөд сійө воліс, во нель сайын... Вит ли... Менам совещание вөлі карса комитетын, и сэтчө ветлігкөсті гортысь мунөма, да сідз и весиг прамөй сёрни эз ло.

Григорий Федорович эз кут висьтавыны Октябриналы, кутшөм көнөр мортөн петкөдчыліс сэки налөн вокыс.

— Ачыд нө? Эн жө ветлы?— чөв олыштөм бөрын лөня юаліс чойыс.

— Эг... Эз тай ло... Кыкысь пөпуттьө ветлігмоз кежавлі Изядорө, бать гу вылө. И Георгийсө өтчөд важ адрес сертиыс пыравлі жө, а найө, вөлөмкө, мөдлаө мунөмаөсь. Юасьлі суседьясыслысь — некод оз төд, кытчө. То ли пө Нибельө, то ли Вельюө. А водзө корсьысьомыс сэсся менам эз жө ло дай. Чайті, сійө рытнас, кор Георгий воліс, юася, а сійө пышйыс. Ме ог төд, мыйла сідз вөчис. Агния вежаньыд батьө бөрын регыд жө и кувсьөма. Орччөн гуясныс.

Октябрина нинөм эз шу. Сідз найө чоя-вока пукалісны кыкөн и чөв олісны. Зоя Константиновна, кылө, кухняс ноксис. Григорий Федоровичлы коридорас чойыс кажитчис лөсьыд статья тшап том ичмонь кодь на. А өні кабинетас видзөдіс Октябрина вылө да казяліс, мый чужөмыс сылөн востыны жө кутөма збыль арлыдсө. Нинөм он шу, молодеч Октябрина, кужө асьсө кутны и видзны: ни өти дзор юрси прать на оз тыдав (колөкө, эськө краситчөма да сійөн. Но мед.), чужөм баньясыс шыльыдөсь на и сөстөмөсь — первой видзөдлас сертиыд и юрад оз во, мый регыд и сылы квайтөд дас тырас! и... өна жө нин тай, югыдджыкинад бурджыка видзөдөмөн тыдалө.

— Ме мамө гу вылө ветлывлө жө, кор Кулөмдінө командировкаө веськавла,— шыөдчис сэсся Октябрина.— Век на пөрысь бабөяс сэтчө бур сывны чукөртчывлөны. Во-мөд сайын весиг Верховнөй Сөветлөн Президиумө шыөдчөм ыстылөмаөсь: Великомученица Ульяна нима ча-

сõвня стрõбитны корõны лэдзны, мед пõ ен веритысьяслы лым да зэр улын не йõжгылясьны. Сё саяс кырымпас вед чукõртлõмаõсь шыõдчõм улас.

— Вичко пыдди али мый?

— Вичко пыдди, дерт, артмõ. Ми кор нин вичкояс тупъялим-жугõд-лим, а найõ корõны выльысь лэдзны стрõбитны. Наянлунныс тай тырмõ на налõн: õдзõсõдыс ог лэдзõй, да найõ, кыз шуласны, õшиньõдыс суй-сõны. Кутшõмкõ поп, кõнкõ, сэн ыджыдалõ да велõдõ.

— И мый нõ?

— А нинõм. Партиялõн райкомлы веськалис. Неыджыд пõрысь ен веритысь чукõркõд оз вермыны... Õти кывйõн — оз вермыны найõс лõн-нõдны. Сэтшõм на миян пропагандаыд да агитацияыд. И миянлы тшõтш «вичмис» первойсянь.

Октябрина бара чõв ланьтис. Сэсся недыр мысти выль сёрни визьõ вуджис.

— Батьõ гу вылõ эськõ колõ жõ ветлыны да... Кыскõ.

— Вай ветлам. Вермам аски и ветлыны,— пырысь-пыр шыõдчис Григорий Федорович.

— А тэныд позьõ сэтшõм ылõдзыс?

— Мыйла нõ оз, машинанад, ёна тэрмасьтõг. Ветлам. Õбязательнõ ветлам.

Кор висьталисны асланыс кõсйõм йылысь Зоя Константиновналы, и сийõ шуис тшõтш накõд ветлыны. Сэсся и Коля удж вывсьыс локтис да вõзйысис жõ, эм пõ õти шойччан лун да.

— Ме тиянõс сэтчõ нула. Õтчыд ог качнитõдлы, кõtь кутшõм туй,— ыкша ошйысьштитис Коля.— Меным и аслым окота жõ ветлыны дай. Орчõн, а пõль-пõчьяслысь олан местасõ ог тõд. Яндзим весиг.

42.

Сентябрь тõлысьõ мõд дасõд луньясõ кõ мича поводдя сувтõ, шуõны — баба гожõм пõ. И миян войвылын сиз жõ. Мыйла баба гожõм — код тõдас. Гашкõ, сõстõм лõз енэжас дзирдалысь шондйыс оз нин гожõмын моз сот да пõсьтõ пычки, а сõмын мелиа шонтõ да лелькуйтõ да сийõн? А гашкõ коркõ, кодкõ, кодõ тайõс гарыштитис, тõд вылас и дзик мõдтор кутис. Но быдõнлы татшõм луньясыд сентябрь тõлысь шõрад любõ. Кõtь видз-му вõдитысьлы, кõtь вõрõ ветлысьлы, да кõtь и карын олысьлы на, кодлы удитлис жõ нин сетчõдз дышõдлыны кõдзыд, унаысь на и лым сора зера поводдяыс. Буретш татшõм лõнь, гажа поводдя некымын лун нин сулалис, и Тулановьяслõн Изъядорõ мõдõдчан руныс вõлõ õттшõтш и кыпид, и майшасяна. Кõtь и кõсйылисны, но гортсыс водз петны эз слõймыны. Сэсся и Коля збыльысь нуис найõс зэв видзчысяна да тэрмасьтõг, быд гõптакодь местаяс бокõд кытшлалõмõн, и Изъядорõ воисны лун шõр гõгõрын нин. Колякõд орчõн пукалис батыыс да петкõдлис, кызди мунны, и воисны дзик асланыс керка õшинь улõдзыс.

Керка дорõ вотõдзныс ни õти морт вуджõр эз тыдовтчыв. Сõмын мõдар сикт помас керкаяс сайсьыс жебиник тшынтõр кыпõдчис.

Медводз машинасыс петис Григорий Федорович. Сийõ матыстчигас на гõгõрвоис: гайõ керкаас, буракõ, важõн нин некод оз ов. Став õшиньясыс пõвьясõн креставлõма, кильчõ õдзõссõ пõвийõн жõ накõсалõма. Кильчõыс дзикõдз вежыньтчõма. Асывладор керка стенбердса загуныслõн сõмын мусяньыс куим венеч кольõма. Пес вылõ, тыдалõ, косявлõмаõсь: пельõсас некымын гõрдоват потласьлõм помьяса чурка туплясисны.

— Вот, тани миян Октябринакõд коркõ и чужсьылõма,— жугыля, пыдисянь ышловзис Григорий Федорович.— Ми-иян чужа-ан керка... А эсийõ — пõльяслõн олан керка вõли...

И сэ-этшом деливо лои сылон сёлөм вылас. Э-эз, тайо эз сомын важник керка киссы, а ськод, тайо кусом сиктыскод тшотш мыйко вывт ыджыдтор быро. Тулановлон рдыс, вужйис. Гашко, олөмыслон медся колана подулыс?

Вель дыр сулалисны тайо дзыкөдз энөвтөм керка дорас. Сэсся мед-водз Григорий Федорович жо вөрзюдчис орчча керкаланьыс.

Польысыяслон керкаыс, кони батысо дзебны волигон на вежаньыс олис, кольома вежняслөм, быд здук дась киссыны, полөстчөм, важ кер чом кодь оти сигора вевта керка джын: стынсо, кони корко поль-почьясыс видзлисны улыс гид-картаас скот, а вылысас кос турун-идзас да видз-му водитан колуй, дзыкөдз косявлөмаось. Зоя Константиновна да Коля татчо локтисны первойыс. Но Григорий Федоровичлон чужо-мыс вөли сэтшөм шог, мый и найо чөв-лөнъ видзөдисны киссьом керкаяс выло, нинөм эз юасыны. Да и мый юасян, и сидз мой абу ставыс гогор-воана!

— Гриша,— вөзйис вокыслы Октябрина.— Ветламой кладбище вылас.

Кладбище вылын карса Туланов котырөс вочаалис вель шембөмө-дан вичысытөмтор. Батыслон гукөд орччон ношта кык мылык лөма. Дзык орчча важник крестас төдчис на пуртөн вөлалөм гижөд: «Шомы-сова Агния Михайловна. Кувсис 1965 во». Вежаньыс. Тани жо, батыскөд орччон. А ськод орчча воймыштөм нин крестө пуртөн жо пыдөдз вөдалөма: «Туланов Георгий Федорович. Родился 1921 г. Погиб 1979 г.»

Аддзөм и лыддьөмторйис Григорий Федоровичөс весьөпөртис.

— Георгий!? Тани?!— төдлытөгьис пошти горөдсис сылон. Сэсся Григорий Федорович весиг синьяссө куньлөмөн юрнас пыркнитис — эз косий веритны, мый томджык вокыс сылон тани кыз уль му улын... И важон нин... Погиб... 1979-өд воын нин... Энлы, кор но сийо волис? Юрас кутис артавны и артмис — 1978 вося гожөмын... Во мысти сэсся и лөма мыйко ськод... А сэки найо весиг сөрнитыштны эз удитны. Пышйис... Мый но сэки Георгий сы йылысь думыштит? Мый?.. Вот мый... Весиг кулөм йывсыс налы эз юөртны... Сидзко найөс киритисны асланыс рөдвужыс... Киритисны... Со мый... Со мый...

Нывбабаяс чөв-лөнъ нокошитчисны гуяс гогорыс, төждысяна зилисны мыйко сәни лөсөдыштны. Карын ньөбөм дзоридзьяссө юкисны куим пельо да пукталисны куимнан гу мылык вылас. Коля налы жо отсасыштит. Сомын Григорий Федорович юрсо улө копыртөмөн вөрзюдчывтөг сулалис крестьяс водзас. Тани, нитшялөм нин дзоляник мылык улас, налөн Октябринакөд вужныс сисьмө. Сисьмис нин, конкө, дзыкөдз. Крепыда вужьясылисны, заводитлисны кыпөдчыны Тулановьяс мича сус пу гоз моз, но пашкыртчыныс эз удитны: кералисны найөс — рөд кутыс пуяслыс вужьяссө, гылалисны налөн совмыны удиттөм вожьясыс уль му выло. Аслыныс, налөн вожьяслы, абу вөлөм шубма вылысь вужьясыныс татчо. Гашко, батыс аслас кувсөбөм косийс сетны налы позянлун вужьясыны... Аслас пиыслы и нылыслы, кодьясөс кувтөдзыс эз дугдывлы радейтны да жалитны... Григорий Федорович тайөс өни төдө. А найо эз и выныштчылыны... А Георгий... ачыс нин со вөлөм керыштөм вож. Мый выло но вужьясытөм пуясыд? Налы ни сынөд не сөстөммөдны, ни мортлысь сёлөм ни син не гажөдны. Дзоляник төвру — сийо пөрөдас найөс, да колясны найо асьныс му веркөсас сисьмыны... «Георгий, Георгий... Пөгиб... Кыдзи «пөгиб»? Мыйла «пөгиб»?.. Коди өни налы висьталас?..»

— Гриша,— небыда инмөдчис вокыс пельпомө Октябрина, бытьё эз сомын шогалөмсө сылысь аддзы, но и пытшкөсса курыд мөвпьяссө кылис.— Тонө керкаяс саяс бипур ли мый ли, буракө, тшыналө, да, сидзкө, эмбөс кодьяскө. Гашкө, найо мыйко төдөны?

Мөдар сикт помсяныс коймөд керкагөгөрсө потшөсөн торйөдөм

град йорын картупель нетшкисны. Өти семья, буракö: вель на быттьö том гозья челядьныскöд. Батъыс, буракö, да ар дас нель — дас вита детинка вилаясöн картупель котыръяссö путкылялисны, а на бөрся мамныс да ар дас кыка нывка картупельсö öктисны, быдöн аслас ведраö. Нöшта öтик детинка, медся ичöгыс кö-а, бипуръяс беддьöн гудъйсис. Казялисны налань локтысь Тулановъясöс да веськöдисны косяснысö — ставныс видзöдисны Изъядорö веськалём тöдтём йöз вылö. А кор локтысьяс, Григорий Федорович медводзын, матыстчисны град йөр потшыс дорöдзыс, уджалыс челядьлөн мамныс, чайтём серти, веськöдчис локтысьяслы воча, мунигмосыс мыйкö шуис верöсыслы. Сийö сутшкис жöвиласö муас да мөдöдчис сы бөрся.

— Видза оланнуд... Честь труду, шуласны,— шыöдчис на дорö Григорий Федорович потшöс сайсянныс.

— Сидз шулöны. Аттьö. Видза оланнуд... Здравствуйте, Григорий Федорович... Здравствуйте, Октябрина Федоровна. Со, шоныд лун тöлыд и тиянöс Изъядорöдз нөбөдöма,— юрсö копыртыштлёмөн вочавидзис Григорий Федоровичлы потшöс дорöдзыс жö матыстчыс нывбаба.— Извинитöй, потшöс вомöныд абу мича видзаасьомыд да ми час эстөн заворнитö да сэтi петавлам. Матыстчылöй керкаланыс. Лок, Альберт, тайö Тулановъяс, изъядорсяс жö вöвлiны. Висьтавлi тай. Челядь, шойччыштöй. Витя, тэ картупель печенъчатö унджык пöжав, босът ведрасыс да. Со кутшöм гөсьтъяс воисны.

Тулановъяслы тöдтём, но найöс тöдыс ань тшöктiс челядьыслы да ачыс сюся шаркiйс керкаланыс, турки-тарки кайлис кильчö вылас, голбöдчыштiс мысян доз сюрнас, чышкалис кияссö да керка дорö матыстчысьяслы воча кильчö вывсьыс пос помас нин удитiс лэччыны. Сы моз жö тэрыба кыв шутöг вöчис и верöсыс.

— Видза оланнуд, Григорий Федорович,— вылысь киасьöмөн видзаасис сюсь нывбаба.— Тi вед менö, дерт, он тöдöй да. Ме изъядорса жö, Галина Дмитриевна Потолицына, а коркö Уляшева вöли. И менам верöс — Альберт Петрович Потолицын.

Галина Дмитриевна да Альберт Петрович вежавидзана киасьöмөн видзаасисны Тулановъяскöд ставныскöд.

— Алик, тэ вай ыджыд гөсьтъяслы самöвартö пуктi,— камандуйтiс Галина Дмитриевна.

— Миян вöсна кö, эн тöждысьöй, аттьö, Галина Дмитриевна. Ми вед сидз матыстчим. Сиктыс дзик кулöма кодь лоöма, и видзöдам да — ловья тшын кыпöдчö... А ме вед и збыльыс ог вермы тöд вылö уськöдны тиянöс, Галина Дмитриевна.

— Онöй, көнкö, дерт. Öтчид и аддзысьлим да, позьö кö сийöс аддзысьлёмөн шуны. И сэксян нин пöшти кызь во колис дай. А ме тиянöс Октябрина Федоровнакöд зэв бура помнита, абу на быттьö и вежсьöмныд. Батъытö дзэбны волiнныд. Ме буретш пöльясын каникул дырйи тани вöли. Стольö Иван, гашкö, помнитанныд, батъныдлөн друг вöвлöма.

И Григорий Федорович син водзын друг ясыда сувтiс сийö кодалыштысь, збой, дзор тошка старикыс, ва дорын пöрөдём пыж вылын Изъядор йылысь сёрниыс, сылөн Октябринакöд вензьöмыс. А вот Галина Дмитриевнаöс оз помнит.

— И öнi тi пöльыдлы отесянныд?— юалис Григорий Федорович.

— Сийö миян важөн жö нин кувсис,— жугыля вочавидзис Галина Дмитриевна. Сэсся кватитчис:— Да мый нö ме тиянöс сулöда! Вай пуксьыштлöй этатчö самöвар пузытöдз. Шоныд да, ме серти, ывла вылад гажаджык тани.

Керка водзас паськыд стружитём пöвйысь вöли вöчöма лабич кодь кузь пуклöс, да сэтчö ставныс и пуксялисны. Галина Дмитриевна пуксис лабич помас Тулановъяслань джынвийö бергöдчёмөн.

— Институт помалём бөрын менö Арашорса шöр школаö велöдны

ыстисны, да ас бѳрся тшѳтш Потолицынѳс кыски. Ачыс вѳччис ли,— Галина Дмитриевна вильыша видзѳдліс верѳс вылас.— Сідз сѳсся татчѳ и сибдім-вужъясим. Дзикѳдз вылѳ нин, буракѳ. Альберт Петрович радейтѳ чери кыйны да вѳрѳ ветлыны, а менам тайѳ чужан места...

— А меным бурджык оланін оз и ков. Со кутшѳм мича местаясыс — синъястѳ и сѳлѳмтѳ гажѳдѳ,— Альберт Петрович кильчѳ вылас самѳварнас ноксигмоз кывзис гѳтырыслыс висьталѳмсѳ да пуксыштліс жѳ медвылыс кильчѳ пос вылас, кинас паськыда ѳвтыштѳмѳн быттьѳ корис Тулановъясѳс видзѳдлыны мѳдлапѳлас уна рѳмѳн мичмѳм. синнад судзѳдны позьтѳм вѳр-ва вылѳ, ошйысис.— ѳні сѳсся миян Изьва йылад ваыд прамѳя нин сѳстѳммис, да чери пѳшти дзикѳдз бырлѳм бѳрын бара кутіс содны. Меным тані майбыр-олѳм.

— Первой пѳлыы отсасѳм ради быд вѳскресеннѳѳ вѳлі волам, да сідз сѳсся и велалім. ѳні сѳсся и челядь нин окотапырыс локтѳны татчѳ. Асьны вѳйысѳны.

— Сѳсся нѳ тйаныс кындзи некод нин оз воывлы татчѳ?

— Оз. Гожѳмнас сѳмын карыс турун пуктысыс волѳны. Эсійѳ керкаас олѳны гожѳмбыд. Войдѳр Як Митрейлѳн вѳвлѳма, а ѳні, буракѳ, совхозлы челядыс вузалѳмаѳс. А тѳвнас ѳні, Георгийныд кувсѳм бѳрын, татчѳ весиг пода туйыс абу. Сѳмын тракторѳн видзяс вылыс турун кыскалан туй вѳчлѳны недыр кежлѳ.

— Георгий гу вылын крестас гижѳма «пѳгиб»... Он тѳдѳй, мый лонс?

Григорий Федорович яндзимсѳ пѳдтіс да юаліс. Синъяссѳ дзебтѳг. Рѳднѳй вок йывсыс. Бокѳвѳй мортлыс.

Галина Дмитриевна видзѳдіс Григорий Федорович вылѳ чуймѳм ни дивитѳм петкѳдлытѳг. И видзѳдласас тѳдчис, и гѳлѳс шыс кыліс йѳзлыс шог сѳлѳм вылѳ пуктѳм.

— Эз-ѳ мѳй юѳртлыны?

Григорий Федорович сѳмын юрнас ѳтарѳ-мѳдарѳ доккнитіс.

— Георгийныд бѳръя вояссѳ...— Галина Дмитриевна джѳмдыштліс висьталігас. Бѳрын нин Григорий Федорович гѳгѳрвоис джѳмдылѳмсѳ сылыс: небыдджык кыв корсис, мед кывзысысѳс не дойдавын. И недыр чѳв олыштѳм бѳрын водзѳ висьталіс.— Сьѳкыда оліс. Дзикѳдз юсис. Частьѳ доймавліс код юрнас. Екатерина Петровна, гѳтырыс сылѳн, челядь дорас сійѳс, Нибельѳ, нуѳдіс. Гашкѳ пѳ челядсыс рѳдыштны кутас да дугдас. Но Георгий сѳтыс бѳр ѳтнас локтіс да тані, Изьядорын кутіс овны. Волас вѳлі Арашорѳ да кодлы мыйсюрѳ вѳчалыштас... Сійѳ вед эськѳ зѳв бур киподтуя вѳлі да... Быдтор вѳлі куужѳ вѳчны. Но ставыс нин, мый нажѳвитыштліс, вина вылѳ муніс сылѳн. Некымын во сайын выль во водзвылын, помнита, миянѳ Екатерина Петровна пырис. Ёна бѳрдіс. Юасис, кор ми медбѳръясыс Георгийѳс аддзввлім. А сѳки сійѳ тѳлыс джынйыс унджык нин, кѳнкѳ, эз петкѳдчывлы Арашорын. Ми тай эг казьялѳй-а. Екатерина Петровна и висьталіс сѳки, Георгийѳс видлыны волѳма да. Керкаыс пѳ вѳсьса, пызан вылас тупѳсьѳн-джынйѳн кын нянь, джынъялѳм чери кѳнсерв банка, некымын картупель печенча, сов доз, тыртѳм вина доз. Сѳсся пода туй код пѳ ва дорланьыс тѳдчыштѳ, да сѳтчѳ лым пиѳдыс собитлѳма. А сѳні пѳ лым пиас йизьѳм юкмѳс дорын тыртѳм ведра сулалѳ. Ми милицияѳ юѳртлім, да некыс жѳ сѳсся эз аддзсыс. А мѳд вонас карса турун пуктысыс сылыс шойсѳ Изьядор горулас ваыс аддзѳмаѳс: бадь куст вужъясѳ крукасыѳма.

Дыр кежлѳ сувтліс чѳв-лѳнь. Галина Дмитриевна, буракѳ, мый тѳдіс, ставсѳ висьталіс. А Туланов чѳя-вокалы гораа кутшѳмкѳ жалитан, шогсян кывьяс шуны... Мый ѳні сійѳ кывьясысид! Водзджык колѳ вѳлі жалитны. Налы ѳти бать-мам сетісны вир, олѳм, а торъялісны да олісны быттьѳ бокѳвѳй йѳз. А вед на пысы Георгийлы медуна сѳкыдыс сюрис. Арлыдыв вѳтѳмъяслѳн кодония, сѳсся фронт, плен, а сѳтыс мы-

нөм бөрын обществоон өтдортөм, ёрөм морт... Мый сыысь сьёкыдджыкыс мортлы вермас лоны?! А кыдзи эськө коліс, көнкө, сылы сійө кадас медматыса йөзсянь сьөлөм сетөмыс. Колөкө-и виччысис, надейтчис... Но чоя-вока петкөдчылісны и... Кодсянь налы сэтшөм чорыд сьөлөмыс вичмөма? Бать-мамсяньныс? А Георгий нө сэки налы газетъясыс вундалөм снимокъяссө да статьяссө петкөдліс да, бөрдөм сорөн висьталіс, кылзи вөлөм батыс найөс радейтө, на вöсна төждысьө... А мамыс гу вылын и өнөдз на пöрысь аныс бур сьылöны, гу вылас вичкө пыдди ветлöны... Лөк сьөлөма морт гу вылө мөй вермасны сідзи? Сідзкө, найө асьныс нин чорзьөдчисны...

— Самөварыд дась, и чай заваритөма, Галина Дмитриевна. Пырөй чайтө юны,— торкис шог чөв-лөнсьө кильчө вывсяньныс Альберт Петрович.

— Ми, көнкө, ог нин кутөй манитны тиянөс,— медводз шыөдчис Октябрина Федоровна, видзөдліс вокыс вылө.

— Аттьө, Альберт Петрович. И тияны, Галина Дмитриевна, ыджыд аттьө. А чай юны ми ог нин кутөй,— мездысис жө аслас мөвпъясыс да мукөд Тулановъяс бөрся кыпөдчис пуклөс вывсьыс и Григорий Федорович.

Галина Петровна да Альберт Петрович Тулановъясөс колльөдісны машина дорөдзыс да сулалісны чукуль сайө машина саявтөдзыс.

Коля машинасө нүөдіс бара зөв видзчысьөмөн.

— Батьө, мыйла нө миянөс татчө ни өтчюд эн вайлөй? Тэнад чужан сикт, чужан керка... Миян пөльлөн гуыс... А ми весиг нинөм ог төдөй сы йылысь...

Коля син бөжнас видзөдліс батыс вылө. Сійө пукаліс пуклөсас вөчөм юр кутанө юрнас лэдзчысьөмөн. Вом доръяссө топөдөма, төдчө, пиньяссө мурч курччөмөн, синъясыс куньсаөсь. Колялы нинөм эз вочавидз, и нинөм эз петкөдлы, мый кыліс сылысь юалөмсө.

43.

Казявтөг, буракө, эз овны Григорий Федоровичлысь шогалөмсө. Туй чөжыс эз шыөдчыв, веськыда водзө видзөдіс — асьыс сьөкыд мөвпъяссө, буракө, мөвпаліс. И машинаын пукалысьяс сы дорө ни юасьөмөн, ни сёрниөн эз сюйсьыны. Сөмын бөрас орчөн пукалысь Зоя Константиновна да Октябрина ас кежаныс ньөжйөнникөн варовитісны. Ёнджыкасө Октябрина висьталіс. Гортас воөм бөрын нин сідз жө лоис: сёрмөмөн чөла пажнайтісны, да Григорий Федорович сідз жө чөла өтнас ылыстчис аслас кабинетө, некутшөм көсйөм тшөтш пукалыштны да сёрнитыштны эз петкөдлы. Коля муніс машинасө гаражө сувтөдны, а Октябрина да Зоя Константиновна бара кыкөн. Сөмын рытгорулыс нин Октябрина пырис вокыс дорө. Григорий Федорович пукаліс креслөын юрсө морөс вылас өшөдөмөн. Пидзөсьяс вылас паськөдөм газет, өчкиыс киас. Октябрина пыригөн сійө кыпөдіс юрсө, шура-шара тубраліс газетсө да тювгис пызан вылас. Октябрина пуксис диван вылө.

— Гриша, оз позь тадзи жуглясьны. Тэнад сьөлөмөн. Йөйлөн менам, нинөм думыштлытөгьд вөзйысьсьөма... Оз на вөлөм ков сэтчө ветлыны... Но мый нө сэсся өні вөчан, Гриша? Мый лоны — лобма нин.

— Тэ мөй вөзйин? Ме и ачым вөлі көсья жө ветлыны. Бать гу вылө... А сәні вөлөм и томджык воклөн нин...

— Ставным сән лоам коркө. Ставнымлөн өти туй пом.

— Өти... Да абу өткодь... Но абу сыын делөыс... Вот тэ, Октябрина, чөй морт, кыдзи чайтан: лөк морт ме, сідз-тадз, али бур морт?

— Ме ог төд, кыдзи вермис татшөм юалөмыс чужны, но мыйла ми тэкөд лөк йөз? Быдмим мамтөг-батьтөг, но лөк вылө эг сетчөй, нэм чөж кад ни вын, ни асьнымөс жалиттөг тільсям-мырсям, мед йөзлы

бурджыка овсис. Тэ Рөдина вöсна вир кисьтін. Кымын орден тэнад ассыд чужан му дорйöмьсы да сийöс озырмөдöмьсы, а тэ — «бур морт ме али... сідз-тадз», — Октябрина жалитана видзөдіс вокыс вылө.

— Вот, вот, и ме тэ моз жö вöлі чайта, — жугыля вочавидзис Григорий Федорович. — И збыльсы: ассым вир кисьтї, кад ни вын быттьö эг жалит, орденъяс да медальяс... А вот кык тöлысь сайын Коля меным, батысьлы, веськыда крапкис: гугöн-банöн олысьяс пö тї...

Онїя том йöзыд, бара, вöля кө налы сетаң, крапйөдласны...

— Прав Коля. Кадыс вичмис меным аслам олөм вылө пыдісянджык да стрөгджыка видзөдлыны — шуласны, лекторйыс отсалїс, и...

— И сэсса асьтö ачыд гуга-бана олысьөн жö кутін лыддыны?

— Да, — дженъыда и чорыда вочавидзис Григорий Федорович чойыслы да чöv ланьтліс. Но водзö сийö жö сёрни визьсö нуөдіс лөня, креслö бöрас лэдзчысьмөң да веськыда Октябрина вылө видзөдөмөн. Веркөссянь видзөдөмөн быттьö ставыс бур, а пыгшкөсас кө видзөдлыны — ставыс артмö ас вöсна тöждысьөм. Гашкө, война кыңдзи. Батысь öткажитчи — медым аслым кыпөдчыны, карьера вöчны; воклы сьöкыд кадö эг отсав, эг ло сылы мыджөдөн, медым сылы сьөлөм сетны. Удж кузя ассым медбур отсасьсыс, пöшти друг мортс, сконйыштөмөн тойышти, кор сийö ме моз эз повзы да эз кеж, а öтнас водзö кутис нуөдны тшөтш босьтлөм öтувьяс уджалан визь...

— Эң, Гриша, эң тадзитö асьтö көрит, öпаснö. Бара верман чорыда висьмыны.

— Мөдарö, öнї ме, Октябрина, сьöкыд висьöмьсы зїля мездысьны. Со и Коля казялөма сийö висьöмсö... Ме важөн нин унаторйөн, мый вöчсьö мян олөмын, абу сөглас... Но чöv ола и вöча сідз жö, кызди и мукөдыс. Тöv бөртö вед кокниджык мунныд...

— Ме ог гөгөрво, мый тэ көсьян шуны?

— Унатор. Вот вöлі Сталинлөн культ. 20-өд съезд вылын висьталїсны, мый 37-өд воясын мыжтөг виисны уна тысяча мортс, Партияөн, Государствоөн, Краснöй Армияөн медсюсь веськөдлысьяссö. А Партия нö көнї вöлі, мыйла эз вермы сувтөдны сэтшөм террорсö? И ми сэки вежөртысь йөз жö нин вöлім, мед томсь кө, а йөзс виалысьсö ошкимнимөдім. Ладнö, шуам, эг төдöй. Но во-мөд мысти и Хрущевлөн культ лоис. Мый көйис, сийс жö и вöчис, и ми бара...

— Мыйла бара? Сийс партия нин өлөдіс и вежис. ЦК, — веськөдіс воксö Октябрина.

— А талун нö, сідзкө, мый?! Октябрина, он мөй аддзы, мый вöчсьö мян сэнї медвыліас!? Меным весиг яңдзим телевидениельсы «Время» программасö видзөдны. Дзик збыль. Куш Генеральнöй секретарь. Сёрнитныс нин весиг оз вермы, коньөрöй, а кызд нö сийö вермас Партияөн да странаөн веськөдлыны, веськыда кө нин сёрнитны? Висьтав мен төлкөн, мыйла мян тадзи коймөдысь лоис — тэ вед сэн уджалысь? Морös тырыс звездаяс да зарни медальяс öшліс, а коммунизм стрөитан Програмамыс ни öти мог эг вермөй олөмө пөртны. Ас няньөн да йй-вуйөн йөзс пөттөдз ог вермөй вердны. И век водзö выль вермөмъяс йылысь висьталам. И ставыс мян тиш да гладь и божъя благодать, шуласны, и быттьö нинөм торъя сэтшөмыс эз ло. А вед лоис: артмö, ми — и тэ и ме тшөтш, кызди Партияса членъяс — ог кужöй и ог вермөй веськөдлыны общество сөвмөмөн. И та йылысь ни гу-гу. Мыйла полам, ог көсйöй тайс веськыда висьтавны?

— Гриша!.. Тайö тэ?.. Тадзи сёрнитан!?. Кызди тэ тадзи лысьтан!? Да, ошким-нимөдім Сталинс. Веритім сылы да. Ме вериті, и ог яңдысь, и öнї верита. Вөліны сылөн öшыбкаяс, и ыджыд öшыбкаяс. Но ми, всё таки, Сталин веськөдлө улын социализмтö стрөитім. И пöрадокыс странаын вöлі унджык онїя дорысь, эз вöv сымда пьаникыс да прогул вöчалысьыс. Тэ думайтан, мыйла Сталинлысь портретъ-

яссö бара кутисны весиг автомобиль стеклöясö клеитавны? Йöзыс кöс-йöны, медым странаын вöли дисциплина да пöрадок. А тэ и Сталинöс, и Хрущевöс, и Леонид Ильичöс, и Партиялысь программасö — ставсö öтгудырö гудыртін. Збылысь кö тадзи тэ мöвпалан-думайтан, Партиялы он верит, кызди верман партбилет зептад новлöдлыны?

Григорий Федорович жугыла видзöдис чойыс вылö. Ёна, буракö, скöрмöдис Октябринаöс, со кызди сийö шызис, видзöдласыс чорзис — скöралысь ыджыд начальниклөн кодь лоис. Но Григорий Федорович эз дöзмы, мöдарö, чой сёрнисыс кыліс кутшöмкö быттö сылы зэв колана мöвп... Мöвп... Мöвп... И Григорий Федорович зіліс кыйны сийö дзик юр весьтас лэбалысь мöвпсö... А-а, вот: кызди сийö вермö и лысьтö новлöдлыны зептас партбилетсö... Шусыны коммунистөн... Збылысь: гуга-бана олём кö сийö оліс, кутшöм сийö коммунист?! Оз кö вермы олёмö пöртны ассыс кöсийсыömсö, гора, став страна пасыта йöзöдлём могъяссö — бара жö?..

Скөрмылём-шызылём Октябрина видзöдис думыштчөм, кыв шутөг пукалысь вокыс вылö да повзис. Сийö матыстчис Григорий Федорович дорö, лепитчыштис-пуксис креслöбыслөн кясц пуктан тас вылö, небыца топöдліс вокыслысь юрсö морöс бердас:

— Прöстит, Гриша... Ме дзикöдз вунöдчи... Вай ог кутöй сэсся та йылысь. Эм кöть абуас... И эн дойдав асьтö, некод водзын ми абу мыжаöсь. Ладнö, Гриша?

— Ладнö, Октябрина. Но аттьö тэныд. Кажитчö, тэ меным зэв колана мöвп чуйдін.

— Вот и бур, шойччышт сэсся, бара сымда майшасьöм тэнад лои,— Октябрина чупнитис воксö бан бокас да петіс.

Рытъя чай юисны бара öтлаын, тэрмасьтөг, лöня сёрнитігырйи. Медъёна зіліс сёрни визьсö нуöдны Октябрина Федоровна, и найö весиг матö эз матыстчывлыны ни Изъядор йылысь, ни пажын бöрын кыптылём сёрни визьланьö. И бур, мый сідзи лоис. И чай бöрас бара ставныс разöдчисны: Григорий Федорович пырис аслас кабинетö, Октябрина да Зоя Константиновна бара кыкөн мунисны узылан жырйö, а Коля вöлöсьтö на петіс.

Григорий Федорович дыр ньöжйöникөн ветлöдліс пельöсысь пельöсö, бидь боканян гöгрöдліс Октябрина öтсöгөн чужöм мöвпсö. Вывтй джыд кыв кутана воськолм йылысь мöвпсö. Кодлы сэтшöм воськолыс колö? Аслыс. Сöмын аслыс... Медводз аслыс... Ачыл кö ставсö гөгөрвоин — водзö тадзи лэдзчысьöмөн овны, не видлыны кöть кутшöмкö воськовъясөн олёмас вöчөм öшыбкаяссö веськөдны — абу нин прöстö полём, а яндзим тöдтөм. Да... киссьöм ватö, дерт, он нин курав, но колö кöть водзö веськыда овны, йöз мыш сайö дзевсясьтөг... А кодлыкö вермас оз лоны лёк сийö воськовсыс? Вермас, шуам, челядылы кызкö инмыны? Батьö сыысь полёма, миян вöсна тöждысьöма, а ме? Найö ставныс нин асланыс вына борд йыв кыптисны... Быдөнлөн асланыс туй, асланыс олём. Челядь вылö ыстысьöмөн кö талун кутны ачымöс — бара дзевсьöм лоö, аслым лөнин корсьöм... «Глупый пингвин робко прячет тело жирное в утёсах...» — друг дум вылас усис Тулановлы. Мед абу гордöй буревестник, но и вежöртөм пингвинөн олём помöдз ог кöсий кольчыны... А кодлы мый кöсья докажитны? Аслым... Медводз аслым!

Григорий Федорович пуксис уджалан пызан сайö, личкыштис пызанывса лампа öзтан кнопкасö, пызан йöрсыс перйис некымын бумага лист, пызанывса часікөд öтлаалём приборын веськыда чурвизысь ручкаяс пиысь бөрйис öтикöс да лöсьöдчис гижны. Здук кежлö ручкаыс быттö öшйыштліс бумага лист весьтас, сэсся вылыс веськыд пельöсас кутіс решительнöя визьйöдлыны:

«Первому секретарю Горкома КПСС тов. Князеву Ю. П. от члена КПСС с 1942 г. Туланова Григория Федоровича.

З а я в л е н и е.

После долгих, глубоких и мучительных раздумий я пришел к горькому выводу, что за сорок лет пребывания в рядах Коммунистической партии Советского Союза своей повседневной жизнью, за исключением тех лет, которые связаны с защитой Родины в годы Великой Отечественной войны от фашистских захватчиков, я не оправдал высокого звания истинного коммуниста. Не проявлял настоящей коммунистической принципиальности, отмалчивался, приспособляясь к обстоятельствам жизни даже в тех случаях, когда бывал не согласен с официальной точкой зрения вышестоящих инстанций. Поэтому считаю себя лично ответственным за многие сегодняшние негативные явления в нашей жизни. Последним антигосударственным, непартийным, и просто с человеческих позиций безнравственным поступком является мой отказ от борьбы за комплексное использование подземных богатств Няръягинского месторождения и увольнение в 1979 году с должности заместителя начальника Няръягинского нефтешахтного управления Вежева Анатолия Васильевича, настойчиво продолжавшего в то время борьбу за комплексное развитие Няръяги.

В связи с вышеизложенным настоящим заявляю:

Первое: Я не достоин звания коммуниста и прошу исключить меня из рядов КПСС. Партийный билет прилагаю к настоящему заявлению.

Второе: Считаю ошибочным исключение из рядов КПСС Вежева Анатолия Васильевича. Именно тов. Вежев А. В. стоял по-партийному на принципиальных и государственных позициях, настаивая и требуя более эффективного использования природных богатств Няръяги. Поэтому, признавая свое неправомерное поведение по отношению к т. Вежеву, одновременно считаю своим долгом просить пересмотреть вопрос о его партийности. Именно такие люди, как товарищ Вежев Анатолий Васильевич — принципиальные, стойкие, смелые, бескомпромиссные — нужны Партии на данном этапе.

Третье: В связи с тем, что по состоянию здоровья я написал заявление об освобождении меня от обязанностей начальника шахтоуправления, на эту должность настоятельно рекомендую т. Вежева А. В. Принципиальный коммунист, грамотный инженер, опытный и инициативный организатор производства, творчески относящийся к любому порученному делу, именно он может обеспечить дальнейшее развитие Няръяги на значительно более высокий технический и экономический уровень.

П о д п и с ь: Туланов Григ. Фед.»

Григорий Федорович лыддис гижѳмсѳ, кытсюрѳ шыльѳдыштѳм бѳ-
рын гижис сы выльыс нѳшта кык чистѳй экземпляр горкомлы вылѳ.
Сѳсся вѳлисти гижис Министерствоас заявленисѳ асьсѳ ѳнѳя уджыс
мездѳм йыльыс. Кор ставсѳ лои гижѳма, чеччис пызан сайсьыс, бара
нѳжйѳникѳн ветлѳдлыштѳс пельѳсыс-пельѳсѳ. Мый нѳшта колѳ вѳч-
ны? Аски колѳ звѳнитлыны Князевлы, юавны, кор сылѳн кадыс лѳѳ
мекѳд сѳрнитыштны. Сѳсся аски жѳ колѳ ветлыны аслас удж вылѳ да
Няръяга сѳвмѳдѳм кузя кутшѳмсюрѳ колана бумагаяслысѳ копияяс
вѳчны. Пока сѳйѳ менам кыин. Быть ковмасны найѳ, выльысѳ тышкѳ
пырны нин кѳ та вѳсна лѳсьѳдча. Нѳшта мый? Ладнѳ, водзѳ сѳсся ачыс

тыдовтчас, кызди да мый. Видзёдліс часі вылө — вой шбр ббрын кык час нин! Шкапсыс перйис узьлан белльосө да волсаліс диван вылас. Водөм ббрас мөвпьясыс дыр на бергалісны карса комитетө шыөдчөм гөгөрыс. Но ббрынтьчөм йылысь мөвп эз чужлы, а вежөрыс корсысыс бытьтө төдчанаджык да мөрччанаджык ассыс воськовсө подулалан мөвпьяс.

Эз сэсся и казьявлы, кызди унмовсис.

44.

Юрий Петрович вочааліс Тулановөс пызан сайсыс петалөмөн да кияссө друг мортлы моз паськыда шевгөдөмөн.

— Слава мян советскөй медициналы. Гвардеец-ветеранөс өдйө сувтөдісны стройө. Видза олан, Григорий Федорович, — нюмьяліс-радліс карса комитетса первой секретарь, сьөлөмяныыс топөдліс кисө Тулановлысь да сойбордөдіс кутыштөмөн нуөдіс сійөс кузь пызан до-рөдзыс да пуксьөдіс сэтчө. Ачыс ббр муніс аслас воддза пукалан мес-таө. — Зэв, зэв рад, мый бурдін, петін больничаясь. Кызди асьтө кы-лан? Төдчө оз мыйкө сэтшөм сьөкыд висьөмыслөн колясыс?

— Аттьө, Юрий Петрович, Ставыс тай бытьтө бур өні а, нинөм торьясө оз кыв. А водзө кызди, ог төд. Но врачьяс стрөжитісны, тшөк-тісны видзчысьөмөнджык овны. А кызди видзчысян? Мыйысь? Миян олөмын.

— Врачьяс кө шуисны — колө налысь кывзысьны. Шуам сідз: быть зільны кывзысьны. Водзө кутшөм планьяс, Григорий Федорович? Кор удж вылө? Ме чайта, колө вед первой санаторийө помөдз бур-дөдчыны, ну, шуам — бурдөмсө вынсьөдны — ветлыны. Сідз вед?

— Сідз, Юрий Петрович. Öні пөшти февраль төлысьөдз кута вын-сьөдчыны. А сэсся... Юрий Петрович, ме гижы шыөдчөмьяс. Öтикөс ысті нин Министерствоө. А мөдсө — карса комитетө тэнад ним вылө. Сійөн и локті талу.

Туланов папкасыс перйис карса комитетлы вылө дасьтөм шыөд-чөмсө кык экземпляр, суйліс кисө пинджак шуйга пытшкөс морөс зептас да перйис партийнөй билетсө, ыджыд скрепкаөн топөдіс сійөс шыөдчөм бердас да муртса пызан сайсыс кыпөдчыштлөмөн мыччис скрепкаөн йитөм бумага лист чукөрсө да выліас партбилетсө Князев-лы. Ставсө тайөс Туланов вөчис төдчөдөмөн тэрмасьтөг, а Князев эз на гөгөрво да видзөдіс Туланов вылө чуймөмөн. Сэсся босьтіс бумага чукөрсө, торйөдіс скрепка увсьыс партбилетсө, восьтыліс сійөс да сы ббрын Туланов вылө видзөдліс гөгбровтөма, нөшта өнджыка чуй-мөмөн.

— Мый тайө?

— Лыдды. Сэні ставсө гижөма.

Григорий Федоровичлысь шыөдчөмсө Князев лыддис дыр. Пома-ліс нин первой экземплярсө да заводитіс лыддыны мөдсө, но казьяліс, мый өтитор гижөма да кыпөдліс видзөдлассө Туланов вылө, нинөм гөгөрвотөма топөдліс пельпомьяссө да бара помөдзыс лыддис. Сэсся сідз жб, кызди Туланов бумагаяссө сетны лосьөдчигөн, нбөжйөн ббр чукөртіс өтлаө ставсө, йитіс важ скрепканас жб, пунктіс пызан вылас да вештыштіс ас водзсыс. Катөвтліс юрсө шуйга-веськыд вылө.

— М-да-а... — эз, тыдалө, төд Юрий Петрович, мый шуны и вөчны, пукалыштіс чөв-лөннь, шемөса видзөдіс Туланов вылө. Сэсся босьтіс сылысь шыөдчөмсө да ббр чургөдіс сылы аслыс. — На, он кө тэ мекд, кызд важ бур төдсакөд, прөстө дур тадзи лөк ногөн, босьт да дзөб партбилеттө, а ассыд гудрасьөмтө өдйөджык косявлы. Эн йбзсө йбй-төдды да серамсө налысь петкөдлы. Асьтө йбйөн шуасны да теш вылө лэптасны. А ме... нинөм эг лыддывлы, нинөм ог төд.

Но Туланов ббр ассыс шыөдчөмсө эз көсйы босьтны: юрнас докв-

йӱдлӱс да вылӱ лӱптӱм ки пыдӱснас быттьӱ дорйысис аслас шыӱдчӱмысь.

— Ог ме дур, Юрий Петрович, а зӱв серъӱзнӱя. Вывтӱ дыр ме, артмӱ, сайласьӱмӱн-дзѳѳѳѳѳѳѳѳ олі. Кӱтъ и эг вӱв сӱглас, но чӱв олі. Кыдзи унджыкыс, сӱдзи и ме.

— Мда-а, Григорий Федорович... Ё-она-а, сӱдзкӱ, бусьӱма-гудрасьӱма тӱнад юрад. Мыйла сӱӱ тӱнӱ майшӱдлӱ? Быдӱн сӱдзи олӱ, он тӱ ӱтнад. Сы вылӱ и демократияыс миян: вӱчны быть сӱӱӱс, мый унджыкыс шуасны. А ӱтшаджык мӱд ног думайтысьяслы быть сетчыны да кывзысьны. А кыз мӱд ногыс коммунистлы? И некутшӱм мыж тӱнад абу. Тӱ, Григорий Федорович, талун ӱна пыдди пуктана ветеран, тӱнӱ том йӱзлы пример вылӱ пуктам и ыджыд лача кутам, мый тӱ найӱс водзӱ кутан велӱдны, кызди колӱ уджавны и овны. Тӱнад героической олӱмыд том йӱзӱс велӱдӱ.

— Том йӱзлы талун колӱ висьтавыны, Юрий Петрович, оз сӱмын героической йылысь, но тшӱтш и сы йылысь, мыйысь миянлы аслыным колӱ лоны яндзим, да колӱ аслыным сысь мездысьны. Мед сӱӱӱс ныраныс тшупасны да найӱ нин кӱтъ миян моз сӱтшӱм ӱшыбкаяссӱ оз вӱчны. Со мый, ме думысь, колӱ. А сы вылӱ миян некодлӱн ӱнӱдз вежӱрным ни смеллунным оз тырмы. И том йӱз кутӱсны дугдыны миянлы ӱскыны, кутӱсны ӱдтортчыны миянысь, олӱма йӱзысь. А дзикӱдз кӱ ми найӱс воштам, сӱки мый лӱӱ? А воштам, ог кӱ накӱд веськыда кутӱ сӱрнитны да став збыльсӱ кӱ ог висьталӱй. Найӱ вед асьныс нин унатор адзӱны и гӱгӱрвоӱны. А ме со тӱныд збыльсӱ гижи, да тӱ весиг шемӱсмин, и ме вӱсна, буракӱ, весиг повзин.

— Збыль?! Тайӱ тӱнад збыль?

— Абу на, дерт, став збыльыс. Но медколанасӱ лои шуӱма. Шыӱдчӱмыс менам кык экземпляр: ӱтисӱ менӱ исключитӱм вылӱ, а мӱдсӱ Вежев делӱдӱ. Ме кора менам шыӱдчӱм серти выльысь видлавны сыльысь делӱсӱ да вежны воддза решениенытӱ сӱӱӱс партияысь исключитӱм йылысь. Сӱӱӱ тиян лои примитӱма ставсӱ пыдӱдз тӱдмавтӱг да артыштӱг-мӱвпыштӱг.

— Мда-а...— дзикӱдз кӱвьясис, буракӱ, Князевлы тайӱ мустӱм «мда-аыс». Век вед сӱдз, кор сьӱкыд мукӱд, ясыдджык вежӱртгаса кывъяс корсьны.— Вежев... Вежев... Да, мый тӱныд, Григорий Федорович, сӱӱ Вежевыс... Кор аслад со кутшӱм неминуча... Ладнӱ, ладнӱ, Григорий Федорович,— миритчана кыпӱдлӱс кисӱ Князев, кор казялӱс Тулановлысь сӱӱ кывъяслы паныд сувтны кӱсйӱмсӱ.— Коль шыӱдчӱмтӱ. Но тӱ сӱӱӱн меным сӱтшӱм ребус «козьналі», мый ковмас меным ю-ӱс жуг-лы-ны. Веськыда шуа: талун пока нинӱм ог гӱгӱрво, мый тӱкӱд лоис, ни сӱлӱм, ни вежӱр оз кӱсйыны ӱскыны. Сӱдзкӱ, вай талун кежлӱ ӱновтлам тайӱ сӱрнисӱ мӱдысьӱдз. Тӱныд оз жӱ позь сӱдз висьӱм бӱрад и. Жалитыштам асьнымӱс.

Князев бара чеччис пызан сайсыс да тӱждысяна, быттьӱ век на сьӱкыда висысь мортӱс, колльӱдӱс Тулановӱс ӱдзӱс дорӱдзыс.

Григорий Федоровичӱс ӱдзӱс саяс колльӱдӱм бӱрын Князев дыр ӱз вермы лӱньӱдчыны, зумыда тувччалӱмӱн ветлӱдлӱс ӱтарӱ-мӱдарӱ, джодж пасьталаыс вольсалӱм небыд ковӱрсӱ таялӱс. ӱбиднӱ вӱлі Юрий Петровичлы, мый первоялӱмыс сылӱн, позьӱ шуны, сӱмын на и заводитчис, а татшӱм кык ЧП сразу. Тадзтӱ вед кызди заводитчис, сӱдз и помасыны вермас сылӱн служба пос кузя кыпӱдчӱмыс тайӱяс вӱсна. Дерт жӱ нин Тулановлӱн йӱйталӱмыс, оз кӱ куж сӱӱ танӱ кӱсӱдны, ЦК-ӱдз жӱ воас. Мӱд морт ӱти карса комитетысь партийнӱй билетысь ӱткажитчӱ! Абу шутка, дурӱм! Дерт, сӱні вермас юалӱм чужны: а кодӱ сӱні сӱтшӱмыс карса комитетнас тадзи веськӱдлӱ?! Ак, Туланов, Туланов, водз на тай нӱ, быттьӱ, выживавныд а... Тӱ и менӱ инфарктӱдз верман тадзнад вайӱдны сӱсся. Оз, оз позь, мед сылӱн выживасьӱмыс ЦК-ӱдз кывсис.

Князев пуксис пызан саяс да креслө бөрас мышнас вынөн жмитчөмөн сідз ээвтчөмөн пукалыштис, корсис петан туй. Ачыс кыліс нин — медбур петан туйыс сылөн көнікө Туланов висьом гөгөрын, буракө. Өтик кө, оз позь висьысь мортөс содтөд дойдавын персональной делө-яс видлалөмөн... Партийной дисциплина да принципиальность колөны, но тані сэтшөм случай... А мортөс жалитөмыс нө? Гуманизмыс... Та-дзи? Да, тадзи лөб, вернө. Позьө нөшта и... А вообще кө не видлавын сылысь шыөдчөмсө? Да, сідз, көнкө, и медся вернө и надейнө вермас лоны... Пөрысь выживь?.. Да?.. Сідз кө шуам?.. Но и мый абу на кө пөрысь, быдөнкөд вермас лоны сэтшөмыд... Да нөшта висьмылөм бө-рад... Зэв на ещө и веритана...

И неуна падъялыштөм бөрын Князев звөнитис карса здравотделөн веськөдлысьлы.

— Александр Николаевич, чөлөм... Ме тэныд мыйла звөнита: больничайн инфарктөн куйліс миян өна пыдди пуктана война вывса ветеран, коммунист нелямын вося стажөн, карса комитетса член Григорий Федорович Туланов. Төдан?.. Вот и бур, сідзкө. Мый ме көсий корны. Гөгөрвоан, талун сийө пыравліс ме дорө да менсьым сьөлөмсө быттьө сьөкыд из личкис: сэ-этшөма вежсьөма сийө тайө кык төлысьнас... И сёрниыс, сёрниыс!.. Быттьө торксьыштөма... Меным сідз кажитчис... Ну, больницаад лечитчигад, дерт, вермисны и не казавны. А ме Григорий Федоровичөс төда кызь во, сы веськөдлөм улын на шахтаын заводитлі уджавны институт бөрын... А талун менө веськыда весьөпөртис... Ме кора тэнө, Александр Николаевич, видзчысьөмөн, мед ачыс мыйкө эз казав и гөгөрво, гөгөрбоксянь видлавын... Да, ме төд вылын буретш юр вежөрсө и кута. Туланов кодь ветеранъясыд миян абу уна, и миянлы колө бурджыка видзны и төждысьны на вөсна. Сідз вед?.. Кор? Оні сийө санаторийө мөдөдчө да оз ков торкны. А вот кор локтас, сэки мед и босьтласны больницаад выльысь... Да көть сьөлөмсө ветлөм бөрас прөверитны. А өттшөтш мед и психотерапевтьяс зильыштасны. Но мөдысь төдчөда — зэв виччысьөмөн. И тайө сёрниыс мед миян костын жө сөмын кольө, кызди врачөбной гусятор... Да, да. Бур, пыравлы... Стөчмөдам.

Князев пуктис телефон трубкасө. Пукалыштис вөрзьөдчывтөг. Сэсы босьтис Тулановлысь скрепкаөн йитөм бумага чукөрсө да партбилетсө да суйис сейфас. медпыді пельөсас. Татшөм делөөн тэрмасьны оз позь. Князев ачыс видлас дорйыны Григорий Федоровичөс, кутны сийөс ковтөм оськов вөчөмысь.

Князев ордысь петөм бөрын Григорий Федорович гөгөрвоис, мый аслас олөм помладорыс вөчис ыджыд оськов. А сьөлөмас вөчөмторсьыс ыджыд радлуныс эз вөв. Гашкө, сөрөн нин босьтчис? Кор тыр дзоньвидзалун на вөлі, сэки дзөбсьясис-сайласис...

Григорий Федорович аскөдыс мөвпнас сёрнитис — быттьө мөд морткөд вензис. Петис карса комитетысь кильчө вылас да пыдісянь ышловзис. Сийө гөгөрвоис, мый татшөм няйт гөпсө чеччыштис да бөрө туйыс абу.

ПОМ.

ЙӖЗӖДЛЫТӖМ НА КЫВБУРЪЯС

1990-Ӗд воя декабрь 27-Ӗд лунӖ тырӖ 95 арӖс нималана учӖнӖй — финно-угровед, филологияса доктор, профессор, коми советскӖй художествоа гижӖдгъяслы подув пуктысьясъсь Ӗтилы, В. И. Лыткинлы (Илля Васьлы). Кызди и уна мукӖдӖс, 30-Ӗд воясӖ сийӖс судитисны «националист» ним кӖвгъялӖмӖн да ыстисны пукавны ХабаровскӖй крайӖ, ДальлагӖ. Сылысь творчествосӖ туялысьяс индӖны, мый 1933—1954-Ӗд воясӖ Илля Вась немтор эз гижлы. ТайӖ абу дзик тадзи. СийӖ эз дугдыв гижан уджысь, сӖмын гижӖдгъяссӖ эз йӖзӖдны. СийӖ вӖчис сӖдз жӖ зӖв ыджыд научнӖй да педагогическӖй удж 1938-Ӗд воясьн, кор мездмис дзескыдӖнсьыс. 1943-Ӗд воын дорйис наукаясса кандидат ним вылӖ диссертация, а 1946-Ӗд воын — доктор ним вылӖ, во мысти лои профессорӖн.

Ми сетам Илля Васьлысь шуштӖм кадӖ гижӖм, ӖнӖдз йӖзӖдлытӖм на некымын кывбур. ЙӖзӖдӖм вылӖ найӖс дасгӖтис профессор В. И. ЛыткинлӖн быдтасыс, филологияса кандидат Г. Г. Бараксанов. Кывбургъяс бӖрын пасйӖдгъясыс сылӖн жӖ.

КолльӖдӖм

Рыгъя кыа узны водис,
КусӖ рыгъя кыа би,
БӖбмӖм сьӖлӖм, тӖ нӖ кодӖ?
Моякылан, ичӖт пи?
Вокзал ломзьӖ югыд биӖн,
ЧӖв ланьтӖма ывла выв.
ГашкӖ, сьӖлӖм, тӖпкан сийӖн,
Мый лачалӖн кылӖ кыв?
МорӖс менсьым гажтӖм жмитӖ.
Асья кодзув, вай тӖ китӖ,
Кызди ветлӖн ме том дыр,
Югыд лача-н кугӖн дыр!
ТӖда, войыс синсӖ тупкас,
СинсӖ куняс арся вой.
И юр вылам меным шупкас
Гудыр эшкын — сьӖлӖм дой.
ТӖда — аски чеччас асыв,
ГажтӖм асыв осьтас син:
И вот быттьӖ пемыд расын
ТшӖк ланьтӖма оланӖн.
ТшӖк ланьтӖма олан жырйӖй,

СӖмын котралӖны шыргъяс.
Оз мем нюмгъяв ичӖт ныв,
АньлӖн кодзыд гор оз кыв.
ШондӖ ворсӖ мӖдар боксянь,
МӖдар боксянь вӖзйӖ гаж...
ТӖ пӖ, зонмӖ, мыйла шогсян,
БыттьӖ сьӖлӖм чегӖм каж?
Кодлы колӖ тӖнад шогыд,
Кодлы муса нюдз кывбур?
ТӖнад лӖня оланногыд
Кодлысь пестас сьӖлӖм, юр?
БыттьӖ он тӖд, шу тӖ
«к чӖрту!»
ТӖдан, абу сӖгшӖм моргыс.
Олан гаж корсьӖ быд лов,
ТӖныд ли гажлун оз ков?
ЛудӖк ваджзьӖдӖ стен кузя,
ЛудӖк пышйӖ крӖватьсянь.
БӖдждыд жырйын Ӗтнам узя.
Тырмас узны, тырмас, шань!

Мөвп лэбалö рытиввылын.
Сьөлөм пытшкын гажтөм ун.
А ёна-ö сийö ылын.
Выль аддзысян гажа лун?

Рытиввылö гримгис поезд.
Меным коли сөмын войыс.
Войыс пемыд, войыс кузь.
Войтыр олö. Ме ог узь?

Хабаровск, 3.IX.1936 во.

Кывбур помас эм Илля Васьлөн öнiяджык кадся нин пасйöд, мый гижлöма сийöс Хабаровскö гöтырыслөн да 6 арöса нылыслөн волөм бöрын. 1936-öд во помын сылөн тырö нин вöли пукалан срукыс. Сылы сетлöмабсь вит во, но, кызди висьтавлis меным ачыс, «ыджыд батгыслы» (Сталинлы) гижлөм бöрын сруксö чинтылöмабсь кум воöдз, но öстатки кык восö колö на вöли овны Хабаровскöй крайын сiдз шусяна вöльнöй поселение вылын. Та вöсна и шог Илля Васьлөн сьөлөм вылас. Да и, тыдалö, сийö казьялis нин гöтырыслысь сы дөрö кöдзалöмсö, прöста öд оз гиж «аньлөн кöдзыд гор оз кыв».

Öтвет

Ты жива еще, моя старушка?
Жив и я. Привет тебе, привет!
Кöдзыд войтöv йиөн кодыр пушкö,
Кодыр нинөм вылö гаж оз пет,
Сьөлөмлысь кор вемсö йирмög йирö,
Сöнтi вирыс визъялö кор сирөн,
Тыртөм лым эрд вылын кодыр вой,—
Муса юөр лөньöдыштлö вой.

Тöда: жеба шонтö арся югөр.

Тöда: сьөлөмлөн кöдзалi жар.

Нимкодь мем, мый дзикöдз ме эг жугав,

Кöть и пушкö йирмөгөн сёр ар.

Медым менам лөнис кö яр шытöv,

Медым луныс катовтчö кö рытö,

Мед и выльысь шондi кö оз пет —

Ставыс «медым», ставыс дзикöдз мед!

Пыдын-пыдын көнкö сьөлөм пытшкын,
Сьөлөм вемас, сьөлөм шöрас эм,
Выйим би кинь, выйим, кодi бытшкö,
Бытшкö сэнi ёсь-ёсь йыла ем.
Сизим сюрс верст сайö мед жö нуас
Кöдзыд пошта гөрд шöвк шоньд юөр.
Мыйла сьөлөм мусөн тыр — ог тöд,
Аслым ачым ог куж сетны тшöt.

Гашкö сийөн, чужан муын кья,

Сэтшөм мича тувсов асыв, дон;

Гашкö сийөн: жугыль Эжва лыа

Менсьым коркö пальöдлывлis он?

Али сийөн: öтчюд гудыр рökыс

Тальтчис менсьым сьөлөмвывса öгыр...

Кусi öгыр, кусi би кинь жар,

Вына сьөлөмлөн öзйылөм яр.

Норасян ме вылö, муса ёртöй —

Письмö мясянь, юөр абу дыр,

Но ме гижа воча тэныд гортö

Быд гижöдтор вылö пырысь-пыр.

Кодыр öмидз рöма арся рытын

Сыла гора сыланкыв ме шытög,

Ок, сэк чеччө огыр сьолөм брун.
 Ок, оз лок сэк менам чөскыд ун.
 Онзиль — сьолөмөйлысь восьтө обөс
 Кольөм вөлөмлөн нюдз жугыль гор.
 Розөвөй шөвк төбийөн сьолөм төбө
 Бузган шутөвтөм вөлөмлөн шор.
 Сы понда ог шогсы ме вөд ньоти
 Мыйысь туша-рожа ичөт, жеб,
 Сы понда ог шогсы ме вөд, көть и
 Водзө вывлань помөдз ме эг лэб.
 Шогся сы понда ме, ёртөй, сөмын,
 Мыйла сөдзва синмөй абу рөмыд,
 Мыйла лов оз лэпты юны стөч
 Шөвк-кашемир асья кыаөдз.
 Эськө сэки, сэки сьолөм кылөм,
 Сьолөм ыпйөм-доймөм лөнис тшук,
 Эськө сэки вөтөй пыр мем кылис
 Кольөм томдыр, тулыс, муса друг.
 Мед жө гартчас сьывйө нюгыль тасыс
 И шувкнитлас төлөн долыд расыс,
 Долыд расыс мусөн ворсыштлас
 Оти секунд, өти минут, час.

Төда: кывбур менам гөгөрвотөм.
 Төда: сьолөм тпкөм гудыр, лөк.
 Төда: менам йөй бөб сьолөм потөм —
 Некодлы гөгөрвотөма шог.
 Лөня ломзьө — дзирдө мича кыа...
 Эк тэ, шыась, муса ёртөй, шыась,
 Вынөн тырас мед рудзмунөм ки,
 Медым кусас курыд сьолөм би.
 Төдса меным, аньөй, мортлөн сьолөм,
 Быд тпкыштөм гора кучкө мем.
 Төда: мывкыд сьолөмөс оз өлөд,
 Ва нидзув кор нөнялө юр вем.

Хабаровск, 1936-37 вояс.

Кывбур водзас сетөма кык строчка С. Есенин «Письмо к матери» кывбурысь. Сийө, буракө, медъёна лөсялөма Илля Вась думъяслы да сьлөн сьолөм дойлы 1936—37-өд воясө, кор странаын мунис став бур йөзыслы паныд Сталинөн лэптөм гыыс, и эз вөв пөшти некутишөм лача олөм водзө бурмөм вылө.

Гөгөрвои

Вит во мөвпөй менам шөйтис,
 Вит во нидзув йирис дум.
 Вит во садьөй менө нөйтис,
 Увгис сьолөм пытшкын дум.
 «Мыйысь Совет власьтыс

Кор ме мыжсө эг вөч, эг?»
 Тайө мөвпыс сьолөм пышти
 Би киньөн визъялис век.

Тайө (өнi гөгөрвои)
 Ягода-бандитлөн удж!
 Менө, совет мортөс, сөйис,—
 Туй мед пежлы вөлі куш!

Сөмын гөгөрвои талун
 Лөи югыд, сөдз юр вем!
 Шондi югөр усьө алөй...
 Сьолөмын оз сутшкы ем.

Март 1938 во.

Кывбурсө гижөма сэк, кор лыйлисны Ягодаөс, НКВД-са вөвлөм веськөдлысьөс. Илля Вась ловзьөма, тырөма надеяөн водзө кезлө, но... сийө эз на төд, мый Ягода бөрын лоасны Ежов да Берия.

Василий Николаевич РАССЫХАЕВ



Ноябрь 19 луно 69 арос тырттодз кувсис Коми АССР-са заслуженной да Коми АССР-са народной артист Василий Николаевич РАССЫХАЕВ.

Василий Рассыхаев чужлис 1922 вося март 18 луно Куломдин сиктын. Шор школа помалом борын 1939 воын мунис велодчыны Москва, А. В. Луначарский нима театральной институт (ГИТИС), кодос помалис 1943 воын да локтис Коми республиканской драматической театр. И. Аврамов, В. Леканов, Г. Сидорова да мукд тодчана коми артистяс дорын воьсь воо совмис Василий Николаевичлон спектаклясын ворсан сямыс, а борынджык сийо и ачыс босьтчис гижны челядылы да том йозлы пьесаяс.

Медым лоны литературной грамотной мортон, Василий Рассыхаев 1950 воын пырис велодчыны Коми пединститутса историко-филологической факультето да уджысь ордчывтог помалис сийос 1955 воын. Василий Николаевич недыр кад уджавлис Коми АССР-са просвещение министерстволон детской домьясон веськбдлан управлениен начальникон, но театр бор кыскис сийос ас дорас.

Спектаклясын выль рольяс, драмтеатрын репетицияс босьтлисны уна кад да вын, но Василий Николаевич адзвылис позянлун нуодны республикаса культпросвет училищын велодчысьяскд режиссура урокьяс, театр радейтсьясы лыддывлис лекцияс, тодмодлис найос коми драматургиялон историян да сийос совмодан туйясон.

Театрлон сцена вылын Василий Рассыхаев ворлис А. Чеховлон, М. Горькийлон, Л. Леоновлон, В. Шекспирлон, В. Савинлон, И. Пыстинлон, В. Лекановлон, Г. Юшковлон, П. Шаховлон, Е. Рочевлон пьесаяс серти сувтолм спектаклясын се гогор роль, а олмас медборьян лонс А. Толстойлон пьеса серти сувтолм «Власть тьмы» спектаклын Петр I-лон рольыс.

Василий Рассыхаев волі «Войвыв кодзув» журналлон ас авторон — гижлис да йоздлис челядылы да том йозлы оти юкона дас пьеса.

В. Н. Рассыхаевлон югыд нимыс, йоз дино сибыдуныс да бурлуныс пыр кежло кольо мян сболмьясын.

КОМИ ССР-са ПИСАТЕЛЬЯСЛОН СОЮЗ
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛОН
РЕДКОЛЛЕГИЯ

КУРАТОВ ДА КОМИ МУЗЫКА

Өнія кадö куратоведение ёна паськаліс. Куратоведъяс велөдöны оз сöмын поэтлысь олан туй визьсö да сылысь творчествосö. Мыйöн водзöджык — гөгөрвоанаджык коми литературалöн подув пуктысьлөн пайыс национальной культуралöн быд юкөнö, на пöвстын сідз жö и профессиональной музыкаö. Тайö, гашкö, абу быдöнлы гөгөрвоана. Думьштасны: «Кутшöм боксянь Куратовöс позьö матысмöдны коми профессиональной музыка дінö? Поэт кувсис колян нэмын, кор некутшöм коми музыка эз на вöв. Сё во бöрын коми композиторъяс заводитісны гижны музыка сылөн кывбуръяс вылö...» Но пыдисянджыка кö мөвпыштны, пырöдчыны Куратовлөн гижöдъясö, гөгөрвоана лоас: поэт вель уна вöчис, медым профессиональной коми музыкальной искусство чужис да сöвмис. Видлалам тани сылысь уджсö и заводитам музыкальной культуралöн подувсянь.

Мый вылö профессиональной музыкальной культура мыджсьö, кутшöм подув вылын сійö сöвмö?— Йöзкостса сыланкывъяс вылö сійö мыджсьö, музыкальной фольклор вылын сöвмö. Тайö могысь колö кодлыкö сыланкывъясö чукöртны, öткодявны да бöрйыны медбуръясö, гижавны да вунöдöмысь видзны. (Олöмыс öд муно водзö, мыйсюрö вермас и бырны-вошны, йöз паметъысь вушйысьны). Сэсса найöс колö лöсьöдны хорлы сылöм вылö, гижны аккомпанемент; профессиональной хорлөн ыджыдджык исполнительской позянлунъяс вöсна мукöддырйи позьö йöзкостса сыланкывсö пöртны сложнойджык музыкальной формаö — со и тыдовтчис профессиональной музыкальной искусстволöн медводдза тшупöд.

Коми фольклористъяс, кодъяс чукöртöны йöзкостса сыланкывъяс, ворсанъяс, корсьöны литератураысь важ коми йöзлөн гажöдчöм да сылöм-йöктöм йылысь быд гижöдтор, тöдöны, мый коми музыкальной фольклор колян нэмын нин вöлі озыр, уна жанрöвöй. Сійö шымыртіс зэв архаичной жанръяс, шуам, уджалан да бöрдöдчанкывъяс, кодъяс мукöд народъяслөн бырисны-вошисны нин важöн, и виль жанръяс — лирической сыланкывъяс. Музыкальной жанръяс торъялісны, быд сыланкыв вöлі аслыспöлöс. Паськалісны коми йöз пöвстын мича мелодияяс, быдсяма ритмической серияс. Пасьям, мый лирической сыланкывъяслөн мелодияс мукöд жанръясысь сложнойджык да мичаджык. Мыла гөлөсөн босьталöм лирической сыланкывъяс сьблöм вылö воисны Куратовлы: заводитіс сійö гижавны медбуръясö. Архивын коли кык лист бок, кык сыланкыв — «Рытъя кадö, матушка» да «Ылын-ылын виль ва сайын» (кыкнаныс семейной олöм йылысь). Öнөдз найöс коми йöз костын сылöны. Куратоведъяс серти, том поэт гижис найöс, кор на велöдчис Яренска духовной училищын. Позьö стöча шуны, мый Куратов и бöртиджык тайö уджсö нуöдис, и поэтлөн вокасы йöзкостса сыланкывъясö гижавліс жö. Та йылысь висъявсьö «Воклы» кывбурын:

«Сыліг-ё, кор зептад вайин
Йёзлысь мича сыланкыв...
Ов да ме моз йёзлысь сыв».

(Кывбурсё вёлі гижёма 1867 воын, Казахстанын). Гашкё, Куратов унатор фольклорысь гижис, сёмын вылынджык пасйём сыланкывъясысь ётдор нинём мян кадёдз эз во. Думайта да, вошисны гижёдъясыс. Сы вылё видзёдтёт, поэбё шуны, мый Куратов гижавліс коми йёзкостса сыланкывъяссё эз сёмын «кажитчём» вёсна. Поэт бура гёгөрвоис налысь тёдчанлунсё: йёзкостса сыланкывъяс, кёні ётвучисны поэзия да музыка, мукёд фольклорной жанръясысь ясыдджыка петкёдлёны коми войтырлысь шогсё и гажсё, пытшкёсса духовной оломсё.

Эз ло поэт учёной-фольклористён, мёд удж сійёс ас бердас кысис. Но йёзкостса музыкальной творчествокёд тёмасёмыс сетіс коми мулён медводдза сылысьлы зёв ыджыд отсёг: сійё вёлі поэтической стиль вылын удж. Со мый Куратов гижліс:

«Корсям сыланкыв ас шёрысь,
Ас му-ва вылысь, ас вёрысь,
Асланым гёль грездъясысь,
Юалігён ныв-зонмысь...»

Збылысь, кор видлалан Куратовлысь поэтической кужанлунсё, казялан, мый сылён кывбуръясысь зёв лёсялёны йёзкостса сыланкывъяслы, медясё ритм серти. Тыдалё, сы вёсна, мый поэт, кыдзи и йёзкостса сыланкывъяс тэчысьяс, оз вёдитчы дзескыд ритмической правилёясён: строкаясын ударениеяс вежласёоны, акцентъяслён ритмысь оз стёча соблюдайтсы. Сылігён, дерт, ударениеяс вежласёоны весиг роч музыкальной фольклорын, а ёд роч кывйын ударениелён тёдчанлунысь ыджыд. Коми кывйын сылён тёдчанлунысь ичёдджык — со и артмё, мый ударениеяс вежласёоны весиг сёрни дырйи, а сылём дырйи вежласёоны зёв кокниа. Гижліс ёд коркё нималана коми учёной-филолог Илля Вась, мый коми кывйын ударениеяс «музыкальной». Сідзкё Куратов босьтіс коми музыкальной фольклорысь зёв тёдчантор: сійё пыртіс аслас поэзияё вольной, йёзкостса сыланкывъяслы лёсялана ритм.

Мый нёшта босьтіс фольклорысь, мыйён озырмёдіс ассысь творчествосё Куратов? Дерт, темаясён, образъясён, уна пёлос жанрён, художественной средствоясён. Со кутшём мича сравнение пасйыліс поэт йёзкостса сыланкывъясысь: «югыд шонді», «йён дзоридз»... (Миянлы ёні матыссаджык «шондібанёй», «лежнёг дзоридз»). Поэт зіліс гижны сідз, медым сылён кывбуръяс вёліны йёзлы гёгөрвоанаёсь. И сійё аддзис «ассысь сыланкыв», велеліс сідз гижны, мый сылён «сылёмысь» йиджис коми войтырлысь лёломас. Йёзкостса ногён гижис Куратов, и тёдсаяс да матыссяяс кёйсисны сылысь кывбуръясё кывзыны сылёмён. Ковмис том мортлы тэчыштны некымын «сыланкыв да прибаутка» — «песни и прибаутки для зырянских хороводов (по просьбе зырянок)» — татшём юргижёд (рочён) сетіс налы поэт. Корём серти кё вёлі гижёма, дерт нин, тайё «йёктан сыланкывъясысь» юргисны Усть-Сысольскын праздникяс да гажёдчёмъяс дырйи. Артмё, мый ётар боксянь Куратов озырмёдіс ассысь поэзияё фольклорысь босьтёмторъясён, мёдарсянь — йёзкостса творчествосё озырмёдіс аслас произведениясён. Тайё неыджыд кывбур чукёрсё видлалам торйён.

«Зырянкаяслён корём серти гижём» кывбуръяс пёвстын эмось бёдысяма жанръяс. Но унджыкыс — дженьыд, «йёктан сыланкыв» (кыдзи ачыс поэт коркё, 1870-ёд воё, «Кутшём коми виршъяс» кыв-

бурын, гижліс, сэтсы и босьтісны тайӧ жанрӧвӧй нимсӧ):

«Гулю аддзас шобді тусь,
Регыдджыка кокыштас.
Нывкӧд воча воас зон,
Чӧскыдджыка окыштас!»

Гӧгӧрвоана, мый тайӧ — частушка. Сійӧ сэки вӧлі выльысь-выль жанр, сӧмын на чужис! И медводдза коми поэт, профессиональной литературалы подув пуктысь, отсаліс паськавны выль фольклорной жанрлы. Казьтыштам, мый не сӧмын сэки, но и бӧрынджык, велӧдчӧм, культурной йӧз эз ӧткодя видзӧдны выль фольклорной жанрӧяс вылӧ. Сідз, нималана роч оперной сылысь Шалапин ӧна радейтіс роч лирической, сідз шуана «протяжной», паськыда да кыпыда юрган сыланкыв, ачыс сывліс «рабочей» сыланкыв «Дубинушка», но частушкасӧ лыддис музыкальной форма боксян «примитивнойӧн». Питирим Сорокин, учӧной-социолог, Коми муысь петлӧм морт, аслас казьтылӧмӧясн некымын строка гижыштіс музыкальной видзӧдласӧяс йылысь. Частушкаяссӧ сійӧ эз жӧ радейт. Учӧной лыддис, мый фабрикаса рабочейясӧн да коми зимогорӧясӧн тӧчӧм дженьыд, социальной содержания сыланкывӧяс оз мичмӧдны народной творчество.

«Йӧктан сыланкывӧяссӧ» Куратов гижис 1865 воын, а 66 воын «Вӧлӧгдаса губернской ведомостӧяс» газетын вӧлі йӧзӧдӧма коми поэтлӧн вит кывбур — «Понкӧд», «Гӧль зон», «Пӧрысь морт», «Том зон», «Том ныв», и юргижӧдыс налӧн вӧлі «Зырянские песни». (Йӧзӧдӧма, дерт, вӧлі авторлӧн нимтӧг). Бара сыланкывӧяс!

«Том ныв» кывбурын позьӧ аддзыны йӧзкостса музыкальной творчествокӧд йитӧдӧяс. Жанр серти сійӧ матын «сылӧдчан» сыланкыв дорӧ. Татшӧм сыланкывӧяссӧ сывлісны том войтыр гажӧдчигӧясӧ, и сӧні сывсӧ томлун йылысь, мичлун да шудлун йылысь. Кывӧяссы бура лӧсялӧны йӧктӧмлы. Кызди «сылӧмӧн мойдӧясн», «бӧрдӧдчанкывӧясн» да мукӧд фольклорной жанрӧясн, «Том ныв» кывбурлӧн быд строкаын эм медтӧдчана кыв, и тайӧ кывӧяссыс тӧчсӧ поэтической формалӧн подулӧс. Тайӧ фольклорной сяма кывбурыс лоис йӧзкостса лирической сыланкывлы подулӧн. Ми ӧні тӧдам, мый сійӧс збылысь сывлывлісны йӧз костын. Медводдза коми музыковед да композитор А. Осипов сійӧс кывліс да гижис нотаясӧн, хорлы сылӧмӧн вылӧ лӧсьӧдіс. А. Каторгин, 40-ӧд воясӧ Государственной Коми АССР-са сылан-йӧктан ансамбльӧн веськӧдлысь, «Том ныв» сыланкывсӧ хорлы сылӧм вылӧ лӧсьӧдіс жӧ. Ӑнӧдз сыланкывӧяс репертуарын.

Йӧзӧдӧм кывбурӧяс пӧвстысь ӧтиыс кӧ збылысь сыланкыв, сідзкӧ «Понкӧд», «Пӧрысь морт», «Том зон» да «Гӧль зон» — найӧ сыланкывӧяс жӧ. Сӧмын, тыдалӧ, найӧ коми войтырлӧн вунісны. Фольклористӧяслы тай ӧнӧдз эз сюрны. Мыйла эськӧ найӧс вунӧдісны? Та вылӧ позьӧ вочавидзны со мый: тайӧ кывбурӧяссыс содержание да интонационной форма, фразировка серти сложнойджыкӧс. Фольклорной жанрӧяс дінӧ найӧс он вермы матӧдны. (Кутшӧмкӧ йитӧдӧяс эськӧ и эм «йӧктан сыланкывӧяссыс» медбӧрӧя кывбуркӧд «Гӧль зон» кывбурын, но тані предложениеяссыс сложнойӧс: заводитсӧны ӧти строкаын, помасӧны мӧдын нин, йӧзкостса сыланкывлы тайӧ озджык лӧсяв). Кывбурӧяссыс аддзан драматизм, ирония; форма серти найӧ — драматической монологӧяс (кӧть, шуам, «Понкӧд» — диалог, да понмыс ӧд кывтӧм). Фольклорной форма «зырянской сыланкывӧяссыс» оз лӧсяв. Сӧні ӧд музыкальной образыс, сыланногыс оз вежсы, сӧмын вежласӧны кывӧяс, а колӧ и музыкасӧ вежлавны, сетны сылы развитие. Он кӧ вежлав, артмӧ, мый музыкаын — обобщение, а поэтической подулын — индивидуализация. Лыддян кывбурӧяссӧ да думай-

ган: ѓдвакѓ найѓ вѓліны йѓзкостса сьыланкывьясѓн. Гашкѓ, Куратовлѓн тѓдсаяс-ѓртгьяс пѓвстын вѓлі кодкѓ таланта да музыкальнѓй тѓдѓмлунгьяса морт, да гижис сійѓ музыка, кодѓ матын профессиональнѓй искусстволань. Тайѓ сьыланкывьясыс, тыдалѓ, вѓліны романс сямаѓсь. Найѓ вермисны юргыны сѓмын «образованнѓй зыряна» пѓвстын. Сикгьясын да грезгьясын найѓ оз вужьясны, оз овны. И дерт, оз паськавны йѓз кыстын кывбургьяс мелѓдиятѓг,— Куратовлысь пѓэзиясѓ сьылѓн кувсѓм бѓрын ветымын во чѓж эз тѓдны йѓзыс. Но гѓгѓрвоана ѓні, мый коми профессиональнѓй сяма музыкалѓн медводдза воськовьясы коми поэт сетѓс подув да отсѓг.

Куратовлѓн кывбургьяс видлалѓм бѓрын артыштам медводдза итогьяс.

1. Том гижысь заводитѓс нуѓдны музыкально-фольклорнѓй удж; эрдѓдѓс йѓзкостса творчестволысь тѓдчанлунсѓ; гижавліс коми йѓзкостса сьыланкывьяс да кодѓскѓ и тайѓ удж вылѓ веськѓдѓс.

2. Поэт велалѓс гижны «йѓзкостса ногѓн»; унатор коми фольклорысь пыртѓс профессиональнѓй пѓэзияѓ; тѓчис сѓтшѓм кывбургьяс, кодьяс лоисны йѓзкостса сьыланкывьясы подулѓн.

3. Сійѓ отсалѓс сѓвмыны да паськавны выль фольклорнѓй жанрлы — частушкалы; озырмѓдѓс сійѓс жанрѓвѓя.

4. Куратовлѓн кывбургьяс вылѓ заводитѓсны гижны музыка, кодѓ вѓлі матын профессиональнѓй искусство дѓнѓ.

Ставыс тайѓ петкѓдлѓ, мый коми музыкальнѓй искусстволы Куратов — матысса морт. Сьылѓн творчeskѓй уджыс отсалѓс сѓвмыны национальнѓй музыкальнѓй культуралѓн подувлы.

Қолис кад. ѓні нин профессиональнѓй композиторгьяс — А. Осипов, Я. Перепелица, М. Герцман, А. Рочев — гижисны доза уна музыка медводдза коми поэтлѓн кывьяс вылѓ. Куратовлѓн кывбургьясы сетѓсны выль олѓм роч композиторгьяс — А. Қаторгин, В. Макаров, В. Микошо. Но «Куратов да ѓнія кадся музыка» — тайѓ нин торья проблема.

Йӱзӱдӱма «Войвыв кодзув» журналын 1990 ВОЫН

РОМАНЪЯС, ПОВЕСТЬЯС, ВИСЬТЪЯС, МОЙДЪЯС, ПЬЕСАЯС, ПОЭМАЯС, ҚЫВБУРЪЯС

- АНТОНОВСКИЙ Д. «Ош» горасӱ вевттӱӱ. Повесть. 4.
АФАНАСЬЕВ В. Быдмӱ вок. Висьт. 6.
АФАНАСЬЕВ Е. А поезд муӱӱ... Висьт. 7.
БАБИН В. Шогсян гаж. Дзодзӱг-юсясла. Кывбуръяс. 2. Мыйла? Войколалӱм бӱрын.
Пас. Мыжа. Гортӱ. Кывбуръяс. 11.
БЕЛЫХ И. Энь горда. Висьт. 6.
ВАЛЕЙ Л. Шондӱ да Нерпа. Тундра асыв. Мортсы абу ӱд рос. Корся медбур ӱртӱс.
Кывбуръяс. 4. Сьӱд Ема да Еджыд Пӱчӱ. Мойд. 8. «Дзик лунь моз дзормӱм...»
Кывбур. 9.
ВАНЕЕВ А. «И сӱдз нин тӱрыб кадыс содтӱ ӱд». Кывбуръяс. 9.
ВАСЮТОВ Ю. Пожӱм коль. Кывбура мойд. 3, 4.
ВАХНИН А. Мамлӱн рыжик. Висьт. 9.
ВОРОНОВА О. Вирма юӱй. Кывбуръяс. 9.
ДЕМИН А. Чӱвтӱдӱм. Висьт. 8.
ЕЛЬКИН М. Сӱмын танӱ, Сера беды. «Скӱр вой тӱв...» Тӱв воӱм. Лӱӱмьюн. «Июнь.
Кӱтӱ узытӱг...» Кывбуръяс. 4.
ЖАКОВ К. Зарни мойд. Эзысь мойд. Мойдъяс. 11.
ЗАХАРОВ И. Луза дорын чужан сикт. Кывбур. 7.
✓ ИВАНОВ К. Нарспи. Поэмаысь юкӱнъяс. 4.
ИВАНОВА В. Сӱтӱра вареннӱб. Висьт. 6.
ИГНАТОВ Л. «Вӱрса козин». Висьт. 1.
✓ ИЛЛАРИОНОВ А. «Чӱрс йылас дзуртӱ муыс...» Кывбур. 6.
КАНЕВ А. Лялӱ-Валя. Висьт. 6.
КОЗЛОВ Е. Морт олӱм. «Танӱ мустӱм и пемыд...» Бадь. Важ танго. «Августын ӱна
нин пемыдӱс войясыс...» «Медся сьӱкыд — виччысьны...» Кывбуръяс. 8.
КОЗЛОВА Е. Ме да Ивук вокӱй. Челядлы повесть. 6.
КУЗНЕЦОВ И. Сингапурса гач. Висьт. 4.
КУРАТОВА Н. Аддысьлам на тшук. Висьт. 2.
КЫНҒВ С. Колӱ кӱ, воы... Висьт. 1.
ЛАРЕВ А. Гажтӱм вальс. Онӱя олӱмысь серпас. 1.
ЛИПИН П. Мойдчысь пӱлян. Мойд. 7.
ЛОДЫГИН В. Тима Веньлӱн керка. Иссык ты дорын. Русь. Воч. Мыж. Бур кыв.
Кывбуръяс. 7. Арлыд. Нывлӱн сьыланкыв. Оз. Кодӱ бура олӱ. «Енмӱй, тӱ кӱ эм...»
Югыд вой. Туис. Вельсӱкӱдлун. Кывбуръяс. 11.
ЛУЖИКОВ А. Пипилисты сӱкӱл. Эскӱм. Бур кыв. Менам юӱй. Тима Веньлӱн мӱвпӱ-
яс. Кывбуръяс. 8. «Кодӱ шогсӱ тӱдлӱс...» «Сьӱлӱм кыпӱдчывлӱс муысыс...» «Талун
кывбуръясӱй норӱс...» «Кӱтӱ и чужан грезднӱм дзӱля...» Кывбуръяс. 10.
ЛЫТКИН В. (Илля Вась). Важся олӱмысь висьтыяс. 9. Колльӱдӱм. Ӑтвет. Гӱгӱрвои.
Иӱдӱллытӱм на кывбуръяс. 12.
МАРТЮШЕВА Л. Вика-Виктория. Висьт. 3.
МИШАРИНА А. Мый лоас водзӱ?.. Кывбур. 3. Коми муӱй, сьӱлӱмшӱрӱй! Кывбур. 10.
НАПАЛКОВ В. Лун бӱрся лун. Повесть. 2, 3.
НЕКРАСОВ А. Сьӱлӱм вын. Нюжӱдча пыр йӱзланӱб. Зарни пожӱмъяс. Олӱм, олӱм...
Кывбуръяс. 2. Марья обб. Кывбур. 11.
НЕКРАСОВ А. (Гамса). Куим кывбур. 4.
✓ ОБРЕЗКОВА Н. Тӱрмасым, восьлалам, мунам... Кывбуръяс. 6.
ОДИНЦОВ А. Пӱла юсяслӱн пиян. Ас нянь вылӱ. Висьтыяс. 5.
ПАЛКИН Л. Вӱр-ва йылысь висьтыяс. 10.
ПЛҒХАНОВА М. Венсӱй улӱбъяс. Висьт. 6.
ПОПОВ Ал. Мыйсяма йӱз. Повесть. 1. Кык висьт. 7.
ПОПОВ Анд. «Мый вӱчан, морт...» «Кор тшыӱн-бӱн...» Кывбуръяс. 6.
✓ ПОПОВ Вл. Тима Веньӱй!.. Кывбур. 2.
ПОПОВ С. Менам рӱдвуж. Кывбуръяс. 1. Баба гожӱм. Кывбур. 3. Юрбит, Му шар,
сӱветскӱй саллатлы! Салдатӱн ун. Кувлытӱм нимъяс. Тшӱтшьяясла. Пленысь
воӱм бӱрын. Медыджыд мыж. Кывбуръяс. 5. Помӱсдӱнса асыв. Кывбур. 10.

- ПОПОВА Э. «Сюрприз». Висьт-казьтылём. 3.
 ПЫЛАЕВА С. Сёлё баблён мойдъяс. 3. Би да тшын. Мойд. 10.
 РАЕВСКИЙ С. Связь! Связь! Висьт. 2. Козин. Висьт. 8.
 РАЗМЫСЛОВ А. Вышивайтём ковёр. Висьт. 7.
 РАСПУТИН В. «Петіс паныд...» Озъя ягё воис тулыс. Кывбуръяс. 6.
 РОГОВА З. Баблён мойд. Висьт. 7.
 САВИН В. (Ольвит). Пойм. Дьёгёдь сулея. Кывбуръяс. 4.
 СПИЧАК Г. Дёлалё парус. Кильдим. Висьтъяс. 6.
 ТАРАБУКИН А. Шыд тасьтё. «Кывзы, пиук, гиж...» Висьтъяс. 6.
 ТАРАБУКИН И. Палялём. Висьт. 6.
 ТАРАКАНОВ Ф. Тэ эд басёк. Муна-лэдзча югыт шор дорё. Сьёлём доймё. Ой тёв.
 Шонді чечис. Кывбуръяс. 2.
 ТЕРЕНТЬЕВ С. Куим висьт. 8.
 ТОРОПОВ В. Мудер зверь. Висьт. 11.
 ТОРОПОВ И. Нельён войся бипур дорын. Повесть. 4.
 УЛЬЯНОВ А. Вёлі баба гожём. Висьт. 2.
 ФРОЛОВ Д. Шарик. Лов. «Тёвса сиктлён унмыс...» «Оз синмад шыбитчыны...» Кыв-
 буръяс. 6.
 ЦЫШАНОВ Е. Васа муза — медся муса. Абу яндзим гожёмын. Пародияяс. 10.
 ЧИСТАЛЕВ В. (Тима Вень). Ок, эськё! Чужан мулы. Кывбуръяс. 1. Сьывліс гаж
 колипкay. Сьёлёмой бёрлдэ и сьылё. Кывбуръяс. 2. Олан да вылан, Сёвет Коми
 му! Кывбур. 3. Чукёстчём. Кывбур. 7. Менам кывъясёй. Арьявыв. «Немас дёмас».
 Кывбуръяс. 10.
 ШАХОВ Б. Инфаркт. Роман. 7, 8, 9, 10, 11, 12.
 ШАХОВ П. Кызди тiяны овсё? Пьеса. 11.
 ШЕБЫРЕВ А. Правда. Кывбур. 8.
 ШУКТОМОВ Г. Картупеля котлетъяс. Авария. Шабашка. Висьтъяс. 5. Кык висьт. 9.
 ЩУКИН Н. Кыа петігён. Кывбур. 2. Мый и комидлён эм. Рёдтім, гёнитім... Тарас
 туй. Видзёллас. Кывбуръяс. 8.
 ЮШКОВ Г. Куим висьт. 7. Ен ныв. Ворсан мойд. 12.

ОЧЕРҚЪЯС, ПУБЛИЦИСТИЧЕСКӨЙ ДА ЛИТЕРАТУРНО- КРИТИЧЕСКӨЙ СТАТЬЯЯС, ЗАМЕТКАЯС, ПИСЬМӨЯС

- БАЖУКОВ К. Руа вояс пыр. 3. Берендейлён вёвлём царство. 10.
 БЕЛЫХ И. Оти кыздлён вожъяс. 4.
 БЕЛЯЕВ Г. Мед сернас и горнас ворсё. 1.
 БЕЛЯЕВ Г., ЕПИХИН В. Кадыс индiс-бёрйис сійёс. 11.
 ВАЙРОВСКАЯ С. Мудьюг да Йоканья — войваса концлагерьяс. 2.
 ВАНЕЕВА И. Юбиляркёд сёрнитём. 3.
 ВОЛОДАРСКИЙ Н. А сцена сайын вёлі конвой. 8.
 ГОЛОСОВ А. Лоас-ё лавкаын сёян-юан? 6.
 ГОРЧАКОВ А. Дёзьёритны ловъяснысё ичётсяныыс. 5.
 ГУМЕН А., КОЗЛОВА Е. Кутам-ё сёрнитны чужан кыв вылын? 10.
 ДЕМИН А. Тёвса лагерын. 4.
 ДЬЯЧКОВ П. Би пыр мунём воясса письмёяс. 5.
 ЕЛИСЕЕВ Л. Мый нё мянкёд лои? 1.
 ЕЛФИМОВ С. Кывартмёмыяс. 6.
 ЖЕРЕБЦОВ И. Дмитрий Батиев. 6.
 ЖЕРЕБЦОВ И., КОРОЛЕВ К. Биармия йылысь збыльтор туялём. 9.
 ЖУРАВЛЕВ-ПЕЧОРСКИЙ В. Быд лунся пасйёдъясысь. 3.
 ЗАХАРЕНКО А. Отувтчам кё ставён... 1.
 ИВАНОВА В. Койгорт районын аддзысьлёмъяс. 2.
 ИГНАТОВ Л. «Сартаса биён». 10.
 ИГНАТОВА А. Веж видз вывті батькёд. Казьтылём. 4.
 ИГУШЕВ Е. «Оз пё радейтны комияс сьывны». 8.
 ИСТОМИН В. Мед вёлі аслад чужём. 10.
 КАНА Е. Финно-угроведьяслён сизимёд конгресс. (Дебрецен. Венгрия). 11.
 КАНЕВ Г. Мый майшёдлё-дойдалё сьёлёмёс. 1.
 КАРАГОДИН О. К. Ф. Жаковлён «Лимитизм» философия. 7. Каллистрат Жаковлён
 «Лов йылысь философия». 8.
 КЛЕЙН А. Вильыд туй. 10.
 КОЗЛОВ Н. Нелямын во сайын. Очерк-казьтылём. 2. Война воясё. Казьтылём. 5.
 КОРОЛЕВ В. Сетіс олёмсё чужан муыслы. 1. Восьса гижёд Коми республикаса Вер-
 ховной Сёветлы. 1. Викинг аддзис Зарни аньёс. 2.
 КОСНЫРЕВА Р. Коми кывлён озырлун йылысь. 7.
 КУДРЯВЦЕВ В. Серпасьясё петкёдлісны Москваын. 1.
 ЛАТЫШЕВА В. Тима Веньлён сьёлём. 1.
 ЛИПИН П. Вунлытём лунъяс. 5.

- МАРТЫНОВ В. Тима Веньлөн проза. 10.
 МУРИНА М. Олвиглөн кык кывбур. 4.
 НЕСТЕРОВ М. Колхозьясодз коми сиктын кооперация. 5. Революция вылө видзөд-лас. 11.
 НЕФЕДОВА Н. Пыдди пуктана Борис Шахов. 10.
 ОДИНЦОВ А. Ордйысисны и гажбдісны. 4.
 ПАНЮКОВ А. Тима Веньлөн рөдвужыс Бадьёлын. 10.
 ПАХОРУКОВА В. Кызбөд нэмкөд тшөтшья. 2.
ПЕРЕПЕЛИЦА Я. С. 7.
 ПЛАКСИНА Л. Коми студентьяслөн сямлун йылысь. 3.
 ПОПОВ А. Вунөдөм ним. 10.
 ПОПОВ Вас. Медым миян челядь шуны вермисны. 1.
 ПОПОВ Вл. Журнал лыддысьяс дорө кыв. 1.
 ПОПОВА М. Олөм туй. 2. Мыйла гөля олам. 4.
 ПОТОЛИЦЫН Н. Ставыс төдмавсьö орччөдөмөн. 5.
 РАЕВСКИЙ С. Василий Журавлев-Печорский йылысь. 3.
РАССЫХАЕВ В. Н. 12.
 РОДИН В. Ылын-ылын, Ылыз йылын. 8.
 САЖИН В. Оти кывбур йылысь. 10.
 СЕМУКОВ Ю. Выль позянлунъяс. 1.
 СЕНЮКОВ Р. Лов лэптысь ру. 1.
 СИТКАРЕВ Г. Чужан муёй, Комиёй... 7.
 СОЛОВЬЕВ В. Кыдзи чужлөма Екатерининской канал. 3.
 СПИРИДОНОВ Ю. Мед век лоё коланаён. 1.
 ТОМОВА И. Ыб сиктса бур ань. 2.
 ТУРКИН А. Академик Ф. И. Видеман да коми лексикография. 3.
 ТУРЬЕВ Г. Озёл ты да мукөд шойччан местая йылысь висьтала. 7.
 УЛЬЯНОВ А. Дор кө эм, и шöрыс эм. 9.
 УЛЯШЕВ Е. Выль олөм вöсна. 2.
 УЛЯШЕВ О. Пөэзия радейтысьяслы. 6. Нёримö дядьö да Висерса йöра. 9.
 ФЕДОРОВ Г. Иван Куратов библиотекаысь вит книга. 4. Куслытөм би дорын гөрд дзоридзья. 5.
 ХОЛОПОВА Д. «Эжва йывса колип» выставка. 8.
 ЦОЙ А. Эз и нюжав көрт туйыс. 7.
 ЦЫПАНОВ Е. Кама йывса комияс ордын. 3.
 ЧЕРНЕЦОВ А. Гижөдсö лёсьбдіс Стефан Пермской. 3.
 ЧИСТАЛЕВ В. (Тима Вень). Вылыс Човса дневникысь. 8, 9.
 ЧИСТАЛЕВА М. Бать йылысь кыв. 4, 5, 6.
 ШАБАЕВ Ю. Öткодь төждьяс, öткодь могьяс. 8.
 ШЕРГИНА А. Куратов да коми музыка. 12.
 ШУКТОМОВ Г. Эм-ö комияслөн национализм? 1. Колö содтыны тиражсö. 10.
 ЮГОВ С. Каллистрат Жаковлөн мойдьяс. 11.
 ЮШКОВ Г. Паськыд ва вылө. 1.

БУРДӨДЧАН ТУРУНЪЯС

- ВИСЕР ВАСЬ. Мый колö тöдны бурдөдчан турунъяс йылысь. Ангинаысь. 1. Биа висьöмысь. Виж висьöмысь. 2. Вина юбмысь. Водянкаысь. 3. Вөркьяс висигөн. Мус висигөн. 4. Вөрзёмъясысь. Геморройысь. 5. Грыжаысь. Гөлөс вошигөн. Отсалö жабаысь (стенокардия). 6. Гипертонияысь. Гриппысь. 7. Зобысь. Зёлтукаысь, лудан да пытшкөс висьöмьясысь. Ревматизмысь. 8. Параличысь. Пельяс висигөн. 9. Пидзöсьяс висигөн. 10. Радикулитысь. Желудоклөн да сывьяслөн язваысь. 11. Капуста. 12.

СЬЫЛАНКЫВЪЯС

- ВАВИЛОВА Л., ЕЛЬКИНА А., ПОПОВ Вл. Тайö менам Рöдина. 1.
 ГОРЧАКОВ Г. Көкушко-чоюшко. 6.
 ПОПОВ Вл., КОЧАНОВ Г. Вой төв воліс — муніс. 2. Локта гвардеецлөн чолөмөн. 5.
 ЧИСТАЛЕВ В. (Тима Вень), РОЧЕВ А. Кайла, видзөдла. 9.

Капуста

Бурдодчөм вылө шогмө капуста корйыс да сөкыс. Дерт, капустасысь кындзи унатор эм, мыйон эськө позис сөстөммөдны ассыд гырк пытшкөстө. Но капуста пөшти пыр кипод улын. Капуста пытшкас эм сэтшөмтор, мый өдийө бурдөдө рушкуысь да сювъясысь дойяс, вир сора орзьөм сергияс. Уна во чөж висьсысьясөс бурдөдигөн ме казялі, мый рушкуысь дойяс позьө бурдөдны кык вежонөн, а сювъясысь пыккөсьяс да сергияс бурдөны төлысьөн. Сэк жө сөстөммөны рушкубердса да дуль нерөдъяс. Тадзи пөшти быдөнлөн. Пытшкөс дойяс бырөдөмысь өтдор капуста бурдөдө пыккөсьяс, сотчөмъяс, доймөмъяс (кыскө гырдемсө).

«Нюйт» чукөрмөм понда юр висигөн мыськалөны юрсө капуста сөкнас, ляскөны коръяссө көсичаясө да бинтуйтөны. Пинь яй висигөн нямлялөны капустасө да сьöлыштөны пез нюйтсө. Вом пытшкөс висигөн пожъялөны сійөс капуста сөкнас. Юөны капуста сөксө геморрой дырйи да сьöкыда асмогасигөн. Капуста сөк юигөн бурдөны мус да лоп висьөмъясысь, кокньөдө гипертонияысь, өдийө усьө ковтөм тшөг да бырөны уна мукөд пөрөсьяс. Капуста сөксө пыр колө юны свежөйөс, но медым эз вөв көдзыд. Қызди ми казтыштим нин, капуста сөкөн бурдөдчигөн медся водз бурдөны рушкубердса нерөдъяс, сөстөммөны вир сөнъяс, а юр вемысь да ставнас вирысь да яйысь петө нильөг нйитыс. Капуста өдийө бурдөдө цинга висьөмысь, кокньөдө лов горш доймигөн да отсалө пөдтөм висьөмъясысь. Капуста сөк ма сорөн пальөдө садьтөм код мортөс, а кузя кө пондас юсьөм мортыс юны капуста сөксө ма сорнас, дугдө юөмысь. Капуста сөк бурдөдө виж висьөмысь. Ун воштысьяс кө юасны капуста сөксө некымын лун, мөдасны узьны, кызди том дырйиыс. Капуста корнас гартыштлөны лежнөг пудласьяс, зөр тусьяс (бородавки), дорвыс тадзи кө вөчны, лежнөг пудласьяс бырөны. Сустав юкалігөн, торъя нин пидзөсьяс висигөн, пуктөны капуста корсө висянінас да шоныда гартөны, тайө кокньөдө висьөмсө да бурдөдө. Капуста корсө кө тоян да сорлалан чипан кольк еджыдөн да гартыштан орзьөм дой, кыскас орзьөмсө да регыдөн чинас пыккөсыс. Капуста сөк юигөн дундывлө рушку, сы вөсна мый сювъясын уна нюйтмөм нильбгыс, та вөсна колө вөчлывны быд лун клизмаяс 1,2—1,5 литра шоньд ваөн. Капуста сөк оз позь солавын, но позьө пуктыштны кослунья вый. Капуста сөк юигөн сөстөммөм дульыс өдийө отсалө бурдны ставнас мортлөн вир-яйыслы да өттшөтш весавсьө вирыс. Мортлөн да пембөсяслөн сөстөм дульыс зэв бур лекарство. Медым артмис уна сөстөм дуль, колө нямлявны коз пу сир, либө ниа сир. Сөстөм дульыс чөскыд көра. Капуста сөкнас бурдөдчөм вылө босьтөны бур да мича капуста мач, сійөс лэдзөны сөк вөтлан машинка пыр, либө мясорубка пыр, сэсся марля пыр пыдзыртөны. Юөны капуста сөксө 10—15 лун, а мукөдыс төлысь чөж. Вөдигөн юөны стөкан джын сөк. Мөд луннас, туалетө ветлөм бөрын, мыськалөны сювъяссө шоньд ваөн либө сөкнас. Капуста сөкөн татшөм клизмаяс мыськалөны рушкуысь да сювъясысь вирөсь ор сора сергияс. Капуста сөксө позьө юны нель литраөдз суткинас. Сөксө юигөн кө восөдас,

сійö зэв бур, отсалас петны нуйтыслы. Капуста сөксö юигöн нинöм оз ков сёйны, но частö юны сөксö, кызди сöмын кылас кынöм сюмалöмыс. Бурдöдчöмсö помалигöн лун 5—6 юоны тшöтш уль картофель сөк. Ставсö вöчöны сідзи жö, кызди капуста сөк юигöн. Позьö вöчны нöшта тазди: быд асыв юны капуста сөк мыйтöм кöсьян, кöть литра тыр, а öбед дырйи сёйны фруктаяс, либö град выв пуктас, либö вотöс. Рытнас, вой кежлас, бара капуста сөк да клизма стöкан джын. Вом пытшкöстö пыр колö мыськавны капуста сөкнас, либö кослунья выйöн, дыр кад (кытчöдз оз сöстöммы дульыс), быд асывводз, узьöм бöрын да сёйöм водзвылын. Войнас дультö сьöлавны рузумö, либö ва банкаö. Бурдöдчöмсö помалигöн капуста сөксö колö сорлавны морков сөккöд шöрипöв, либö мукöд сөкъяскöд: фруктаысь, град выв пуктасысь да вотöсысь. Коди тазди вöчас куим тöлысь чöж, сылön сöстöммас став вирыс, быд клетка, да сійö дзикöдз бурдас быд пöлöс висьöмъясысь да вир-яйыс сылön лоас ставнас сöстöм.

Капуста сөкын тöдчымöн этшаджык лоöны пестицидыас да нитратьяс.



Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом Печати, комн. 26.
Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 13.10.90. Подписано к печати 05.11.90. Формат 70×108¹/₁₆. Печать высокая. Усл. печ. л. 7+0,36; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,75+0,38. Тираж 4968 экз. Заказ № 6681. Цена 40 коп.

Главное предприятие Коми республиканского полиграфического производственного объединения. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



Святѡй Степанлѡн собор 50 во сулаліс Усть-Сысольск шѡрын (ѡнія Юбилейнѡй площадь вылын). Қисьтѡма сійѡс комынѡд воясѡ. Енлы эскысыя корѡны бѡр ловзѡдны тайѡ чуймѡдана мича сооружениесѡ.

ДОНА РЕДАКЦИЯ!

Ме ола Нарьян-Мар карын, но некор ог вунд чужан кывйӧс, коми сьланкывгяс, медся ёна меным сьлӧм вылӧ воӧ «Джуджыд керӧсын» сьланкыв. Йӧзӧдӧй тайӧ сьланкывсӧ «Войвыв кодзув» журналын. Тайӧ сьланкывйыс уналы кажитчӧ, но оз буре тӧдны кывгяссӧ.

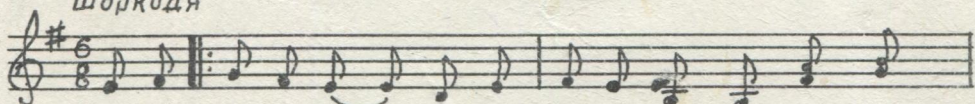
М. К. Артеева.

«ДЖУДЖЫД КЕРӦСЫН».

Кывгясис Павел Шеболкинлӧн.

музыкаис народнӧй

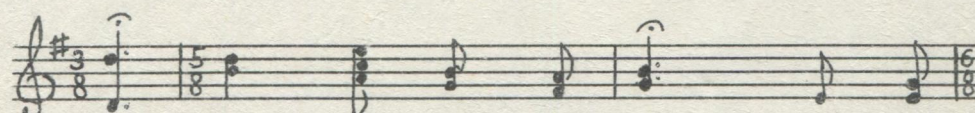
Шӧркодя



Джуджыд ке-рӧ-сын, га-жа нӧ-ры-сын ӧт-нас



ён кер-ка су-ла-лӧ дыр. Ю-сянь зев ы-



лын, сикт-сянь зев ы- лын, сӧ-мын



ты-да-лӧ вӧр да сьӧд мыр. Керка // ёрт.

Джуджыд керӧсын,
Гажа нӧрысын
Отнас ён керка сулаліс дыр.
Юсянь зев ылын,
Сиктсянь зев ылын,
Сӧмын тыдалӧ вӧр да сьӧд мыр.

Керка бердӧдыс,
Дзӧля эрдӧдыс
Дзӧльгӧ-визувтӧ ичӧтик шор.
Пулӧн шувгӧмыс,
Тӧвлӧн увгӧмыс
Отка керкаӧ кылӧ кӧть кор.

Рытын воylvлӧ,
Сёрдз овylvлӧ
Визув шор дорын том, мича ныв.
Нора сьывylvлӧ, —
Ылӧдз кывylvлӧ,
Сӧмын Ванюкыс сійӧс оз кыв...

Гажа овлісны,
Пӧра кольлісны
Ванькӧд ӧтлаын уна нин во.
Призыв востісны —
Ваньӧс востісны...
Гӧрд салдатын служитӧ кык во.

Олӧм-вылӧмнас,
Гора сьылӧмнас
Том ныв пальдӧ ассыс ён шог;
Быд вой вӧталӧ,
Частӧ мӧвпалӧ.
Ваньыс дыр-ӧ нин бӧрсӧ оз лок.

Арся пӧраын
Джуджыд гӧраын
Ӧтчыд тыдовтчис шынеля морт.
Адзис Аннушыс:
Локтӧ Ванюшыс,
Локтӧ том нывлы нэм кежлас ёрт.